

B 22

4

33

BIBLIOTECA NAZIONALE  
CENTRALE - FIRENZE

1.000 5.044



—





ŒUVRES  
COMPLETTES  
DE GESSNER,  
*NOUVELLE ÉDITION,*

*Revue & corrigée avec le plus grand soin.*

TOME PREMIER.



A O R L É A N S ,

Chez ROUZEAU-MONTAUT, Imprimeur  
du Roi, de l'Evêché, &c.

---

M. DCC. LXXXIII,


---

B\*22.4.33.

---

# PRÉFACE

*DE L'AUTEUR.*

  
**R**ISQUER un Poëme après n'avoir donné que des Pastorales, c'est une entreprise bien hasardeuse. J'ai cru pourtant que l'un n'excluoit pas nécessairement l'autre, & qu'après avoir chanté sur un ton simple, il étoit au moins permis d'essayer si l'on ne pourroit pas s'élever à un plus sublime. Il me semble qu'un Auteur devroit toujours avoir cette curiosité. On borne trop les talens. Parce qu'un jeune Poëte en aura marqué dans un genre, on veut l'y concentrer; comme si d'y avoir réussi faisoit preuve qu'il n'eût de verve & d'aptitude que pour ce genre

seul ; tandis que souvent c'est moins la trempe de son génie qui l'y a déterminé , que des circonstances accidentelles , où le hasard a eu plus de part que le choix. Je ne dis pas qu'on doive lui savoir gré d'avoir pris un vol plus haut ; mais j'affure qu'il est payé comptant des peines de son entreprise , par le plaisir d'avoir mis à fin un ouvrage de plus longue haleine. Promener sa pensée sur une grande variété de faits , remonter jusqu'aux premiers principes des actions pour en démêler les motifs , soutenir les caractères de tous les personnages , & , par une suite d'événemens bien liés , les faire atteindre à leur but , c'est une occupation dont rien ne peut égaler les charmes. Le Poëte fouille dans la nature entière , où il trouve ,

## DE L'AUTEUR. 7

soit parmi les êtres existans , soit parmi les possibles , une multitude infinie d'images dont il orne artistement son objet chéri. Les mouvemens délicieux dont son ame est émue en réveillent l'activité ; qui , sans ces puissans mobiles , seroit peut-être toujours restée dans l'inertie.

Quelques-uns diront peut-être : « N'aurons-nous donc plus à la fin que des poèmes ou des tragédies ? » Mais qu'ils se rassurent. J'ai observé que ce genre de travail flattoit beaucoup plus un Auteur , par la diversité , l'assemblage & la grandeur des matériaux qu'il emploie , que ne feroit un ouvrage moins considérable : je pourrois même étendre le charme jusqu'au lecteur , & supposer qu'il le partage avec le Poète. Mais , quoiqu'il en soit ,

il ne se trouvera toujours qu'un petit nombre d'Ecrivains qui aient assez de loisir & de courage pour embrasser & suivre constamment un plan étendu. La plupart en seront détournés par des occupations d'une nature différente ; d'autres , faute de résolution , quitteront ces routes escarpées , pour se livrer aux douces inspirations d'une Muse plus accessible. Ainsi rien ne nous empêche d'espérer toujours des chefs-d'œuvres dans tous les genres de poésie : car je n'entends en dépriser aucun ; & lorsque je souhaite que nous ayons plusieurs Homères , je n'en suis pas moins , avec tout l'univers , l'admirateur d'Esopé & d'Anacréon.

Quelques-uns s'étonnent , d'autres se scandalisent de ce que j'ai fait choix d'un événement tiré

*DE L'AUTEUR.* 9

des livres saints. A ceux-là je répons que , fait pour fait , un événement tiré de la Bible en vaut bien un qu'auroit fourni la Mythologie ; & qu'il a en outre l'avantage d'être plus intéressant pour des Chrétiens qui respectent les saintes écritures. Quant à ceux qui s'en scandalisent , ce sont sans doute des gens de l'autre siècle , qui peu familiarisés avec la nouvelle-poésie allemande , dont ils ne jugent que par les rapsodies informes de l'ancienne , croient que la dignité de la Religion est dégradée par les vers. Ils seroient excusables de le croire , si les vers qu'on fait à présent étoient du ton de ceux qu'on faisoit au temps de nos peres. Les Poètes d'alors , si l'on en excepte un très-petit nombre , n'étoient que des plaisans à ga-

ges , faits pour amuser la noble Nation Allemande. Répondons à ces censeurs prévenus ( car pour ceux qui après avoir lu ceux de nos poèmes dont les sujets tirés de la Bible étoient traités avec la noblesse & la dignité qu'ils exigent , loin d'en sentir le mérite & la beauté , ont crié à la profanation ; puisqu'ils portent le défaut de goût & de sentiment à un point si révoltant , ce seroit se compromettre que de leur répondre ; ce seroit prétendre éclairer un aveugle avec un flambeau ) ; répondons , dis - je , aux autres , qui ne blâment cet alliage de la poésie avec les faits consacrés par les livres saints , qu'à cause du peu d'idée qu'ils ont de notre poésie actuelle , qu'il n'est pas de la nature de la poésie de déshonorer les sujets pieux dont



*DE L'AUTEUR.* 11

elle s'empare; qu'elle n'est au-dessous de pareils sujets que quand on l'a laissée avilir; mais que rappelée à sa dignité, elle est faite pour être & a toujours été l'interprete de la Religion; qu'elle lui a rendu de grands services, & qu'il n'est pas de langage plus propre pour élever l'ame à des sentimens d'honneur & de piété. Son effet naturel est d'éclairer l'entendement, de corriger les affections vicieuses du cœur, de rendre les hommes vertueux, & sensibles pour le beau. Loin de tourner l'esprit à la licence & à l'obscénité, elle ennoblit jusqu'à ses plus frivoles badinages. Je méprise au moins toute poésie qui n'auroit pas ces caractères.

Celle qui les a ne fait point tort à la Religion en lui empruntant des faits pour les chanter.

A 6.

Elle les prend dans cette source sacrée , parce que cette origine les rend incontestables pour qui-conque a le bonheur d'être Chrétien ; parce qu'étant regardés comme constans , ils en ont bien plus d'intérêt ; parce qu'ils font voir clairement quelles influences la véritable Religion a sur l'homme dans les diverses situations de sa vie. Elle présente l'histoire sainte par ses endroits les plus saillans , met à profit , pour en augmenter la crédibilité , les circonstances les plus convaincantes & les réflexions les plus instructives. Il est bien vrai que les génies médiocres qui entreprendroient de pareils ouvrages , pourroient plutôt nuire à la Religion que la servir : mais toute mauvaise interprétation des livres saints n'a-t-elle pas le même

inconvenient ? & faudra-t-il pour cela défendre de les interpréter ?

En un mot, c'est une liberté que toutes les Nations se sont donnée ; & dans les deux Communions , la Catholique & la Réformée , on a également permis les représentations des pièces dramatiques tirées de la Bible , plus excusables par la bonne intention des Auteurs , que par le mérite de leur poésie.

Qu'on ne dise pas que par cette licence la Bible à la fin se trouvera convertie en fable. Je demande si jamais aucune histoire a eu ce sort-là. Homere & Virgile ont chanté des événemens de l'histoire ancienne : y a-t-il eu pour cela des gens assez stupides pour aller chercher la vérité de cette histoire ou dans

Homere ou dans Virgile, & pour oublier la différence d'entre un Historien & un Poëte ?

Il y a aussi dans le monde une classe d'hommes aimables & galans, à qui ne sauroient plaire des personnages qui parlent d'un ton grave & religieux, qui ne songent jamais à faire étalage d'esprit. Mieux ces personnages seront caractérisés suivant leurs usages, leurs sentimens & leurs idées, moins ils auront d'attraits pour tout ce qu'on appelle *beau monde*. Quel langage ! quelles mœurs ! Aux yeux de pareils juges, ils doivent paroître aussi ridicules que les mœurs des héros d'Homere le paroissent aux détracteurs des Anciens, précisément parce qu'elles sont anciennes. Par rapport à ces hommes du siècle, si galans & si

*DE L'AUTEUR.* 15

polis , moi qui me pique aussi d'être poli & galant , pour avoir leur suffrage , qui m'importe fort , & mériter leurs bonnes grâces , j'ai résolu de traiter le même sujet d'une manière qui leur convienne mieux. J'aurai soin d'y amener une intrigue amoureuse : ( car qu'est - ce qu'un poëme épique sans ce piquant épisode ? ) Abel sera un jeune seigneur bien maniéré , bien doux ; Caïn sera un capitaine Cosaque ou Hongrois , à leur choix ; & Adam ne dira rien que ne puisse dire en bonne compagnie un François d'un âge fait , qui connoît le monde.

Paulò majora canamus :  
Non omnes arbuta juvant humilesque myricæ.  
*VIRG. Ecl. 4.*



# PRÉFACE

## DU TRADUCTEUR.

---

**L**E Poëme dont je donne la Traduction, est de M. Gessner, Imprimeur-Libraire à Zurich, qualité qui, comme on le fait par l'exemple des Etienne, ne déroge pas à celle d'érudit & de bon écrivain. Plût-à-Dieu même que toutes les especes de professions qui ont, comme ces deux-là, une sorte de dépendance & de connexité nécessaire, fussent ainsi réunies dans les mêmes personnes ! On n'entend parler que du désaccord & des débats des Auteurs avec leurs Libraires, des Comédiens avec leurs Poètes dramatiques, des Médecins avec les Chirurgiens, des Avocats avec les Procureurs. Réunissez chacune de ces professions à celle qui la touche,

vous rétablissez l'accord & la paix. Si l'on permettoit la librairie aux Auteurs, on releveroit cet art, on en augmenteroit l'émulation & la noblesse. L'Auteur curieux de sa production, ne négligeroit ni soins ni dépenses dans l'exécution typographique, pour la faire paroître en public d'une manière décente. M. Geffner, au talent d'écrire & d'imprimer, joignoit encore celui de graver sur cuivre : c'est toujours lui qui a exécuté les frontispices & les vignettes de ses ouvrages. Il a donné son poëme pour la première fois en 1758, en caractères romains, comme il avoit fait de ses autres ouvrages, qui tous sont exécutés avec la dernière élégance. Je n'imagine pas ce qui pourroit empêcher le reste de l'Allemagne de suivre cet exemple. On n'a rien de raisonnable à alléguer en faveur de l'ancien caractère allemand, qui n'approche pas du romain pour la beauté du coup d'œil & la netteté. Sa première



édition a été bientôt suivie d'une seconde en mêmes caractères, & celle-ci d'une troisième en lettres allemandes, en faveur de ceux qui les préfèrent encore aux romaines. La seconde & la troisième ne diffèrent que par la forme des caractères, mais elles sont les mêmes pour le fond des choses : elles ne diffèrent même toutes deux de la première que par de légères corrections, qui cependant les améliorent assez sensiblement pour les rendre préférables à celle de 1758.

Trois éditions en un an suffisent pour faire juger que ce poëme a été goûté en Allemagne. Il ne m'appartient pas de prédire s'il le sera autant ici, où son sort dépend de deux points que j'aurois mauvaise grace à décider. La France jugera-t-elle comme l'Allemagne? Ma traduction n'aura-t-elle pas défiguré l'original? Comme Allemand, je suspends mon jugement sur la première question : comme Traducteur, je ne puis, sans présomption,



prononcer sur la seconde. Une chose au moins que je fais , c'est que ce poëme paroîtra ici tout neuf , par sa structure , sa forme , son ton ; & c'est toujours un mérite pour la France. Je crois que la communication des diverses Nations de l'Europe les unes avec les autres , pourroit leur servir , entre autres choses , à persuader à chacune d'elles qu'il peut y avoir des genres admissibles sur lesquels elles ne se sont pas exercées. Qui sait si après avoir trouvé à notre poëme un air un peu neuf , on ne s'accoutumera pas à trouver que cet air ne lui messied pas ? Qui sait même si l'on ne viedra pas un jour à en faire de pareils ? Ce seroit en ce cas une richesse acquise à la littérature Françoisé.

Le sujet du poëme est la mort d'Abel , qui est l'événement le plus remarquable de l'histoire sainte après la chute de nos premiers parens , dont il est la suite & l'effet. Le Poëte a eu l'art d'en augmenter encore l'in-

térêt , par la maniere vive & touchante dont il manie les diverses passions , & par les graces & la vérité qu'il met dans ses peintures lorsqu'il décrit les mœurs des premiers hommes qui ont habité la terre.

A juger ce poëme suivant les regles strictes de l'épopée , on en trouvera peut-être le plan un peu irrégulier , & la fiction principale bien au-dessous de celle de Milton ; mais on sera dédommagé par les fictions accessoires & par les tableaux de sentiment : car pour les peintures vraies & naïves , il égale au moins le poëme Anglois.

Parmi les Poëtes Allemands qui ont honoré ce siecle par les productions de leur génie , les Suisses se sont particulièrement distingués ; & M. Gessner est le second de cette Nation qu'on fait connoître en France. Le premier est M. Haller. C'est lui qui , depuis Opitz , a contribué le plus efficacement à la restauration de la poésie

Allemande , par la régularité du plan , par la noblesse & la force des pensées , par la justesse & la précision des termes. Tous les poètes du siècle passé , excepté le Baron de Canitz , s'étoient abandonnés , sans regle ni frein , à une verve insensée : ce qu'ils pouvoient avoir de bon étoit gâté par des tournures lâches & difficiles ; & même en les estimant , on ne pouvoit les lire sans ennui. Depuis M. Haller , plusieurs de ses compatriotes se sont distingués dans la même carrière. Zurich seule contient une pépinière de Savans & de Beaux-esprits qui à l'envi cultivent les lettres dans le sein de la paix , de l'aisance & de la liberté. De ce nombre sont les *Breitigger* , les *Bodmer* , qui les premiers ont éclairé leur pays du flambeau de la saine critique. L'*Art poétique* & le *Traité des Comparaisons* du premier , les *Observations critiques sur les portraits poétiques* , & le *Traité du Merveilleux dans la poésie* , du second , ont beaucoup perfectionné le

goût en Allemagne. Les bons ouvrages le forment déjà ; mais rien ne l'affine & ne l'épure comme les observations judicieuses par lesquelles des hommes de génie, fixant notre attention sur les défauts & les beautés de chaque production, nous découvrent avec finesse & sagacité les raisons & la source des uns & des autres. M. Bodmer est encore auteur de plusieurs ouvrages de réputation, entre autres, d'un *Recueil de Poésies*, & d'un poëme épique intitulé *Noé*. M. Wieland, qui depuis dix ans habite cette même ville, s'est aussi rendu célèbre par des poëmes moraux & philosophiques. J'en passe sous silence beaucoup d'autres, pour revenir à M. Gessner, qui bien en deçà de l'âge où les jeunes gens sont réputés hommes, étoit déjà un homme illustre.

Avant sa *Mort d'Abel*, il s'étoit déjà fait connoître avantageusement par son *Daphnis*, roman pastoral, dont il a paru une traduction françoise en

# DU TRADUCTEUR.

1756 à Rostock, & par ses Idylles.

Il ne se contente pas d'y tracer  
mœurs de tel ou tel berger, dont  
portrait nous importeroit peu; il nous  
y présente en général le tableau  
entier de la vie champêtre avec  
tous ses charmes. Personne ne rend  
mieux que lui la belle nature. Aussi  
reconnoîtra-t-on par la lecture de sa  
*Mort d'Abel*, que les endroits où il  
excelle, sont ces images riantes de la  
nature présentée dans son beau. Mais  
son objet principal est toujours de  
faire sentir à ses lecteurs les attrait  
de la vertu avec le même degré de  
force qu'il les sent lui-même.

Rien de plus naïf que le ton qui  
regne dans les Idylles de M. Gessner.  
C'est par-tout le langage de la nature.  
Ses bergers n'ont jamais plus d'esprit  
qu'il ne convient à des bergers d'en  
avoir; mais pour les nobles senti-  
mens de vertu & de bienfaisance, la  
nature ne sont pas interdits aux bergers, la  
manière affectueuse & touchante dont

il les rend , fait infiniment d'honneur à son cœur.

Tous les ouvrages de notre Auteur sont écrits en prose mesurée, genre particulier dont la langue allemande est plus susceptible qu'une autre ; genre mitoyen entre les vers & la prose commune ; genre qui a presque toute l'aisance de celle-ci , avec une bonne partie des agrémens de ceux-là ; genre qui est à M. Gessner seul , & en quoi n'a réussi aucun de ceux qui ont voulu l'adopter d'après lui.

Avant de finir , écrivant en un pays où la poésie est timide dans ses fictions , je dois quelques mots au public pour justifier la maniere dont la catastrophe est amenée dans notre poëme. Le texte dit formellement que Caïn attira son frere dans les champs ( *a* ) sous prétexte de promenade , qu'Abel ayant

( *a* ) *Dixitque Cain ad Abel fratrem : Egrediamur foras. Cùmque essent in agro , consurrexit Cain adversus fratrem suum Abel , & interfecit eum. Genes. IV , 8.*

accepté

accepté la partie , Caïn le tua : au lieu que dans le poëme Allemand , le meurtre d'Abel paroît plutôt l'effet d'une fureur subite , qu'un assassinat prémédité. Un Historien seroit excusable , en rapportant un fait consigné dans l'histoire sainte , d'y faire la moindre altération : mais , comme l'a très-bien remarqué l'Auteur lui-même dans sa préface , on ne tient pas tant rigueur à un Poëte , parce qu'on le regarde comme un écrivain sans conséquence en matière de faits : vérité si reconnue , que l'assemblage des faits dont un poëme est composé , s'appelle communément *la fable*. L'Historien est l'esclave des faits ; mais les faits sont à la discrétion du Poëte : il les augmente ou les diminue , suivant l'usage qu'il prétend en faire. Le nôtre avoit besoin que Caïn parût moins méchant qu'il n'est dans la Bible , pour intéresser la pitié en sa faveur , & montrer les ressources que

peut trouver un coupable dans la miséricorde divine.

Pour revenir à ma traduction , je crois bien être resté quelquefois au-dessous de la beauté de l'original, ou je serois le premier Traducteur à qui cela ne seroit pas arrivé. La langue allemande a des hardiesses que non-seulement je ne pouvois pas , mais que je ne devois pas même rendre en françois. Il m'a donc fallu en quelques endroits affoiblir les images, en choisissant à dessein des expressions moins énergiques. J'ai tâché seulement de racheter ces légères altérations par des compensations, de maniere que la somme des beautés fût à peu près la même dans les deux langues. Ai-je réussi ? On en jugera l'original à la main.





LA MORT D'ABEL,

POÈME

EN CINQ CHANTS.





# LA MORT D'ABEL, P O E M E.



## CHANT PREMIER.

**J**E voudrois chanter en vers sublimes les aventures de nos premiers parens après leur triste chute, & célébrer celui qui le premier rendit la poussière à la terre, immolé par la fureur de son frere. Repose-toi désormais, doux chalumeau avec lequel je chantois autrefois l'agréable simplicité & les mœurs de l'homme champêtre. Viens à mon secours, noble enthousiasme qui remplis l'ame du poëte rêvant seul dans une paisible retraite, ou dans l'obscurité des bois, ou près d'une fontaine bordée

d'arbrisseaux , tandis que durant le silence de la nuit la lune éclaire le monde de son pâle flambeau. Dès que le saint transport s'empare de lui , son imagination prend un essor vigoureux , & traversant d'un vol hardi la région des substances créées , elle pénètre jusques dans l'empire éloigné du possible. Elle découvre par-tout le merveilleux qui saisit & le beau qui enchante. Chargée de riches trésors , elle revient construire & arranger ses divers matériaux , pendant que la raison économe , combinant tout , en règle l'usage. C'est celle-ci qui choisit & rejette , n'admettant que ce qui forme des rapports harmoniques. Tandis que cette noble ardeur trompe les veilles du poète , les heures , les précieuses heures lui échappent rapidement. O digne occupation des grandes âmes ! constance louable , que de veiller au chant nocturne de la cigale , jusqu'au lever de l'étoile du matin , pour s'acquérir l'estime & l'amour de ceux dont le goût épuré fait priser chaque beauté , & pour exciter des sentimens de vertu dans les cœurs sensibles ! Il est bien juste que la postérité honore & couronne l'urne d'un poète

qui a consacré ses talens aux mœurs & à l'innocence. Son nom ne périra point. Sa réputation est toujours florissante, pendant que les trophées d'un conquérant pourrissent dans la poussière, & que le mausolée superbe d'un prince sans mérite vieillit ignoré au milieu d'un désert, parmi les buissons d'épines, couvert d'une mousse grisâtre, sur laquelle le voyageur égaré ne se repose que rarement. Il est vrai que peu de ceux qui ont entrepris de chanter ces dignes objets, ont obtenu de la nature le don de les bien chanter; mais c'est déjà un effort louable de l'avoir tenté. J'y consacre mes promenades solitaires, & tous mes instans de loisir.

LES heures paisibles ramenoient l'aurore au teint de rose, & rabattoient les vapeurs de la nuit sur la terre ombragée; le soleil dardant ses premiers rayons de derrière les noirs cedres de la montagne, teignoit d'un pourpre étincelant les nuées qui nageoient dans le vague des airs encore foiblement éclairés; lorsqu'Abel & sa bien-aimée Thirza sortirent de leur cabane pour se rendre sous le prochain berceau, tissu

de jasmin & de roses entrelacés. L'amour le plus tendre & la vertu la plus pure répandoient un doux sourire dans les beaux yeux bleus de Thirza , & des graces attrayantes sur l'incarnat de ses joues , pendant que les ondes de sa blonde chevelure descendoient sur son cou d'albâtre , ou se jouant sur ses épaules , ornoient sa taille fine & déliée : c'est ainsi qu'elle marchoit à côté d'Abel. Le front élevé du jeune homme étoit ombragé par les boucles de ses cheveux bruns qui ne passaient pas ses épaules. Un air de réflexion & de pensée se mêloit agréablement à la sérénité de ses regards : il marchoit avec cette grace aisée qu'a un ange lorsqu'il s'enveloppe dans un corps opaque pour se rendre visible aux mortels , & que chargé d'un bon message de la part du Seigneur , il doit apparôître à quelque homme pieux qui implore le Ciel dans la solitude. Il est à la vérité voilé d'un corps de forme humaine ; mais le voile est d'une beauté si ravissante , qu'on voit à travers briller l'ange. Thirza le regarda avec un tendre sourire , en lui disant : O mon bien-aimé , maintenant que les oiseaux se réveillent pour le chant

du matin , chante-moi , je te prie ,  
le nouveau cantique que tu fis hier  
aux pâturages. Qu'y a-t-il de plus  
gracieux que de louer le Seigneur par  
des chants ? Oh ! quand tu chantes ,  
mon cœur , plein d'un saint transport ,  
en palpite. Rien ne me charme comme  
de t'entendre exprimer en termes propres,  
des sentimens que j'éprouvois , mais  
que je ne pouvois pas rendre. Abel lui  
répondit en l'embrassant : O ma Thirza ,  
ce que ta belle bouche demande va  
t'être accordé. Dès que je lis ton dé-  
sir dans tes yeux , je m'empresse de le  
remplir. Alléyons-nous sur cette tendre  
mousse , & je chanterai le cantique.  
Ils s'affirent l'un à côté de l'autre dans  
le berceau aromatique , dont le soleil  
du matin dorait l'entrée , & Abel com-  
mença ainsi son cantique :

Retire-toi , ô sommeil , des yeux de  
tous les êtres ; fuyez , songes volages.  
La raison commence à reparoître , &  
rend la clarté à l'ame , ainsi que le soleil  
du matin rend la lumière aux campagnes.  
Nous te saluons , aimable soleil , toi  
qui parois derrière les cedres : tu répands  
les couleurs & les charmes sur toute la  
nature , & chaque beauté vient nous  
ouvrir avec des graces rajeunies.

Retire-toi , ô sommeil ; des yeux de tous les êtres : fuyez , songes volages , vers les ombres de la nuit. Où sont-elles les ombres de la nuit ? Elles se sont retirées dans le fond des forêts & dans les antres des rochers pour nous y attendre : nous les y trouverons dans d'épais berceaux avec une fraîcheur récréative pendant l'ardeur du midi. Là-bas où le matin a réveillé l'aigle le premier , là-bas sur les sommets éclatans des rochers & sur le front brillant des montagnes , quelles exhalaisons se mêlent à l'air serein du matin , ainsi que la fumée des holocaustes s'élève de dessus l'autel ! C'est la nature qui célèbre l'ouverture du jour , & qui fait au Dieu créateur des sacrifices d'actions de grâces. Chaque créature doit le louer , lui qui produit & qui conserve tout , C'est pour le louer que les fleurs naissantes exhalent dès le point du jour leurs parfums odorans : c'est pour lui que les chœurs divers des oiseaux chantent du haut des airs , ou du sommet des arbres , à la vue du soleil levant : c'est pour l'honorer que le lion sort de sa caverne , & fait retentir les déserts de ses terribles rugissemens. Loue , ô mon ame ,



le Dieu créateur & conservateur. Que le cantique des hommes s'élève vers toi, Seigneur, avant ceux des autres créatures. Que l'homme te loue pendant que les oiseaux sommeillent encore sur les sommets & dans les bocages. Que mes chants solitaires les préviennent dès la naissance du crépuscule, & invitent tout ce qui existe à louer le Créateur. Oh ! que ta création est magnifique ! Tu nous y développes gracieusement les vues de ta sagesse & de ta bonté. Chacun de mes sens puise des transports dans cette mer infinie de beautés, & les fait couler à mon ame ravie. Comment pourra-t-elle balbutier ses louanges ? Qu'est-ce qui t'a obligé, ô Tout-puissant, de sortir du silence sacré qui environnoit ton trône ; d'appeler des êtres du néant, & de tirer de la nuit cet univers immense ? Ce fut ta bonté infinie : tu voulois faire naître & rendre heureux des êtres hors de toi. O toi, matin, quand le soleil dégagé des vapeurs de l'horizon, chasse la nuit devant ses pas, quand ensuite la nature brille d'une beauté rajeunie, & que toutes les créatures qui étoient livrées au sommeil, se réveillent pour tes

louanges , alors tu es pour moi une vive image de la création. Tu me peins ce premier matin où le Créateur étoit porté au-dessus de la terre naissante. Un vaste silence régnoit sur la surface inhabitée de notre globe , lorsque le Créateur fit entendre sa voix : aussitôt une armée infiniment variée en beautés , s'élance dans les airs , portée sur des ailes bigarrées , ou cherche les ombres des forêts : son chant perçant retentit à travers les bois étonnés , & l'air bruyant répète les louanges du Créateur. Même prodige lorsqu'il fut porté de nouveau au-dessus de la terre , & qu'il y appella les animaux. Il fit entendre sa voix ; aussitôt les mottes se développant , formerent des figures innombrables. La terre animée se mit à sauter sur la verte prairie , sous la forme d'un cheval vif qui secoue sa crinière en hennissant. Moitié terre encore & moitié animal , le fort lion , impatient de se dégager , essaya ses premiers rugissemens. Plus loin s'agitoit une colline , & la voilà qui s'avance d'elle-même , devenue éléphant. Ainsi des voix innombrables s'élevèrent tout-à-coup vers le Créateur. C'est de cette manière , grand Dieu ,

Dieu , que tu tires chaque matin tes créatures de leur sommeil , image du néant : elles se réveillent , & se voyant environnées des trésors de ta bonté , elles chantent unanimement ta gloire. Un jour viendra ( car l'avenir se découvre à mes yeux ) où l'espece humaine étant répandue par toute la terre , tu auras des autels sur chaque colline ; & quand le soleil du matin réveillera les nations , les hymnes & les cantiques retentiront dans tous les coins du monde depuis l'orient jusqu'à l'occident.

Ainsi chanta Abel assis à côté de sa bien-aimée , qui , ravie par un transport religieux , sembloit encore écouter lorsqu'il eut fini. Alors lui ayant passé ses bras de lis autour des reins , elle le regarda tendrement en lui disant : O mon bien-aimé , comme tes chants élèvent mon ame vers Dieu ! O mon bien-aimé , non-seulement tes tendres soins protègent mon corps plus foible que le tien , mais mon ame même prend l'essor sous ta direction. Quand elle s'égare de son sentier , quand elle ne voit plus que de l'obscurité autour d'elle , & qu'elle tombe dans un saint étonnement , alors tu la soutiens , tu

écartes les nuages , & tu convertis sa surprise en admiration & en enthousiasme. Hélas ! combien de fois n'ai-je pas rendu grâces à la bonté éternelle !... A chaque heure je la remercie avec des larmes de joie , de ce qu'elle t'a créé pour moi , & moi pour toi : d'accord en tout ce que l'âme peut penser & ce que le cœur peut désirer , nous sommes faits l'un pour l'autre.

Tandis qu'elle parloit , le tendre amour versoit des grâces inexprimables sur chaque parole & sur chaque geste. Abel ne lui répondit point ; mais les larmes de joie qui coulerent sur ses joues tandis qu'il la regardoit tendrement & la serroit contre son sein , exprimoient mieux ses sentimens que n'eussent pu faire des paroles.

Hélas ! telle étoit la félicité de l'homme , lorsqu'encore content du nécessaire , il ne demandoit à la terre que les fruits qu'elle lui accordoit libéralement ; lorsqu'il n'imploroit le Ciel que pour la vertu & la santé. Son mécontentement n'avoit pas encore multiplié ces vœux insatiables qui inventent des besoins sans nombre , & qui



ensevelirent son bonheur sous des maux éclatans. Que leur falloit-il alors pour être unis par les plus heureux liens, que de l'amour, de la vertu & des charmes? Au lieu qu'à présent ( malheur, hélas, trop fréquent! ) des amans vertueux que le Ciel avoit formés l'un pour l'autre, se consomment en regrets, sans espérance de pouvoir jamais s'unir ensemble; ou parce que l'indigence menace leurs jours de disette & de misère, ou parce que l'orgueil & la fausse ambition des parens traversent tyranniquement leur amour. ~

Les deux époux étoient encore assis, lorsqu'Adam & Eve entrèrent. Ils avoient écouté devant le berceau le cantique d'Abel & les discours amoureux de Thirza. Ils embrassèrent tendrement leurs enfans : leur bonheur & leur vertu répandirent sur leurs joues les symboles de la plus vive joie que l'amour paternel puisse faire goûter à des parens satisfaits. Méhala, épouse de Caïn, avoit suivi jusqu'au berceau les traces de sa mere. Le chagrin que lui causoit l'humour altière & emportée de son époux, avoit imprimé sur son front un air sérieux. Une douce langueur étoit peinte

dans ses yeux noirs , & la pâleur couvrait ses joues , qu'accompagnoient des boucles rembrunies. Elle avoit pleuré à côté du feuillage pendant que Thirza embrassoit son époux , & lui exprimait la joie qu'elle avoit d'être créée pour lui : mais ayant effuyé les larmes de ses joues , elle entra avec un souris gracieux sous le berceau , & salua avec une tendre affection son frere & sa sœur. A cette même heure Caïn passa devant le berceau. Il avoit aussi entendu le chant d'Abel ; il avoit vu avec quelle tendresse leur pere commun l'avoit embrassé : il lança des regards furieux sur le berceau , & dit : Comme ils sont transportés , comme ils l'embrassent , parce qu'il a chanté je ne sais quelle chanson ! Il fait bien de composer des chansons & de les fredonner pour s'empêcher de dormir , quand il est sans rien faire , assis à l'ombre près de son troupeau. Pour moi , brûlé par l'ardeur du soleil , il ne me reste dans mes rudes travaux , ni temps ni courage pour chanter. Quand j'ai supporté bien des fatigues pendant le jour , mes membres lassés demandent le repos , & dès le matin le travail

m'attend dans les champs. Pour ce beau jeune homme , délicat & oisif , qui mourroit s'il supportoit un seul jour mes travaux , il est sans cesse baigné de leur larmes , ils passent leur vie à l'embrasser. Je hais ces tendresses efféminées , mais . . . . Aussi n'en suis-je point incommodé , quoique je cultive la terre ingrate pendant toute l'ardeur du jour . . . . Comme leurs larmes de joie coulent en abondance !

Ayant dit ces mots , il continua de marcher vers ses champs. On l'avoit entendu dans le berceau : Méhala , devenue encore plus pâle , se laissa tomber à côté de Thirza en pleurant amèrement ; & Eve , appuyée languissamment sur son époux , pleura aussi de la dureté de son premier né. Cependant Abel leur dit : O mes chers parens , je vais aux champs trouver mon frere , l'embrasser amicalement ; je vais lui dire tout ce que l'amour fraternel peut inspirer ; je vais le tenir serré dans mes bras jusqu'à ce qu'il me promette d'abjurer toute aigreur , jusqu'à ce qu'il me promette de m'aimer. Hélas ! j'ai sondé le fond de mon ame , je l'ai interrogée pour savoir par quelle voie je

pourrois gagner l'amour de mon frere ;  
& me frayer le chemin de son cœur.  
J'ai réussi quelquefois ; j'ai rallumé son  
amour éteint : mais hélas ! le chagrin  
& le mécontentement au front farou-  
che , revenoient bientôt éteindre ce feu  
naissant , & étouffer la sainte flamme.

Le pere lui répondit consterné : Je  
veux , mon cher fils , je veux moi-  
même l'aller trouver aux champs. Hélas !  
je lui dirai tout ce que mon amour  
paternel , tout ce que la raison pourra  
me suggérer. Cain , Cain ! ah que tu  
remplis mon ame de soucis cuisans !  
Les passions peuvent-elles exciter dans  
l'ame du pécheur un tumulte si terrible  
& en arracher tout sentiment de bien-  
faisance & de vertu ! Ah malheureux que  
je suis ! quels sombres pressentimens  
accompagnent les regards que je hasarde  
dans l'avenir sur mes derniers neveux !  
O péché , péché destructeur ! quelle  
funeste désolation tu répands dans l'ame  
des mortels ! Ainsi parla Adam , &  
sortant du berceau , enseveli dans une  
profonde méditation , il alla aux champs  
trouver son premier né. Cain le voyant  
venir à lui , interrompit son travail ,  
& lui parla ainsi : Quel air sérieux ,



mon pere ! Ce n'est pas avec ce front sévère que tu viens d'embrasser mon frere : déjà je lis le reproche dans tes yeux.

Tu le lis , lui dit Adam après lui avoir donné le salut paternel , tu le lis dans mes yeux ; tu fais donc que tu le mérites. Oui , Caïn , tu mérites des reproches : c'est le chagrin , c'est l'amertume dont tu abreuves l'ame de ton pere , qui me conduisent auprès de toi.

Et non pas l'amour , interrompit Caïn : ce sentiment est réservé pour Abel.

C'est aussi l'amour , Caïn , lui répondit Adam ; le ciel m'en est témoin. Ces larmes , ces chagrins , ces soucis inquiets qui m'agitent , & qui agitent aussi celle qui t'a enfanté avec douleur , sont les effets de l'amour le plus affectueux : c'est ce même amour qui obscurcit nos jours par l'affliction , & nous fait passer les nuits à gémir sans relâche. O Caïn , Caïn ! si tu nous aimois , ton soin le plus tendre seroit d'essuyer nos larmes , & d'écarter l'horreur ténébreuse qui couvre nos jours. Ah ! si tu conserves encore dans ton cœur du respect pour le Tout-puissant , qui voit dans

l'intérieur ; si la moindre étincelle d'amour filial brûle encore dans ton cœur , je t'en conjure par ce respect, par cet amour , rends-nous notre repos rends-nous notre joie éteinte : ne nourris pas plus long-temps cette sombre humeur , & cette haine invétérée contre un frere qui t'aime , & qui fait tous ses efforts pour arracher de ton ame cette ivraie qui l'infeste. } O Cain ! ce qui te fâche , ce qui excite cette violente tempête dans ton ame , ce sont ces larmes de joie que nous fait verser sa piété pure , & ces doux transports que nous inspire sa vertu sans tache. Les anges qui nous environnent applaudissent à chaque bonne action qu'ils contemplent , & le Tout-puissant les voit du haut des cieux avec une gracieuse complaisance. Voudrois-tu changer la nature invariable de ce qui est beau & bon ? Nous ne le pouvons pas ; & quand nous le pourrions , Cain , quelle triste faculté que de pouvoir résister à cette noble joie , à ces douces impressions qui entraînent notre ame dans le ravissement ! Un orage nocturne , un tonnerre furieux ne répandent point sur les joues un sourire gracieux ; l'agitation de l'ame &

le tumulte des passions ne font pas germer la joie dans le cœur.

**C**ain répondit : Serai-je donc éternellement persécuté par ces fâcheux reproches ? Si l'agréable sourire n'est pas toujours peint sur mes levres , ou si des larmes de tendresse ne coulent pas toujours sur mes joues , pourquoi donc imputer ma gravité mâle à des vices détestables ? Né d'un caractère plus viril , j'ai toujours choisi les entreprises les plus hardies & les travaux les plus rudes , & je ne puis pas commander au sérieux empreint sur mon front , de se résoudre en larmes de tendresse , ou de se changer en sourire. L'aigle n'a pas coutume de gémir comme la tendre colombe.

Adam lui répondit avec une majestueuse gravité : Tu te trompes toi-même ; tu te caches soigneusement d'affreux sentimens que tu ferois mieux d'étouffer. O Cain , ce n'est pas une mâle gravité qui est empreinte sur ton front , c'est le chagrin , c'est le mécontentement qui se découvre dans toutes tes actions : ces passions ont répandu un nuage épais sur tout ce qui t'environne. C'est là ce qui te fait murmurer entre tes dents durant les travaux de la journée ; c'est là ce

qui te donne contre nous cette humeur chagrine qui te ronge. Que faut-il pour te satisfaire ? Parle , nous le ferons. Ah , si nous pouvions rendre tes jours sereins comme une belle matinée du printemps , nos vœux les plus ardens seroient accomplis. Mais , Cain , à quoi en veut ton inquiétude violente ? Toutes les sources du bonheur ne se sont-elles pas ouvertes ? La nature entière ne t'offre-t-elle pas toutes ses beautés ? Tout ce qui est bon , utile , agréable , tout ce que peuvent produire à notre avantage la nature , l'esprit & la vertu , ne t'est-il pas offert comme à nous ? Mais tu négliges tous les biens sans en jouir , & après cela tu te plains de la misère. Est-ce que tu serois mécontent de la portion de bonheur que l'indulgence divine a bien voulu laisser à l'homme déchu ? Envierois-tu le sort des anges ? Sache que des anges ont pu être mécontents : ils voulurent être des dieux , & perdirent le ciel. Est-ce que tu murmurerois contre la conduite du Créateur par rapport au pécheur ? Quoi ! tandis que l'assemblage général des êtres créés loue son Créateur , un mortel tiré de la fange , un vermisseau oseroit lever la tête de la

pouffière , & murmurer contre celui dont la sagesse infinie gouverne les cieux , aux yeux de qui tout le labyrinthe de notre destin est ouvert ; qui connoît ce qui est , ce qui sera , & qui sait comment le mal distribué sagement sur la terre doit y faire fleurir le bien ! O mon fils , de la gaieté dans l'âme. Mon cher fils , que le mécontentement & le chagrin ne troublent plus tes pensées , n'obscurcissent plus tes regards , & te laissent voir d'un œil serein tous les plaisirs innocens que la nature te prépare.

Qu'ai-je affaire de ces exhortations ? dit Caïn en détournant un front sourcilieux. Ne le fais-je pas bien que si je pouvois être gai , tout ce qui m'environne seroit riant comme une belle aurore ? Mais puis-je commander à l'orage de n'être point furieux , & au torrent impétueux de rester paisible ? Je suis né de la femme ; & dès mon origine condamné au malheur. Le Seigneur a versé sur moi la plus grande coupe de malédictions ; les sources de plaisir & de bonheur où vous puisez ne coulent pas pour moi.

Cependant des pleurs inondoient la

visage du pere. Hélas , mon fils ! oui sans doute , il n'est que trop vrai , la malédiction divine a frappé tous ceux qui sont nés de la femme : mais , mon bien - aimé , le Seigneur auroit - il versé plus de malédictions sur la naissance du premier né , qu'il n'en a versé sur nous lorsque nous avons péché ? Non , il ne l'a ni fait , ni pu faire , ce Dieu infiniment bon. ) Non , Caïn , tu n'es pas né pour la misère ; le Seigneur n'appelle aucune créature du néant pour qu'elle soit malheureuse. Il est vrai que l'homme par sa faute peut être malheureux , qu'il peut ne pas savoir jouir , & se faire de la vie un supplice. Quand sa raison succombe aux attaques des passions impétueuses , à la cupidité , aux désirs criminels , il devient misérable , & tout ce qui étoit bon de sa nature lui tourne en poison. Tu ne peux pas commander à l'orage de n'être pas furieux , & au torrent impétueux de rester paisible ; mais tu peux dégager ta raison des nuages qui l'obscurcissent , & rendre la clarté à ton ame. Alors elle commandera impérieusement à ces passions qui la gourmandent ; elle modérera la cupidité , ira fouiller au fond de ton ame :

tous tes sentimens mis au creuset seront épurés ; les vains souhaits & les désirs impurs disparaîtront comme les brouillards du matin disparaissent devant le soleil. J'ai vu, Caïn, avant ces temps-ci, j'ai vu des larmes de joie sur tes joues, la joie se répandoit sur toute ton ame quand ta raison approuvoit tes actions vertueuses. Parle, toi-même, Caïn, n'étois-tu pas heureux alors ? ton ame n'étoit-elle pas alors comme le pur azur des cieux, sans taches & sans nuages ? Rappelle à toi ce rayon de la divinité, cette saine raison, directrice des mœurs ; & la vertu, sa compagne inséparable, ramènera la joie dans ton ame, en y ramenant le bonheur. O mon cher fils, écoute mes exhortations. La première chose que te commande ta raison remise dans ses droits, c'est d'aller embrasser ton frere. Comme sa joie s'épanchera en larmes ! avec quelle tendresse il te ferrera contre sa poitrine !

Je l'embrasserai, mon pere, reprit Caïn, quand je serai de retour des champs : maintenant l'ouvrage m'appelle. Je l'embrasserai : mais... de la vie mon ame, qui est née forte & mâle, ne s'accoutumera à cette mollesse efféminée qui

vous le rend si cher , & qui vous arrache tant de larmes de joie ; à cette mollesse qui a attiré sur nous tous la malediction , lorsque dans le paradis tu te laissas gagner trop facilement par quelques larmes.... Mais que fais-je , misérable ! Est-ce que je m'échapperois en reproches ? Non , mon pere : je t'honore , ô mon pere , & je me tais. —

Ainsi parla Cain , & il s'en retourna à son travail. Adam étoit resté immobile , pleurant amèrement , & levant les mains vers le ciel. Ah Cain ! lui cria-t-il en s'en allant , je les ai mérités , hélas , ces sanglans reproches : mais ne devois-tu pas épargner ton pere , & t'interdire ce blâme outrageant qui ébranle mon ame comme un tonnerre ? Ah malheureux que je suis ! c'est ainsi ( car je le pressens déjà ) c'est ainsi que mes derniers neveux , quand ils se traîneront dans la fange du péché , & que le châtiment inséparable du crime se fera sentir dans toute sa rigueur , s'élèveront contre ma poussière , & maudiront le premier pécheur. Ainsi parla Adam en se retirant des champs , contristé , la face penchée contre terre. De temps en temps seulement il levoit les yeux au ciel en gémissant tout haut ,



& portoit les deux mains jointes au-dessus de sa tête. Cain le regardoit, & s'écria, pénétré de douleur à son tour : Comme il leve tristement les mains vers le ciel ! comme il se lamente ! comme il gémit ! .... Je lui ai fait des reproches insultans , à ce bon pere .... Où m'emporte mon aveugle rage ? Un enfer déchire mes entrailles. Ah malheureux que je suis ! je porte une horreur continuelle dans leur ame , j'empoisonne , je détruis tous leurs plaisirs. Je ne suis pas digne d'habiter parmi les hommes ; je devrois demeurer parmi les monstres sauvages qui exercent brutalement leur fureur dans les déserts. Le voilà déjà loin de moi , & je l'entends encore gémir. Comme il chancelle , accablé par la douleur ! .... Si je courois après lui ? si j'allois embrasser ses genoux , & lui demander ma grace par tout ce qu'il y a de plus sacré ? Oui .... je le vois bien , mon malheur ne vient point du dehors ; c'est dans mon propre cœur , foible & mal gardé , que s'élèvent ces noirs orages qui foudroient tous mes plaisirs & les leurs. Revenez , ô raison , ô vertu ! triomphez des passions fougueuses qui vous offusquent , & éteignez

cet enfer qui déchire mon ame. Voilà mon pere arrêté là-bas comme sans sentiment, les mains élevées au-dessus de sa tête : il paroît implorer le Ciel. Je cours me jeter à ses pieds : ô misérable que je suis ! —

Et sans délai Caïn courut à son pere, qui, appuyé sans force contre une souche, révoit tristement & pleuroit, les yeux baissés vers la terre. Toute l'ame du fils fut ébranlée à cette vue : il se jeta sur la poussière devant lui, embrassa ses genoux ; un torrent de larmes sortit de ses yeux : il leva ses regards sur son pere en lui disant : Pardonne-moi, ô mon pere ! .... Encore ne suis-je pas digne de t'appeller mon pere ; je mérite que tu te détournes de moi avec horreur. Mais vois les larmes de mon repentir, vois mes regrets, & me pardonne. Misérable que je suis ! j'étois sourd à tes exhortations : mais, ô mon pere, lorsque tu t'en retournois en pleurant, les mains levées vers le ciel, un frémissement a saisi mon ame & l'a éclairée d'un trait subit ; je viens à présent.... je viens pleurer devant toi. Vois toute ma difformité ; mais vois aussi ma désolation. Je demande humblement par-

don , ô mon pere , à Dieu , à toi-même ,  
à mon frere , à tous ceux que j'ai  
offensés.

Leve-toi , mon fils , leve-toi , que je  
t'embrasse , dit le pere en sanglottant ,  
& le serrant affectueusement contre sa  
poitrine. Celui qui habite dans le  
ciel voit avec une bénigne complai-  
sance ces larmes que tu verses. Mon  
fils , mon bien-aimé , embrasse-moi....  
Oh ! que mon chagrin s'est rapidement  
converti en joie ! Heure solennelle , heure  
à jamais bénie , dans laquelle mon fils ,  
mon premier né nous rend la paix , dans  
laquelle il m'embrasse avec des larmes  
d'attendrissement ! Embrasse-moi encore :  
soutiens-moi , mon fils , la joie me fait  
chanceler. Mais ne différons pas , mon  
bien-aimé ; allons trouver ton frere ,  
qu'il t'embrasse aussi.

Ils alloient trouver le frere aux pâtu-  
rages , lorsqu'Abel , à côté de sa mere  
avec Méhala & Thirza , sortit des boca-  
ges. Ils avoient suivi secrètement Adam  
pour écouter leur entretien , si intéressant  
pour toute la famille. Abel vole à bras  
ouverts au-devant de Caïn , le presse en  
pleurant , sans pouvoir exprimer ses  
transports. Mon frere , mon frere , dit-il

d'une voix entrecoupée par ses sanglots ,  
& tu m'aimes ! Ah fais que je l'entende  
de ta bouche. Tu m'aimes ! . . . . ô joie  
inexprimable !

Oui , mon frere , je t'aime , répondit  
Caïn en l'embrassant. Peux-tu.... pouvez-  
vous tous oublier mes offenses , me par-  
donner d'avoir si long - temps chassé le  
repos loin de vous , & répandu sur vos  
jours l'affliction & la douleur ? Mon  
ame , comme un éclair , s'est dégagée  
de cette obscurité , & a dissipé cette  
tempête furieuse. Cette herbe maudite  
qui étouffoit dans mon sein le germe du  
bien , est foulée à mes pieds , & ne se  
relevra jamais. Pardonne - moi , mon  
frere , & garde-toi de jeter la vue dans  
la funeste obscurité du passé.

Ah ! j'y consens , repartit vivement  
Abel , en l'embrassant avec un nouveau  
transport de tendresse : qu'il ne soit plus  
question entre nous du passé. Quoi ! nous  
n'oublierions pas le chagrin d'un songe  
léger du matin , quand nous nous éveil-  
lons pour goûter un bonheur assuré , &  
que des torrens de joie nous environnent !  
Ah Caïn ! que ne puis-je t'exprimer ma  
joie , la moitié de mes transports ! Je  
perds la voix , je pleure ; je te serre

contre ma poitrine, & pleure encore.

Pendant que les freres s'embrassoient , Eve , témoin de cette scene si touchante , fondeit en larmes ; & lorsque les sanglots un peu modérés eurent fait place à sa voix : Non , mes enfans , dit-elle , non , mes bien-aimés , depuis que j'ai entendu pour la premiere fois le doux nom de mere sortir de la bouche de mon premier né , jamais je n'ai senti une joie si vive. Il me semble que de lourdes montagnes se soient écroulées tout-à-coup de dessus ma tête , tant je me sens légère , & déchargée du poids des ennuis qui m'accabloient. Toutes les heures vont m'être désormais riantes & agréables. La Joie & la concorde sont au milieu de ceux qui reposoient dans mon flanc , qui ont sucé mes mamelles. Oui , me voici semblable à une vigne féconde qui porte de doux raisins : le passant bénit cette vigne de ce qu'elle porte des fruits si délicieux. Embrassez-vous , mes enfans , embrassez-moi ; que je baise chaque larme répandue sur vos joues , ces pleurs précieux que l'amour fraternel a fait couler. Elle dit , & remplie d'un transport inexprimable ,

elle embrassa ses fils. Elle embrassa aussi Méhala & Thirza , & de nouvelles larmes accompagnèrent encore ces nouveaux embrassemens. Alors l'épouse de Caïn dit à sa sœur avec un soupir de joie : Ah ! ma bien-aimée , ah quelles délices ! Que ce jour soit un jour solennel. Viens cueillir les plus belles fleurs , pour les répandre sur la table dans le berceau ; allons choisir les meilleurs fruits que portent nos arbres & nos arbustes : que ce jour soit pour nous un jour de délices , qu'il s'écoule dans de doux transports. Elles se hâtèrent d'aller dépouiller les arbres & les fertiles espaliers ; la joie leur prêtoit des ailes.

Caïn & Abel se tenant par la main , & près d'eux Adam & Eve , enivrés d'une satisfaction parfaite , s'avançoient ensemble vers la colline. Lorsqu'ils y arriverent , les sœurs avoient déjà paré la table du berceau de divers fruits entremêlés de fleurs odorantes ; mélange agréable d'éclat , de couleurs & d'odeurs suaves. Ils s'affirent pour ce repas délicieux : la joie , la gaieté , les doux entretiens amenèrent rapidement la fraîche soirée.

*Fin du Chant premier.*

---

## CHANT SECOND.

---

**T**ANDIS que la première famille du monde goûtoit une joie pure dans le berceau , le pere des hommes prit la parole en ces termes : Vous sentez à présent , ô mes enfans , quelle sérénité se repand dans notre ame après une bonne action ; vous sentez qu'on n'est heureux véritablement que quand on est vertueux. Par la vertu nous nous égalons aux purs esprits , nous nous portons pour ainsi dire dans le ciel tandis qu'au contraire si nous nous laissons subjuguier par la passion , elle nous dégrade , & nous entraîne dans de sombres labyrinthes où l'inquiétude , la détresse , la misere & le repentir nous épient & s'emparent de nous. O Eve , eussions-nous cru , lorsque nous tenant par la main nous quittâmes tristement le paradis , que tant de félicité nous fût réservée dans cette terre

maudite ? Hélas ! j'ai toujours présentes à l'esprit les circonstances de ce triste bannissement.

Adam se tut , & Abel lui dit : O mon pere , si rien ne t'empêche de goûter avec nous les charmes de cette belle soirée sous ce riant berceau , si tu ne t'es pas proposé d'aller , à la tendre lueur du crépuscule , te plonger dans des méditations profondes , daigne condescendre à ma priere ; fais-nous le tableau des jours qui se sont écoulés depuis l'époque de votre fatale transmigration en cette vaste terre jusqu'au moment présent.

Tous alors regarderent Adam avec une attention muette , impatiens de savoir ce que produiroit la priere d'Abel. Y a-t-il quelque chose , lui dit-il , que je puisse te refuser en ce jour de joie ? Je vais vous raconter ces temps de grace & de miséricorde , signalés par les promesses & les espérances données à l'homme pécheur. Dis-moi , chere Eve , où commencerai-je cette importante histoire ? Sera-ce à l'instant où nous tenant par la main , nous nous éloignâmes du paradis ? Mais , ô ma bien-aimée ,



déjà je vois tes yeux inondés de pleurs.  
Commence-la , dit-elle , cher époux ,  
à l'endroit où jetant mes deniers regards  
sur le paradis avec un torrent de  
larmes , je me laissai tomber dans tes  
bras accablée de regret & de désespoir.  
Mais ce que je sentis alors , laisse-le-  
moi décrire moi-même ; car je crain-  
drois que , pour ménager ma foiblesse ,  
tu n'esquissasses trop légèrement cette  
scène si touchante. Déjà l'épée de l'ange  
qui nous conduisoit hors du paradis avec  
une compassion obligeante , flamboyoit  
loin derrière nous : la voix nous rap-  
pelloit encore le souvenir des promesses  
& de la grace excessive d'un Dieu  
offensé. Déjà nous étions descendus sur  
la terre , & nous marchions à travers  
des déserts arides. Là il n'y avoit plus  
d'Eden : ce que nous traversions n'étoit  
pas tapissé de ces fleurs agréablement  
odorantes , ni garni d'arbres ou d'arbris-  
seaux fertiles ; on n'en voyoit que  
de loin en loin , sur un terrain sec ,  
comme on voit des îles semées à de  
grandes distances dans les mers.  
Nous marchions en silence , & la  
terre n'étoit devant nous qu'un triste  
& vaste désert. Adam me tenoit la

main. Je jetois sans cesse en pleurant des regards désolés sur le séjour de délices que nous perdions ; mais je n'osois lever les yeux sur la déplorable victime de ma séduction , qui partageoit mon désastre. Il marchoit à côté de moi la tête penchée vers la terre , tantôt laissant errer sa vue sur les campagnes , tantôt la fixant sur moi. Je fondois aussi-tôt en larmes. Ces larmes lui fermoient la bouche ; il ne pouvoit que me presser langoureusement contre sa poitrine. Arrivés au penchant d'une colline dont le sommet commençoit à nous dérober la vue du paradis , je m'arrêtai saisie d'un accablement qui me rendoit immobile , & le contemplant douloureusement , je fis retentir la contrée de mes cris. Hélas ! c'est peut-être pour la dernière fois que je le vois , ce paradis , mon lieu natal , où , cher époux , si tu me permets encore de t'appeller de ce nom , ayant demandé avec instance une compagne à ton Créateur , tu fus malheureusement exaucé , & ta perte naquit de ton propre flanc. Belles fleurs que ma main soigneuse a cultivées , pour qui exhalez-vous maintenant vos suaves émanations ?

**Vous ,**

Vous , charmans bosquets , qui est-ce  
qui jouit du frais qu'entretiennent vos  
feuillages odorans ? Arbres féconds en  
fruits de toute espèce , à qui réservez-  
vous vos riches dépouilles ? Je ne verrai  
plus ce lieu enchanteur. L'air embaumé  
qu'on y respire est trop pur pour une  
malheureuse souillée de crime ; c'est un  
séjour trop saint pour une pécheresse. O  
funeste dégradation ! Chéris des esprits  
célestes , sortis si purs , si heureux des  
mains du Créateur , que notre chute à  
tous deux est affreuse ! A tous deux ,  
hélas ! car tu es tombé toi-même , séduit  
par ta perfide épouse. O toi , cher  
& déplorable complice , sur qui j'ose à  
peine lever les yeux , n'use point ,  
hélas ! du droit que je t'ai donné de me  
haïr. Ne m'abandonne pas , ô mon  
unique soutien , ne m'abandonne pas ;  
je t'en conjure par le Dieu que nous  
servons , par les promesses mêmes  
que son indulgente bonté nous a faites  
dans notre misère présente. Il est vrai ,  
je ne mérite de ta part que haine &  
exécration : mais permets - moi seule-  
ment de suivre servilement tes pas ,  
de soulager les peines où je t'ai plongé :  
qu'un regard ; un signe m'expliquent tes

vœux & tes volontés. Je joncherai de fleurs tous les lieux où tu auras établi ta demeure ; j'irai dans des réduits solitaires cueillir pour toi les fruits les plus exquis ; & je m'estimerai heureuse si pour-lors tu récompenses mes foibles services d'un regard de compassion. Ayant cessé de parler, je me laissai tomber dans ses bras : il me serra affectueusement contre sa poitrine , m'arroïa de ses larmes , & me dit : O épouse tendrement chérie ! ne rendons pas par des reproches amers nos maux plus amers encore : nous en avons tous deux mérité bien plus que nous n'en souffrons. Notre Dieu , en nous punissant , a tempéré ses vengeances par des promesses. Il est vrai qu'elles sont voilées d'une sainte obscurité ; mais à travers cette obscurité même , la bonté divine perce & se fait sentir. S'il n'eût écouté que la juste colère , hélas ! que serions-nous devenus ? Non , ma bien-aimée , il ne faut pas que des plaintes importunes & des reproches amers nous rendent indignes de la grâce , & profanent nos levres : ne les ouvrons que pour des actes de piété & des actions

de graces. Son regard pénétrant percé les plus obscures ténèbres ; & comme il découvre au fond des ames les péchés les plus secrets , il verra de même dans les nôtres notre humiliation , notre reconnoissance , nos hommages & nos efforts imparfaits pour le bien. Embrasse-moi , chere Eve ; donnons cet innocent intermede à notre misere : que nos secours mutuels servent à l'adoucir. Luttons de concert contre notre ennemi commun , l'affreux péché , & tâchons de nous réhabiliter dans dans notre dignité primitive , autant que notre corruption actuelle le permet. Que la paix & le tendre amour soient toujours au milieu de nous : nous prêtant une main secourable , nous supporterons avec moins de tristesse & d'accablement le fardeau qui nous est imposé , & nous irons courageusement audevant de la mort , qui , comme il paroît , ne s'avance que lentement. Maintenant descendons vers les peupliers qui servent d'avenue à ce rocher : le soir vient , & ce lieu sera commode pour y passer la nuit. Adam cessa de parler : je l'embrassai à mon tour ; ensuite ayant

essuyé les larmes de mes yeux avec les tresses de ma chevelure , nous descendîmes au pied de la colline , & gagnâmes le bois de peupliers qui bordoit le pied du rocher. ~

Eve se tut , & jeta un tendre souris sur Adam , qui reprit ainsi le fil de l'histoire : Nous avançâmes , mes enfans , sous ces peupliers , & ayant pénétré jusqu'au rocher , nous le trouvâmes creux : la cavité formoit une grotte. Vois , dis-je à votre mere , vois combien de commodités la nature nous offre : vois cette grotte riante , & cette source pure qui coule à côté avec un doux murmure. Préparons ici notre gîte. Mais , chere Eve , il faudra que j'en ferme l'entrée aux surprises nocturnes des ennemis. Quels ennemis ? demande Eve avec émotion. N'as-tu pas remarqué , lui dis-je , que la malédiction a frappé tout ce qui est créé , que les liens d'amitié sont rompus entre les êtres vivans , & que le plus foible est la proie du plus fort ? Là-bas dans la campagne j'ai vu un jeune lion poursuivre avec des rugissemens épouvantables un chevreuil effaré ; j'ai vu la guerre parmi les oiseaux de l'air. Nous n'avons

plus le droit de commander en maîtres aux animaux , à moins que ce ne soit à ceux dont les forces ne répondent pas aux nôtres. Ceux qui auparavant jouoient autour de nous d'un air caressant & soumis, le tigre tacheté, & le lion à longue crinière, pouffent contre nous d'effrayans rugissemens, & ont dans les yeux un feu menaçant. Il est vrai que nous gagnerons les plus traitables par la douceur, & que nous nous garantirons des plus féroces par notre art & par notre adresse. Je vais toujours entrelacer des broffailles devant l'entrée de la grotte. Je me mis aussitôt à l'œuvre. Eve cependant, timide, & sans me perdre de vue, alla cueillir des fleurs & des feuilles pour nous en former un lit, & mit à contribution pour notre table les arbres, & les abrisseaux d'alentour. Sa provision faite, elle revint avec hâte, & la posa devant moi sur l'herbe tendre.

Alors nous nous assimes dans la grotte sur des sieges tapissés de fleurs, & nous commencions notre repas frugal, l'assaisonnant d'entretiens gracieux, lorsqu'un sombre nuage vint tout-à-coup obscurir le soleil couchant, & gagna

jusque sur nos têtes. Le sombre voile dont il couvrit la terre sembloit être pour les habitans & pour toute la nature un présage de destruction. Un vent orageux qui s'éleva ensuite , mugit à travers les montagnes , & bouleversa toutes les forêts ; des flammes sortirent du sein des nuages , & les éclats du tonnerre vinrent augmenter l'horreur & l'effroi. Eve épouvantée s'élança dans mes bras , & se tenoit serrée contre ma poitrine , respirant à peine. Il vient , dit-elle , il vient le juge : qu'il est terrible ! Il vient nous apporter la mort , à nous & à toute la nature , à cause de ma prévarication. O Adam , Adam ! . . . .  
A ces mots elle resta tremblante & sans voix , toujours appuyée sur moi. Rafsure-toi , lui dis-je , ma bien-aimée : mettons-nous à genoux devant la grotte , & adorons ce Dieu terrible porté sur les nuages , & précédé d'éclairs & de foudres. O toi , grand Dieu , qui tempérois avec tant de bonté l'éclat de ta divinité pour te communiquer à moi dès que je pus ouvrir les yeux au sortir de tes mains créatrices , que tu es terrible quand tu marches pour



venir juger ta créature ! Et sur-le-champ nous nous prosternâmes devant la grotte , où , le visage pâle & les mains tremblantes , nous adorâmes humblement , dans l'attente que le souverain Juge porté au-dessus de nos têtes nous diroit par son tonnerre : Mourez , ingrats ; & que la terre qui vous a portés s'anéantisse devant ma fureur. Le ciel cependant se fondoit en eau ; mais il ne sortoit plus de flammes des nuées , & le tonnerre ne mugissoit plus que dans le lointain. Alors je levai la tête en disant : Le Seigneur a passé près de nous , chere Eve : il ne détruira pas la terre , & nous ne mourrons pas aujourd'hui : car que deviendrait sa promesse s'il nous détruisoit , & dans nos personnes , nos descendans ? La sagesse éternelle ne se repent pas des promesses qu'elle a faites. Nous nous rassurâmes : l'orage se dissipa , & le soleil couchant répandit sur les nuages un éclat admirable , tel que celui qui brilloit lorsque des légions d'anges étoient portées sur des nuages légers au-dessus d'Eden , & que leur trace répandant sur leur route un long sillon de lumière , rendoit les nuages

étincelans comme la flamme. Les campagnes humectées repoloient en silence ; les couleurs renaissoient plus vives , & le soleil couchant lançoit sur nous ses derniers rayons. Nous célébrâmes avec un saint étonnement cette scene touchante. C'est ainsi que le premier orage passa par-dessus nos têtes. Bientôt la lumiere rougeâtre du soir fit place au sombre crépuscule , & les nuées ne furent plus éclairées que par les foibles rayons de la lune. Alors nous sentîmes pour la premiere fois sur nos membres frappés l'effet des fraîcheurs de la nuit , comme nous venions de sentir , quelques heures auparavant , l'ardeur brûlante du soleil à son midi. Nous nous enveloppâmes dans les peaux dont notre juge bienfaisant avoit daigné ceindre nos reins avant que nous sortissions du paradis , pour preuve qu'il n'avoit pas retiré de dessus nous sa main secourable. Nous nous étendîmes dans la grotte sur un lit d'herbages & de fleurs , & nous attendîmes le sommeil dans un doux embrassement. Il vint , mais non pas avec autant de facilité , non pas avec autant de douceur qu'il venoit lorsque nous étions encore innocens. Alors notre imagination ne se

remplissoit que d'images riantes & agréables : mais depuis elle fut troublée par l'inquiétude , la crainte & les remords , qui y mêloient des fantômes bizarres. La nuit étoit tranquille , & notre sommeil l'étoit aussi : mais pourtant quelle différence d'avec cette nuit délicieuse où je te conduisis , ô Eve , pour la première fois dans le berceau nuptial ! Les fleurs étoient encore plus odorantes que de coutume : jamais les accens de l'oiseau nocturne n'avoient retenti avec tant d'harmonie , jamais la lune n'avoit brillé d'un éclat si pur. Mais pourquoi m'arrêter à des images qui reveillent ma douleur assoupie ? Déjà le soleil du matin élevoit à lui la rosée limpide , lorsque nos paupières s'ouvrirent. Déjà les oiseaux célébroient par leurs chants le retour de la lumière. Le nombre en étoit petit ; car la terre n'avoit encore d'autres animaux que ceux qui , après la malédiction , s'étoient enfuis du paradis ; le jardin du Seigneur ne devoit point voir régner la mort dans son enceinte. Nous allâmes devant la grotte faire notre adoration , après quoi je dis à Eve : Allons plus loin : je vois , en parcourant des yeux cette contrée immense ,

qu'il nous est libre de promener notre choix sur beaucoup d'autres habitations, dont les productions seront plus abondantes, & les beautés plus diversifiées. Vois-tu cette rivière serpenter à travers une verte prairie ? La colline qui la borde présente de loin à la vue un jardin plein d'arbres, sur son dos couvert de verdure. Mon bien-aimé, dit Eve en pressant ma main de la sienne, je te suivrai par-tout où tu me conduiras. Et nous poursuivîmes notre chemin vers la colline. Nous en approchions, lorsqu'Eve vit presque au dessus de sa tête un oiseau foible, dont le plumage sembloit hérissé, voler avec peine en poussant des cris plaintifs, tourner quelques instans dans l'air, & s'abattre ensuite sans force parmi les brossailles. Elle approcha, & en vit un autre étendu sans mouvement sur l'herbe, que celui-ci sembloit pleurer. Eve l'examina long-temps courbée sur lui ; puis le prenant, mais en vain, pour le tirer de ce qu'elle croyoit un sommeil : Il ne se réveille pas, dit-elle avec effroi, & le posant sur l'herbe d'une main tremblante ; il ne se réveillera même jamais. A ces mots

elle fondit en larmes. Hélas ! continua-t-elle , en apostrophant celui qui pouffoit des cris lamentables , c'étoit peut-être là ta compagne. C'est moi , malheureuse , qui ai attiré la malédiction & la misère sur chaque créature ; c'est moi qui te fais souffrir , innocente volatile ! Ses pleurs redoublerent ; & se tournant vers moi : Quel accident est-ce là , me dit-elle ? quel engourdissement affreux ! Je ne lui vois plus de sentiment , ses membres roidis refusent leur service. Parle , Adam , ne seroit-ce point la mort ? Ah , c'est elle : j'en frémis ; un frisson glacé me pénètre jusqu'aux os. Ah , si la mort dont nous sommes menacés est de même , oh ! qu'elle est terrible ! Si elle me séparoit donc aussi de toi , & que frappé toi-même... O.... Adam ! souviens-moi , je n'en puis plus. Alors elle poussa de longs sanglots , courbée vers la terre , dans l'abattement de la plus profonde douleur. J'embrassai mon épouse éplorée , en lui disant : N'accrois pas , ô chère épouse , tes craintes & ta douleur. Mettons notre confiance dans celui qui gouverne toutes les créatures avec une sagesse infinie : songeons que lorsqu'il monte sur son tribunal formi-

dable , environné de l'ombre du mystère , la miséricorde & l'amour sont toujours à ses côtés. Pourquoi , guidés par une imagination lugubre , aller chercher des malheurs dans l'avenir ? Notre raison ne verra donc que nos maux ! Est-il juste que nous détournions les yeux de dessus les monumens de sa sagesse & de sa bonté , au risque de nous plonger plus profondément dans la misère par notre aveuglement ? C'est cette sagesse & cette bonté qui ont réglé le sort qui nous est destiné : ainsi marchons en assurance sous sa direction , & respectons ses décrets sans les pénétrer.

Cependant nous continuâmes d'avancer vers la colline , & nous traversâmes les buissons féconds qui couronnoient le pied du côteau. Sur le sommet , au milieu d'arbres fruitiers , s'élevoit un haut cedre , dont le feuillage épais entretenoit au loin la fraîcheur , augmentée par une source pure qui serpentoit à l'ombre parmi les fleurs. Ce lieu ouvroit aux regards une perspective immense , où l'œil se perdoit dans un air nébuleux. Voilà , dis-je alors , une ombre du paradis , une habitation au moins commode. Pour le paradis même ,

même, nous ne le retrouverons nulle part. Recevez-nous sous votre ombrage, cedre majestueux. Et vous, arbres divers, je ne cueillerai pas vos fruits sans reconnaissance ; ils seront la récompense de ma culture & de mes travaux. O Dieu tout-puissant, daigne regarder favorablement notre demeure du haut de ton ciel ; prête une oreille bénigne aux supplications, aux louanges, aux actions de grâces que nous ne cesserons jamais de diriger vers ton trône céleste, à travers les sommets touffus de ces arbres. Car ce sera ici que nous prendrons notre nourriture à la sueur de notre corps : ce sera sous ces ombrages, ô chère Eve, que tu enfanteras avec douleur ; c'est d'ici que nos petits-fils doivent se répandre sur la terre ; & c'est sous ces mêmes arbres que la mort, qui s'approche, doit nous trouver un jour. O seigneur, ô seigneur mon Dieu ! verse ta bénédiction sur la demeure profane du pécheur ! Et en même temps Evo prioit aussi à mon côté, les yeux mouillés de larmes, & pieusement élevés vers le ciel. —

Alors je commençai à construire une cabane à l'ombre du cedre ; je planterai

un cercle de pieux dans la terre , dont je formai un mur en les entrelaçant de branchages déliés. Eve conduisoit la source à travers les fleurs , ou arrangeoit des arbrisseaux en espaliers , ou soutenoit avec des baguettes des fleurs penchées , ou cueilloit des fruits parvenus à leur maturité. Ce fut alors que nous commençâmes à manger notre nourriture à la sueur de notre visage. J'allois vers la riviere chercher des roseaux pour couvrir notre cabane ; lorsque je vis cinq brebis blanches comme de petites nuées du midi , & un jeune bœlier qui païssoit au milieu sur la rive. Je m'approchai tout doucement pour voir s'ils ne s'enfueroient pas comme le tigre & le lion qui auparavant jouoient à mes pieds : mais ils ne s'enfuirent pas , & je les menai devant moi avec un roseau sur notre coteau pour les y faire paître. Eve , occupée à construire un berceau du superflu des buissons , ne vit pas d'abord le petit troupeau , mais il se décela par des bêlemens. Alors elle tourna la tête , & laissa tomber de surprise les branchages. Son premier mouvement fut la crainte : elle s'arrêta ; mais bientôt elle s'écria avec joie :



Oh ! ils sont doux & caressans comme dans le paradis. Soyez la bien-venue, ô aimable compagnie ; vous demeurerez avec nous. Oui , je vous prie , demeurez-y. Nous avons pour vos besoins des prés fleuris , des plantes odorantes , & une claire fontaine. Quel plaisir ce sera de vous voir bondir sur l'herbe autour de nous , tandis que nous soignerons nos arbres & nos arbrustes ! Elle dit , & caressoit de la main leur épaisse toison.

Cependant la cabane fut construite , & nous prenions le frais à l'entrée , ensevelis dans une profonde rêverie , lorsqu'Eve rompit le silence par ces mots : Que cette contrée est belle & diversifiée ! qu'elle est fertile en productions de toutes especes ! Qui nous empêche de joindre les fruits d'alentour à ceux que porte déjà cette colline ? Alors notre demeure ressemblera au paradis , comme le paradis ressembloit au ciel , à ce que nous ont dit les anges qui nous honoroient de leurs visites : c'en sera du moins une ombre. Ah que ce charmant séjour réunissoit de beautés diverses ! La nature y versoit richement ses plus douces influences ; l'agréable & l'utile y étoient prodigués avec la

même profusion. Les prés émaillés des plus belles couleurs , donnoient d'abondans pâturages : de rians bocages présentoient à la vue l'assemblage aimable des fleurs & des fruits : des cabinets de verdure , des allées cintrées , des bosquets touffus offroient des asyles délicieux : tous les sens trouvoient des voluptés dans ce jardin enchanteur. Hélas ! en comparaison d'un si beau sol , tout paroît n'être autour de nous que des landes arides : il semble que la terre maudite ne puisse plus rien produire , ou qu'appauvrie , elle n'accorde qu'à différens climats ses diverses productions. Ah ! Adam , j'ai déjà vu comme la mort & la corruption ( car c'est sans doute la même chose ) s'étendent sur toute la nature : j'ai vu des fruits tombés , gâtés , des fleurs fanées sur leurs tiges ; j'ai vu des arbrisseaux morts , tristement dépouillés de fleurs & de fruits. D'autres plus jeunes , à la vérité , germoient à côté ; des fruits plus frais réparent ceux qui sont tombés , & la semence que répandent les fleurs fanées , en fait naître de nouvelles. C'est ainsi , Adam , c'est ainsi qu'un jour nous nous fanerons nous-mêmes , & ferons place à

nos enfans , qui fleuriront à leur tour.

Elle se tut , & moi , attendri jusqu'au fond de l'ame , je pris ainsi la parole : Hélas , chere Eve ! notre plus grande perte n'est pas celle de ces richesses terrestres : on peut s'en passer. Ce qui m'afflige , ce qui me désespere , c'est de nous voir bannis de cette heureuse contrée où il plaisoit à Dieu de se montrer visiblement ; où tempérant l'éclat de sa divinité , il marchoit dans les bocages , quand un silence respectueux célébroit sa présence. J'osois souvent alors lui parler , profondément prosterné ; & le Tout-puissant daignoit écouter sa créature , & même lui répondre. Mais , hélas ! nous avons perdu cette prérogative des purs esprits. L'intelligence la plus pure habitera-t-elle parmi les pécheurs ? Cet Etre suprême habitera-t-il une terre qui a mérité sa malédiction ? Il est vrai que du haut de son trône il jette sur nous un œil de compassion , & que sa grace excède tous les souhaits que notre misere nous permet de former. Il vient même ici des anges exécuter ses ordres , mais invisiblement & sans éclat ; ils abandonnent soudain ce lieu de corruption ,

où ne peuvent séjourner que des êtres disgraciés du souverain Maître. \

C'est ainsi que nous nous entretenions, assis l'un près de l'autre ; & ensevelis dans une profonde rêverie , nous regardions tristement la terre devant nous , lorsqu'une nuée éclatante descendit sur la terre , & appuyant sa base sur la colline , s'ouvrit pour laisser sortir une figure radieuse. C'étoit un ange. Nous volâmes au-devant , nous courbâmes respectueusement nos corps devant lui , & l'Esprit céleste nous parla ainsi : Celui qui a son trône dans le ciel , a entendu vos discours : « Va ; m'a-t-il dit ,  
» apprendre à ces créatures affligées ,  
» que ma présence n'est point bornée par  
» l'enceinte des cieux : elle s'étend sur  
» tout ce que j'ai créé. Qu'est-ce qui  
» fait que le soleil continue de darder ses  
» rayons , que les étoiles ne s'arrêtent  
» point dans leur cours , que la terre  
» produit ses fruits à l'ordinaire , & que  
» le jour & la nuit se succèdent régulièrement ? Qu'est-ce qui confère  
» ve les êtres , les fait vivre & respirer ? Ma présence. Qu'est-ce qui  
» te préserve toi-même de tomber en  
» corruption ? C'est que je suis auprès

„ de toi , où je démêle tes plus secretes  
„ pensées „.

Comme la sphere lumineuse qui environnoit le messager céleste , s'étendoit jusques sur moi , plein d'un saint saisissement , & levant vers lui mes yeux éblouis : Que les graces du Seigneur , lui dis-je , sont incompréhensibles ! Il jette des regards de pitié sur notre misere , & nous fait visiter par ses anges. J'en suis , hélas , tout confus , & n'ose qu'à peine t'envifager , ô esprit lumineux ! Mais permets-moi de te dire mes sombres appréhensions. Je ne doute point de la présence de Dieu parmi les créatures ; je le vois , je le sens perpétuellement , & je n'ai garde de prétendre que l'Être le plus pur se communique plus intimement à une créature souillée de péché : mais je crains que par la suite l'homme multiplié ne se dégrade encore ; que dégradé , la misere n'empire , & qu'il n'en vienne à n'avoir plus de l'être suprême que des notions confuses & ténébreuses. Car puisque je suis tombé , mes enfans pourront tomber aussi , & tomber plus profondément. Il viendra un temps où je ne serai plus avec eux pour leur faire voir en ma personne des

preuves sensibles de sa bienfaisance. Il est vrai que le moindre insecte pourra l'annoncer assez clairement : mais la voix de la nature ne sera-t-elle pas alors trop foible pour eux , lorsque Dieu continuera de cacher sa face aux humains ? Ah ! cette pensée m'est un fardeau pesant comme une montagne.

Pere des hommes , me répondit gracieusement l'esprit céleste , celui en qui & par qui tout vit & respire , n'abandonnera pas ta postérité. Souvent , à la vérité , leurs péchés monteront jusqu'à lui , criant vengeance , lui feront saisir son tonnerre , & manifester ses jugemens. Les pécheurs alors se traîneront dans la poussière , & diront : Le voilà ce Dieu terrible. Mais plus souvent encore il se manifestera par sa miséricorde. Quand ils se seront écartés de la voie , il ira les appeler avec bonté , il suscitera parmi eux des sages qui éclaireront leur intelligence : ils tourneront leurs regards vers le Seigneur , & reviendront des voies ingrates de l'extravagance & de la stupidité , dans les sentiers de la justice & de la droite raison. Des prophetes autorisés par sa mission , leur annonceront long-temps d'avance

les jugemens & les graces du Très-haut , renfermés dans le trésor d'un avenir éloigné , afin qu'ils voient que c'est la sagesse éternelle qui gouverne les ressorts impénétrables du destin. Il leur parlera souvent par des anges , souvent aussi par des prodiges ; & il y aura des justes pour qui la bonté infinie le fera descendre lui-même de son trône , jusqu'à ce qu'enfin le grand mystère du salut des hommes se développe , & que la race de la femme écrase la tête du serpent. —

L'ange se tut. Son souris gracieux m'enhardit à lui parler encore une fois. O ami céleste , lui dis-je , si tu permets à l'homme pécheur de te nommer ainsi , ( & tu le permets sans doute , car pourrois-tu haïr celui que l'Eternel ne hait pas , celui pour qui la clémence divine se manifeste avec tant d'éclat , que les cieux en sont dans l'admiration , & que l'ame humiliée dans la poussière ne balbutie qu'imparfaitement la reconnaissance , faute de termes suffisans pour l'exprimer ? ) oserai-je te demander , esprit lumineux , s'il ne t'est pas permis de tirer ces augustes mystères de la sainte

obscurité qui les voile ; de m'apprendre au moins ce que signifie cette grande promesse , que la race de la femme écrasera la tête du serpent , & quelle est la malédiction que Dieu a lancée contre l'homme quand il lui a dit , Tu mourras ? L'ange répondit : Je ne te cacherai rien de ce qu'il m'est permis de te dévoiler. Apprends donc , ô Adam , qu'à l'instant que tu eus péché , Dieu dit aux esprits bienheureux : « Adam m'a désobéi , & il mourra ». Cependant tout-à-coup un nuage ténébreux environna le trône de l'Eternel , & il se fit d'une extrémité du ciel à l'autre un silence profond qui remplit d'effroi toute la cour céleste. Mais ce silence ne dura que peu de temps. Le nuage ténébreux s'écarta comme un rideau de devant le trône. Jamais Dieu ne s'étoit manifesté aux anges avec tant de magnificence , si ce n'est en cet instant mémorable où sa voix créatrice appelant les astres du néant , leur dit , Soyez faits , & continua de parcourir en créant , toute l'immensité de l'espace. Tandis que tout étoit dans l'attente de ce qui alloit suivre , sa voix retentissante comme le tonnerre , fit entendre ces mots pleins



de bonté : « Je ne détourne point  
» mes regards de dessus le pécheur :  
» la terre rendra témoignage de ma  
» miséricorde infinie. La femme donnera  
» naissance à un vengeur qui écrasera  
» la tête du serpent. L'enfer n'aura pas  
» lieu de se réjouir de sa victoire ,  
» & la mort perdra sa proie. Cieux ,  
» célébrez ce jour » ! Ainsi parla l'Eter-  
nel. L'éclat éblouissant de sa gloire auroit  
terrassé les archanges mêmes , si quelque  
léger voile n'en eût tempéré sur le  
champ la vivacité. Les cieux célébre-  
rent tout ce jour-là le grand mystère  
de la bonté divine. Mais comment  
Dieu pourra-t-il , sans blesser sa  
justice , faire grace au pécheur ? Voilà  
ce qui est incompréhensible pour l'ar-  
change même. Il doit suffire que Dieu  
l'ait dit. Nous savons & il t'est per-  
mis de savoir que la mort a perdu  
sa puissance , qu'elle ne fera que déga-  
ger l'ame de ses liens. Le corps ,  
cette enveloppe de boue qui l'enferme ,  
retournera dans la poussière dont il fut  
formé : l'ame épurée s'élèvera au séjour  
céleste pour y être infiniment heureuse  
comme nous le sommes. Ecoute , Adam ,  
l'ordre de ton Dieu : « Je veux t'épa-

» favorable , à toi & à ta race ; je veux  
» qu'il y ait entre moi & toi un  
» signe qui soit le sceau de cette grande  
» promesse. Bâti un autel sur cette  
» colline , immole dessus un jeune  
» agneau , & de ma part j'enverrai un  
» feu dévorant qui consumera la victi-  
» me.) Tous les ans tu renouvelleras le  
» même sacrifice , & tous les ans j'en-  
» verrai la même flamme pour le  
» consumer ». Voilà , dit l'ange ,  
continuant de parler , voilà que je t'ai  
révélé tout ce qu'il plaît au Très-haut  
que la créature sache de ses décrets.  
Seulement il m'a permis encore de vous  
montrer avant de vous quitter , que  
vous n'êtes pas si seuls qu'il vous sem-  
ble sur ce globe , & que cette terre ,  
route maudite qu'elle est , est encore  
habitée par de purs esprits à qui l'Eter-  
nel a ordonné de veiller pour vous  
défendre & vous conserver. L'ange à  
l'instant toucha nos paupieres , & nos yeux  
deffillés virent des beautés que je n'en-  
treprends pas de décrire : nulle expres-  
sion ne peut rendre les traits majestueux  
que je vis. Toute la contrée étoit peu-  
plée d'enfans des cieux , plus beaux  
que n'étoit Eve, lorsque, nouvellement

crée , elle sortit des mains de l'Eternel , & qu'elle me réveilla d'une voix gracieuse en me tendant les bras avec tendresse. Quelques-uns recueilloient de légers brouillards de la terre , & les portoient en-haut sur leurs ailes déployées , pour en faire de douces rosées & des pluies rafraichissantes : d'autres reposoient près des ruisseaux gazouillans , veillant à ce que la source ne tarît pas , de peur que les plantes ne fussent privées de leur humide nourriture. Plusieurs étoient dispersés dans la plaine : là ils présidoient à la croissance des fruits , répandoient sur des fleurs naissantes la couleur de feu , l'aurore ou l'azur , & leur insinuoient des parfums agréables en les fomentant de leur haleine. Plusieurs erroient , diversement occupés , dans l'ombre des bocages , & de leurs ailes brillantes faisoient éclore à chaque pas de doux zéphyrs , qui tantôt voltigeoient en murmurant à travers les ombrages , tantôt planoient agréablement sur les fleurs , & alloient ensuite se rafraichir sur la surface frémissante des ruisseaux ou des lacs. D'autres esprits se reposoient de leurs travaux , & assis à l'ombre , des harpes d'or à la

main , chantoient en chœur en s'accompagnant , à la louange du Très-haut : des hymnes que l'oreille des mortels ne sauroit entendre. Plusieurs se promenoient sur notre colline même & parmi nos berceaux , où par leurs doux regards il sembloient compatir à notre sort. Mais bientôt le voile levé devant nos yeux se rabattit , & cette scène ravissante disparut.

Ce sont là , nous dit l'ange , les esprits tutélaires de la terre. La nature fourmille de beautés trop sublimes pour être goûtées par les sens des mortels. Le Créateur en a fait de diverses pour les différens ordres d'êtres pensans : & ces merveilles cachées à vos yeux , sont le ravissement & l'admiration de classes innombrables d'esprits. Ces mêmes enfans des cieux que vous avez vus , ont aussi pour fonction d'aider la nature dans son atelier secret , à opérer les productions diverses que les ordres de Dieu exigent d'elle de toute éternité. Ils sont aussi chargés de veiller à la sûreté de l'homme , de diriger ses actions , & de détourner souvent de dessus lui des malheurs dont il est menacé sans le savoir. Ils l'assistent



dans toutes les routes , quelque tor-  
rueuses qu'elles soient , & font que  
d'un mal apparent il résulte en sa faveur  
un bien réel. Ils sont les paisibles té-  
moins de tes plaisirs domestiques , &  
ils accompagnent tes actions les plus  
secrètes d'un sourire d'approbation , ou  
d'une marque de dédain. C'est d'eux que  
le seigneur se servira , soit pour répan-  
dre l'abondance dans les pays qu'il aura  
bénis, soit pour porter la famine & la  
désolation chez les nations qui se seront  
écartées de lui , lorsqu'il lui plaira de  
les rappeler par la voie des châtimens.  
L'ange , en finissant ce discours qu'il avoit  
prononcé avec une douceur attendrissante,  
retra dans son nuage ; & nous , pleins  
d'un ravissement inexprimable , nous  
nous prosternâmes en terre pour rendre  
à l'Eternel nos hommages & nos actions  
de grâces.

Aussi-tôt après je bâtis l'autel sur  
le sommet de la colline , & depuis Eve  
fit son occupation de construire à l'en-  
tour une espece de nouveau paradis. Ce  
qu'elle trouvoit de fleurs dans la prairie  
& sur les côteaux , elle vendit les  
playter aux environs de l'autel , & les

arrosoit le matin & le soir avec l'eau claire de la source qui murmuroit près de là. O esprits tutélaires qui m'environnez, dit-elle alors, achevez cet ouvrage de mes mains : sans votre secours mes soins sont inutiles. Rendez ces fleurs plus brillantes encore qu'elles ne l'étoient sur leur lieu natal : car cette enceinte est consacrée au Seigneur. Et moi je plantois ce grand cercle d'arbres qui environne l'autel, d'un saint & paisible ombrage.

Nous passâmes l'été dans ces sortes d'occupations, brûlés par un soleil ardent. Déjà l'automne couronné de fruits divers, tiroit à sa fin ; les aquilons rigoureux commençoient à souffler, & les montagnes se couvroient de frimats. Nous vîmes avec douleur la nature ainsi contristée. Nous ignorions qu'il falloit que la terre débile, après s'être épuisée par ses bienfaits, réparât ses forces par le repos de l'hiver : car avant la malédiction, on avoit en une même saison le printemps, l'été & l'automne ; & sous ces diverses dénominations c'étoit toujours une température agréable & riante. Cependant le deuil de la nature augmenta encore. Les fleurs mouroient pen-



chées sur leurs tiges ; ou si quelques-unes survivoient de place en place aux environs de l'autel , elles sembloient , à leur air flétri , s'affliger de leur destruction prochaine. Les arbres se dépouilloient de leurs fruits les plus tardifs , & finissoient par perdre leurs feuilles. Bientôt la fureur des aquilons augmenta : ils soufflerent des orages , des torrens de pluies , & la neige couvrit les plus hautes montagnes. Nous contemplions cette désolation générale avec une frayeur inquiète. Si par hasard , disions-nous , ce ne sont là que les premiers effets de la malédiction prononcée contre la terre , la nature va donc perdre le peu d'avantage que sa dégradation lui a laissé encore. Elle en avoit peu , en comparaison du paradis : cependant il lui en restoit assez pour répandre sur nos jours des douceurs & des commodités. Mais si la malédiction doit s'appesantir de plus en plus sur la terre , qu'un jour notre sort sera triste & malheureux ! Au milieu de ces pensées nous nous exhortions réciproquement à bannir de nos cœurs toute idée de mécontentement , & à mettre notre espérance dans le Seigneur avec une respectueuse adoration. Cepen-

dant nous fîmes des provisions de fruits, nous séchâmes au feu ce que la corruption & la pourriture nous auroient enlevé, & moi je garnis la caverne en dehors, pour qu'elle nous mit à l'abri des frimats & des pluies.) Pendant ce temps le petit troupeau erroit languissamment sur la colline, broutant quelques brins d'herbe repoussés; & moi, pour le préserver d'une disette totale, j'allois sur les prés & sur les côteaux faire la provision de fourrage, que je serois soigneusement. Les jours s'écouloient tristement & lentement parmi les ouragans & les pluies : mais à la fin le soleil vivifiant se remontra, & ramena la sérénité sur l'horizon ; des vents plus doux chassèrent du haut des montagnes les brouillards humides. La nature rajeunie sembloit sourire. Une douce verdure revêtit la terre ; un mélange varié de fleurs diverses embellissoit les prairies, & disputoit d'éclat avec le soleil ; les arbres & les arbrisseaux se paroient de feuilles nouvelles ; toute la nature ranimée étoit dans la joie. Ainsi reparut sur la terre, couronné de fleurs & de feuillages, l'aimable printemps, ce gracieux matin de l'année. Rien n'é-



galoit sur-tout la belle enceinte d'arbres dont j'avois environné l'autel. Eve y voyoit avec un ravissement inexprimable renaître les fleurs qu'elle y avoit apportées des environs. J'essaierois en vain, mes enfans, de vous dépeindre nos transports. Qu'ils étoient vifs ! Ils nous conduisirent au pied de l'autel. Le soleil éclairoit le saint lieu de l'éclat le plus pur. Là chaque créature paroissoit consacrer ses louanges au Seigneur : les fleurs d'alentour remplissoient l'air des odeurs les plus suaves, & les arbres étendoient l'ombrage de leurs branches fleuries jusques sur l'autel ; les insectes ailés qui se logent sous l'herbe, exprimoient leur joie par de doux sifflemens, & les oiseaux chantoient sans cesse du haut des arbres. Nous nous jétâmes à genoux : des larmes de joie échappées de nos yeux, se confondirent sur le gazon qu'elles mouillèrent, avec la rosée du matin, & nôtre ardente priere s'éleva vers le maître de la nature, vers ce Dieu de grace & de bonté, qui fait tourner à notre avantage les effets mêmes de sa juste vengeance.

Je commençai alors à cultiver un petit champ sur la colline, & à répandre dans

la terre féconde des graines conservée de l'automne précédent. J'enrichis même la colline de quelques nouveaux légumes ramassés au loin dans la contrée. Souvent la nature, le hasard ou la réflexion me firent découvrir des expédients propres à faciliter mon travail ; mais souvent aussi j'ai fait des méprises faute de connoître les temps & les lieux propres à la culture ; souvent mon imagination est restée en défaut, lorsque j'attendois de sa perspicacité l'art de simplifier mes opérations. Elle ne m'eût été même d'aucune ressource, si les anges tutélaires ne l'eussent éclairée.

Un jour, de grand matin, comme je jetois la vue sur l'autel que j'avois construit, je vis la flamme du Seigneur qui brûloit dessus à l'heure du crépuscule & le soleil levant doroit la colonne de fumée qui s'élevoit dans les airs. Eve m'écriai-je, voici l'accomplissement de la promesse ; voici la flamme du Seigneur descendue sur notre autel ; allons-y sur-le-champ. Ce jour est consacré au Seigneur ; que tout autre travail cesse maintenant. Va cueillir les plus belles fleurs pour les répandre sur le sacrifice & moi je vais égorger le plus jeune de

nos agneaux. Je sortis en effet , & j'égorgeai le plus beau des agneaux , la première créature vivante que j'aie mise à mort. O mes enfans , qu'il m'en coûta pour le faire ! Un frémissement me saisit , les mains me tomboient sans force , & je n'aurois jamais pu m'y résoudre , si l'ordre exprès du Seigneur n'eût soutenu mon courage. Je souffre encore par l'idée seule de l'innocent animal cherchant à s'échapper , se débattant sous le couteau , luttant pour sa vie , & annonçant les derniers instans de son existence par des mouvemens qui me glacerent d'horreur , jusqu'à ce qu'enfin il resta immobile & sans vie. A cette vue d'affreux pressentimens s'emparèrent de mon ame : mais sans m'y arrêter alors , j'étendis la victime sur l'autel. Eve répandit dessus des fleurs odorantes , & nous nous prosternâmes devant l'autel avec crainte & respect. Nos louanges & nos actions de grâces monterent vers le Seigneur , qui vérifioit si solennellement ses saintes promesses. Un profond silence régnoit autour de nous , comme quand la terre célèbre la présence de Dieu ; & dans ce calme parfait , il nous sembloit entendre des hymnes im-

mortels que les anges dispersés autour de nous mêloient à nos prières. Bientôt la flamme consuma la victime ; ensuite elle s'éteignit sur l'autel, & un parfum céleste remplit la contrée. —

Peu de temps après le jour solennel de la réconciliation, j'allois, mes enfans sur le déclin du soleil, me reposer de mon travail à côté de ma bien-aimée. Je monte la colline, & l'ayant cherchée vainement dans la cabane & dans l'ombre des berceaux, je la trouvai sans force, assise près de la fontaine, & toi, mon premier né, couché sur son sein. Tandis qu'elle vaquoit à ses travaux ordinaires, les douleurs de l'enfantement l'avoient surprise près de la fontaine. Elle versa des larmes de joie sur toi, ensuite elle leva les yeux vers moi en souriant. Je te salue, dit-elle, père des hommes : le Seigneur m'a assistée dans mes douleurs, & j'ai enfanté ce fils. Je lui ai donné le nom de Caïn en le mettant au monde.... O toi, cher premier né, dit-elle alors, le Seigneur a regardé favorablement ici-bas l'heure de ta naissance ; que tous tes jours soient consacrés à ses louanges. Ah ! que celui qui naît de la femme est foible, & in-

capable de s'aider soi-même ! Mais élève-toi comme une jeune fleur s'élève dans le printemps ; que ta vie soit un doux parfum devant le Seigneur. Alors je te pris , ô mon premier né , dans mes bras : Je te salue , dis-je à Eve avec des larmes de joie , je te salue , mere des hommes : que le Seigneur qui t'a assistée dans tes douleurs , soit loué. Je te salue , ô Caïn , le premier des humains , qui coûtes des douleurs à ta mere , qui le premier entres dans la vie pour aller au-devant de la mort. O Dieu ! continuai-je , regarde favorablement du haut du ciel ta foible créature , & verse ta douce bénédiction sur l'aurore de sa vie. Qu'il me sera doux d'instruire sa jeune ame des merveilles de ta grace ! Soir & matin je veux accoutumer ses jeunes levres à tes louanges. O mere des humains , des races sans nombre fleuriront autour de toi. Ce myrte étoit commé toi solitaire , jusqu'à ce que de tendres rejetons soient sortis de la tige maternelle ; & à chaque fois que le printemps les a ornés d'une nouvelle parure , les premiers rejetons en ont produit d'autres : à présent ce myrte unique forme un petit bocage aroma-

tique qui s'étend fort loin. De même chère épouse, ( puisse cette perspective adoucir l'amertume de ta double présente ! ) de même nos enfans se multiplieront autour de cette colline. Nous verrons de son sommet leurs paisibles cabanes garnir la plaine. Nous les verrons eux-mêmes, si la mort tarde assés pour nous le permettre, nous les verrons comme les abeilles diligentes, se prêter un secours mutuel, amasser autour d'eux les vivres, les commodités & même les douceurs de la vie. Souvent nous descendrons de cette hauteur pour visiter nos petits-fils, & sous leurs ombrages fertiles nous leur raconterons les merveilles du Seigneur : nous les exhorterons à la vertu & à la piété. Quand ils goûteront de la joie nous la partagerons avec eux, & nous les consolerons dans la tristesse. Du haut de ce coteau nous verrons alors mille autels domestiques fumer à l'entour, & la fumée des holocaustes environnera notre demeure de saints nuages, à travers lesquels perceront nos prières ferventes pour la race humaine ; & quand le jour solennel de la réconciliation sera revenu, quand la flamme du ciel sera descendue sur le premier & le plus saint des autels ;



outels , alors il s'assembleront sur la colline , & nous avancerons au milieu d'eux pour sacrifier , tandis qu'ils seront prosternés autour de nous dans un vaste cercle. C'est ainsi , Caïn , que je m'écriai dans un doux transport ; & je baisai tes joues avec la joie la plus tendre. Ensuite ta mere te reprit dans ses faibles bras ; & l'ayant aidée à se relever , je la conduisis dans notre demeure. Bientôt la force & la vivacité animèrent tes petits membres ; les ris & la gaieté pétilloient dans tes yeux & sur tes joues. Déjà tu étois en état de sauter parmi les fleurs avec tes pieds délicats , déjà tes petites levres commençoient à balbutier de jeunes pensées , lorsqu'Eve mit au monde Mehala , qui depuis , mon fils , est devenue ton épouse. Plein de joie tu sautas autour de la nouvelle née , tu la baisas , & tu la couvris de fleurs nouvellement cueillies. Eve ensuite t'enfanta , ô Abel , & ne tarda pas après à te mettre au monde une compagne. Oh ! quelle joie ravissante nous transporta lorsque nous vîmes vos jeux enfantins , vos plaisirs innocens , & comme vos jeunes ames qui se développoient , essayoient leurs

forces , & parvenoient peu à peu à la maturité ! Alors nos soins attentifs s'employoient à cultiver vos penchans , maniere que tournés tous au bien , répandissent une agréable odeur de verté ainsi que de plusieurs fleurs diverses combinées avec art , se forme un bouquet odoriférant. Car lorsque vous jouiez encore d'un air enfantin sur mes genoux je voyois déjà que l'homme né dans le péché avoit autant besoin d'être cultivé que la terre maudite à cause du péché. Ce n'est que par les soins vigilans qu'on peut faire germer les talens & les nobles inclinations. Mais enfin j'ai le bonheur de vous voir parvenus au terme de votre croissance , ainsi que de jeunes arbrisseaux se transforment avec le temps en grands arbres. Loué soit le Seigneur qui a signalé si merveilleusement sa bonté envers nous tous sa miséricorde & sa bonté. Par amour , par respect , par reconnaissance , soyez-lui fideles en tout temps & la grace & la bénédiction du ciel habiteront toujours dans vos demeures.

Adam finit là son récit. Ainsi qu'un jeune époux à côté de sa bien-aimée se couche , au lever de l'aurore , le doux chant du rossignol ; tout se tait à l'en-



tour ; les tendres accens qui semblent être l'écho de leurs propos amoureux , les pénétrèrent jusqu'au fond de l'ame ; mais le chant venant à cesser , ils écoutent encore long-temps vers les branches où l'oiseau chantoit : ainsi , lors même qu'Adam eut cessé de parler , ses enfans lui prêtoient encore une oreille avide. Les différentes scènes de son récit les avoient émus diversement , & leur avoient arraché tantôt des larmes , tantôt des signes de joie. Ils rendirent tous grâces au pere des hommes. Caïn lui rendit grâces comme les autres ; mais plus ferme , seul il n'avoit ni pleuré ni souri.

*Fin du Chant second.*

---

## CHANT TROISIEME.

---

**T**OUS alors sortirent du berce  
Abel embrassa tendrement son frere  
la lune éclairoit leurs pas , & cha  
couple prit le chemin de sa caba  
Abel embrassa sa bien-aimée en disa  
Quelle joie se répand dans mon am  
Mon frere . . . . . ah ! mon frere n  
plus courroucé contre moi , il v  
m'aimer. Ah ! que les larmes qui  
mouillé aujourd'hui ses joues , m'  
ravi ! Non , la rosée n'est pas p  
agréable après les chaleurs brûlan  
d'un soleil ardent. La tempête furie  
de son ame s'est calmée , le repos  
la joie sont revenus parmi nous. O  
qui as veillé avec une bonté infinie  
nos deux parens lorsqu'ils ont co  
mencé à habiter seuls la terre , a  
défends au tumulte de rentrer jam  
dans son ame pour la troubler.

Thirza embrassa son époux , & ve

*Chant troisieme.* 101

des larmes de joie , en disant : Ah !  
une douce pluie ne rafraichit pas tant  
les prairies alciérées ; le retour du prin-  
temps après les tristes frimats de l'hiver ,  
n'a pas causé tant de joie aux auteurs  
de nos jours , que m'en ont causé les  
larmes de mon frere , le retour de  
son amour. Heureux instant ! La frai-  
cheur & la sérénité ont rajeuni les  
traits de nos parens ; la félicité , les  
délices ont inondé leur ame. Heure  
fortunée ! La nature m'en semble plus  
belle ; & toi , lune tranquille , ton  
flambeau m'en paroît plus brillant.  
C'est ainsi que la joie s'exhaloit de  
leurs levres.

Cain prit aussi le chemin de sa caba-  
ne , accompagné de Mehala son épouse.  
Elle le regarda tendrement , & pressa  
ses mains de ses levres en lui disant :  
Mon bien-aimé , quel sérieux glace tes  
regards ! Le calme de retour dans ton  
cœur n'est-il pas capable de repandre  
de la sérénité dans tes yeux , & de dé-  
rider ton front ? Je sais que ta gravité  
naturelle a toujours modéré en toi le  
sentiment du plaisir , ou l'a concentré  
dans ton cœur : cependant , cher époux ,  
quel contentement , quels transports ani-

moient tes yeux & se peignoient sur visage lorsque tu embrassois ton frere a tant d'affection ! Alors l'Eternel du haut son trône t'a béni , & les anges qui n'entourent ont versé sur nous des pleurs de joie. Daigne le permettre , mon bien-aimé , daigne le permettre à mon tendre amour , à mon ravissement ; laisse-moi presser contre mon sein. Elle dit , & pressa tendrement contre son sein.

Cain ne résista pas aux tendres embrassements de son épouse ; mais il dit : Votre joie excessive m'offense. Il semble-t-il pas que vos transports veulent dire : Cain s'est corrigé : auparavant c'étoit un homme vicieux , méchant , qui haïssoit son frere ? Eh non je n'étois ni vicieux ni méchant. Quel étrange idée ! Quoi ! je haïssois donc mon frere , parce que je ne le persécutois pas toujours d'embrassements & de larmes ! Je n'ai jamais haï mon frere , non jamais : j'ai seulement vu avec peine ces caresses molles & efféminées par lesquelles il m'enlevoit l'affection d'Eve & d'Adam . . . . . Et le moyen d'être insensible à cela ? .. Mais au surplus , Mehala , ce n'est pas sans cause que la gravité ride mon front

Quelle imprudence à notre pere de nous raconter l'histoire honteuse de sa chute ; & tous les désastres dont elle est cause ! Qu'avons-nous besoin de savoir & d'entendre répéter si souvent que c'est par sa faute & celle d'Eve que nous avons perdu un paradis de délices ; que c'est par leur fait que nous sommes malheureux ? Si nous l'ignorions , notre misere en seroit plus supportable , & nous aurions moins à déplorer la privation d'un bonheur dont il ne nous resteroit pas d'idée. Mehala étouffa dans son cœur ses remontrances & ses plaintes ; & regardant son époux pour lire dans ses yeux si elle pouvoit hasarder de lui répondre , elle lui dit avec tendresse : Laisse-moi , je te conjure , mon bien-aimé , je ne saurois retenir ces larmes qui m'échappent , laisse-moi t'implorer pour toi-même. Tiens toujours éloignés de toi ces sombres nuages de mélancolie que tu as eu la force de dissiper. Rends la sérénité à ton ame , & ne vois pas toujours de la misere & de la calamité où tu ne devrois voir que la miséricorde & la grace divine. Ne fais pas un reproche à ce pere qui nous aime , à cette tendre mere , de nous raconter

les merveilles que Dieu a faites en  
veur de l'homme déchu : ils veu  
exciter dans nos ames une vive rec  
noissance & une ferme confiance.  
sont si sensibles sur tout ce qui p  
nous être un sujet de peine ou de se  
france , qu'il y auroit de la barbarie  
leur reprocher notre misere. Surmon  
mon bien-aimé , surmonte le chag  
qui veut s'introduire de nouveau da  
ton cœur , & obscurcir tes jours &  
miens d'une sombre tristesse. Elle se tu  
& le regarda tendrement , les ye  
mouillés de larmes. Alors un sou  
affectueux tempéra son sérieux : Je  
surmonterai , dit-il , le chagrin qui ve  
prendre de l'empire sur moi : embrasse  
moi , ma bien-aimée : je ne veux plu  
qu'il obscurcisse tes jours & les mien  
Il dit , & l'embrassa.

Déjà depuis long-temps un génie qu  
l'enfer appelloit *Anamalech* , observoi  
ses démarches & ses discours. Cet Ana  
malech n'étoit à la vérité qu'un démon su  
balterne ; mais en orgueil & en ambition  
il ne le cédoit pas à Satan. Souvent  
dans l'enfer il s'étoit dérobé à ses  
compagnons , qu'il méprisoit , pour  
rester dans la solitude. Là , parmi les

ruisseaux infects de soufre qui traversoient ce terrain brûlé, & des rochers énormes qui cachotent leurs noirs sommets dans la nue orageuse, il frémissait de son indigne repos. L'affreuse réverbération des flammes réfléchies de dessus les montagnes contre les nues, jetoit une lueur obscure sur le sentier où se portoient les pas errans. Dans le temps que l'enfer avec un bruit tumultueux célébroit le triomphe & les louanges de son roi, qui revenu du globe terrestre, racontoit orgueilleusement du haut de son trône comment il avoit séduit les premiers humains, & forcé le maître du ciel à lancer contre eux des arrêts de mort & de malédiction; alors le noir venin de l'envie s'enfla dans le sein d'Anamalech. La gloire & les honneurs, dit-il en lui-même, ne sont donc faits que pour lui, & pour ceux qui entourent fastueusement son trône! & moi je roderai obscur dans les recoins ténébreux des enfers parmi la vile populace des démons! Non. Je me sens capable d'actions dont l'enfer même sera étonné; & alors... je veux que Satan, oui, Satan lui-même, ne prononce mon nom

qu'avec respect. Occupé de ces projets il tramoit sourdement dans la solitude la défolation du genre humain, & ralloit dans son noir cerveau divers plans de ruine & de destruction. Ses odieux desseins ne réussirent que trop ; il parvint que trop à rendre son nom important aux puissances infernales mêmes. fut lui qui dans la suite des temps engagea un roi pervers à massacrer des milliers d'enfans dans Bethléem. Il vit avec un souris amer des hommes cruels, & des démons déployer une rage féroce contre ces innocentes créatures, les briser contre les murailles qui en restoitent tefntes ou, le glaive tranchant dans les mains les égorger & les démembrer dans les bras mêmes de leurs meres désespérées. L'infâme Anamalech planoit alors et fouriant sur les toits de la ville infortunée. Les cris de ces tendres victimes étoient à ses oreilles une mélodie agréable. Il se repaissoit avec une joie infernale des plaintes lugubres des meres inconsolables ; il se plaisoit à voir ces cadavres enfantins tronqués, ouverts, & défigurés par de larges blessures, rouler sous les pieds chancelans de leurs



meurtriers , & leurs peres & meres se traînant à terre , pousser des sanglots plaintifs parmi le sang innocent. —

Je veux , dit-il , je veux monter sur la terre ; je veux voir ce que c'est que cette menace faite à l'homme , *Tu mourras*. J'en accélérerai l'effet , je tuerai. Puis il passa la porte de l'enfer , & suivit le sentier que Saton avoit tracé à travers l'ancienne nuit & l'empire tumultueux du chaos. Ainsi un brigantin bien équipé vogue à pleines voiles sur la mer immense : il aborde les côtes de l'Hespérie ; il y surprend les tranquilles habitans de quelque bourg , dont il enleve la vive jeunesse. Alors les peres & les meres , les freres & les sœurs , l'épouse inconsolable , se lamentent sur le rivage , en poursuivant des yeux les ravisseurs qui s'éloignent. Le génie infernal vole long-temps avec rapidité dans l'empire lugubre de la nuit jusqu'à ce qu'enfin il apperçoit dans le lointain une lueur foible de crépuscule vers les frontieres de l'univers créé. Comme un malfaiteur qui médite quelque meurtre nocturne , marche pendant l'obscurité vers quelque cité royale qu'il voit de loin éclairée de lumières

innombrables , s'y glisse avec crainte  
évite la clarté ; l'esprit impur étoit  
d'une crainte pareille en traversant  
spheres immenses qui servent d'ave  
au globe de la terre. Arrivé sur ce glo  
il ne fut pas long-temps à y trou  
la demeure des hommes ; son re  
perçant la lui découvrit aisément :  
suite il s'y abattit du haut des airs  
mi des bocages ombragés. Voici do  
dit-il en y abordant , cette terre q  
été maudite. J'ai vu en planant ,  
paradis gardé par l'épée flamboya  
C'est un beau séjour ; il ressem  
aux campagnes du ciel. Ils l'ont per  
Mais cette terre qui leur reste n'est  
un enfer. Peut-être par des supplicati  
basses & plaintives ont-ils adouci  
colere de leur Dieu ; peut-être l  
corps plus grossier est-il exposé à  
tourmens & à des douleurs qui ne  
roient agir sur des esprits plus p  
& sur des substances éthérées. Car  
je pourrois être heureux , si l'enfer  
me suivoit pas en tout lieu. Mais  
vois des anges répandus ici de place  
place : tâchons d'échapper à leur att  
tion , de peur qu'ils ne traversent n  
entreprises. Voici là-bas sur la coll

cette famille de pécheurs. Mais ils ne me paroissent pas être malheureux. C'est peut-être que leurs maux ne doivent commencer qu'avec la mort.... Assurons-nous-en par un exemple. Peut-être pourra-t-on les engager eux-mêmes à des forfaits ; .... car , à ce qu'il paroît , leur cœur est ouvert à la séduction. Satan a bien réussi auprès du chef de cette famille par un artifice assez commun , lorsqu'ils étoient encore parfaits : à présent qu'ils ne le sont plus , & que la malédiction céleste les a dégradés , combien sera-t-il plus aisé de renverser leurs principes moraux ! Oui , je le prévois , nous les engagerons à des actions si noires , que les anges saisis d'horreur seront contrains de quitter la terre , & que celui qui les créa , les exterminera de son foudre , ou les précipitera dans l'abyme. Alors de nos rives affreuses , goûtant la seule joie qui puisse nous toucher , avec transport nous les verrons , ces dignes habitans de la terre , tomber & rouler dans les vagues enflammées de l'enfer. J'en vois là un dans la campagne , qui porte un front farouche & ridé : si j'en crois les traits de son visage , j'opérerai

par lui de grandes choses. Je vais le trouver , & sonder ses pensées & ses inclinations. Il dit , & s'étant adroitement caché , il rodoit parmi les hommes ne songeant qu'au meurtre & à la séduction.

Cependant il venoit de passer à côté de Caïn & de sa compagne , & il avoit entendu ce qu'ils se disoient. A peine furent-ils retirés dans leur cabane , qu'il s'arrêta , & rédit après eux avec un souris moqueur : Tiens toujours éloigné de toi ces sombres nuages de mélancolie que tu as eu la force de dissiper ; surmonte le chagrin qui veut rentrer dans ton ame. . . . . Et quittant l'ironie pour laisser parler la rage : Non , dit-il , non , le bien ne germera jamais sur son terrain ingrat ; je saurai l'y détruire & ces nuages de la mélancolie qu'on a cru si bien dissipés , je les rassemblerai au-dessus de ta tête , aussi épais & aussi sombres que ceux qui environnent de ténèbres éternelles les sommets des montagnes infernales. Quoi de plus facile ? Toi-même tu travailles à le amasser , je n'ai qu'à t'aider. Qu'il m'en sera doux de te seconder ! Oui , laisse moi faire ; je veux les accumuler sur ton front , afin que la désolation & l'

misere , maux encore inconnus parmi les mortels , commencent à s'y répandre , & qu'alors vos jours soient couverts d'une obscurité encore plus noire que celle qui obsede perpétuellement l'enfer.

L'aimable aurore commençoit à dorer l'horizon , & inspiroit les chants & la gaieté : Caïn prit ses instrumens pour s'en retourner aux champs. Déjà Abel l'avoit salué tendrement , & vouloit conduire ses troupeaux sur les pâturages couverts de rosée ; Mehala & Thirza , se tenant par la main , alloient s'avancer vers le jardin au milieu duquel étoit placé l'autel , lorsqu'Eve sortit de sa cabane avec des gestes de désolation. Inquietes & saisies toutes deux , elles s'approcherent , & lui dirent avec émotion : Ah ! ma mere ! .... vous pleurez ! eh ! pourquoi pleurez-vous ? Eve redoubla d'abord ses pleurs ; puis tâchant de suspendre sa douleur , elle les regarda tendrement , & leur dit ces paroles entrecoupées de sanglots : Hélas , mes enfans ! n'avez - vous pas entendu les tristes gémissemens qui venoient de notre cabane ? Des souffrances aiguës ont surpris cette nuit votre pere ;

le voilà actuellement qui lutte contre un mal dont il est pénétré jusqu'aux os. Il s'efforce de le diffimuler ; il voudroit retenir tous les soupirs qui s'échappent de son cœur ; il voudroit étouffer les plaintes , & se consoler. Ah ! mes enfans ! de tristes frayeurs se sont emparées de mon ame , & mon cœur déchiré se refuse à toute consolation. Lorsque même qu'il repose le plus tranquillement il paroît abymé dans les réflexions ; un instant après il gémit avec anxiété ; une sueur froide baigne alors son front & les larmes retenues s'échappent comme un torrent de ses yeux. O pressentiment affreux , tu es appesanti sur mon ame comme une montagne énorme. O mes enfans , soutenez-moi ; mon malheur m'accable : retournons dans la cabane. Elle s'appuyoit , en pleurant sur l'épaule de Méhala ; & suivie du triste cortège de ses enfans éplorés , elle s'en retourna vers la cabane. —

Tous environnerent tristement le lit du père. Il repositoit plus tranquillement : son visage & ses gestes annonçoient que son ame , malgré les assauts de la souffrance & des douleurs ; étoit toujours restée la maîtresse ; & accom-

pagnant d'un doux souris un regard  
tendre qu'il jeta sur ses enfans affligés :  
O mes bien-aimés , leur dit-il , la  
main du Seigneur a répandu la douleur  
sur ma poussiere ; je sens mes entrailles  
se déchirer. Louanges soient à l'Eternel ,  
qui regle tout sagement. Peut-être or-  
donne-t-il que ces douleurs servent à  
rompre les liens qui attachent mon ame à  
mon corps. S'il doit retourner à la terre  
d'où il est sorti , je m'y sou mets ;  
j'attendrai , en l'adorant , l'heure fatale ,  
& je louerai le Seigneur de la vie &  
de la mort , jusqu'à ce que ma pou-  
siere disparoisse. Alors l'ame délivrée  
du corps que la malédiction accable ,  
en louera plus dignement le Seigneur.  
Oui , mon Dieu , tu as conservé à  
l'ame cette noblesse de sentiment. Il  
est bien juste que je sois le premier  
qui rende sa poussiere à la terre : mais ,  
ô Dieu consolateur , daigne me sou-  
tenir de ton assistance , & fais-moi en-  
durer les maux présens par la ferme  
espérance d'un avenir plus heureux.  
Mais sur-tout ne m'abandonne pas lors-  
que l'heure fatale de la mort s'avancera  
sur ma tête , & que le dernier frémis-  
sement se fera sentir dans mes os. Vous ,

Eve, que j'aime comme moi-même, & vous, mes chers enfans, n'ajoutez pas à ma douleur par vos plaintes & vos lamentations. Hélas ! comme vous voilà ensevelis dans une tristesse sombre & profonde ! Mes bien-aimés. . . . cessez ces plaintes & ces lamentations qui me font souffrir. Peut-être mes maux ne sont-ils que les avant-coureurs de la mort qui s'approche de moi lentement ; peut-être aussi le Seigneur les retire-t-il de dessus moi. Mais quoi qu'il en soit, préparez vos âmes à tout ; accoutumez-vous d'avance à une résignation soumise & ferme, pour le moment où il plaira à Dieu de me dépouiller du limon qui entoure mon âme, & de m'enlever du milieu de vous. Là les sanglots interrompirent son discours : il se tut, regarda fixement & dans un profond silence chacun des assistans : mais il arrêta sur-tout ses regards sur Eve, dont la vue redoubla sa tristesse ; puis reprenant son discours. Hélas ! dit-il, sans doute que la mort du premier qui l'éprouvera, sera quelque chose d'affreux pour ceux qui en seront les témoins ; mais elle sera plus affreuse encore pour qui en sera la victime



Veuille ce Dieu secourab'e qui ne nous a jamais abandonnés dans nos afflictions , me secourir à cette heure terrible ! Il le fera , les bonités passées nous en sont des gages. Pour vous , mes enfans , ajouta-t-il en finissant , sortez ; laissez-moi recueillir mon ame dans le Seigneur ; priez-le pour moi avec ferveur : cette crise effrayante va peut-être finir par un doux sommeil , qui rendra la vigueur à mes membres fatigués.

Là le pere des hommes se tut , & ses enfans éplorés s'inclinèrent pour baiser sa main affoiblie. Oui , mon pere , s'écrierent-ils , nous allons , prosternés devant le Seigneur, le supplier qu'un doux repos vienne réparer tes forces épuisées par la souffrance. Hélas ! puisse notre priere être exaucée ! puisse le Seigneur , avant ton réveil , calmer les douleurs aiguës qui te déchirent ! Et le cœur plein d'amertume , ils sortirent de la cabane. Eve seule y resta. Je voudrois sommeiller , dit Adam en lui adressant la parole : mais la voyant baignée de larmes : Eh quoi , tu pleures , chere épouse ! ajouta-t-il. Crains que ton attendrissement augmentant ma peine , ne chasse le repos loin de moi. Ensuite

il envelopa son visage dans des peaux , pour cacher à sa compagne le chagrin qui dévorait son ame inquiète. Est-ce là , se demandoit-il à lui-même , cette heure pleine d'effroi ? Je le crois : ah ! grand Dieu , qu'elle me paroît terrible ! Seigneur , n'abandonne pas un malheureux pécheur expirant. Cependant , quelque affreuse qu'elle me paroisse , ce seroit une consolation bien douce pour moi , si mon triste sort pouvoit acquitter les miens ; si par ma mort j'exemptois tous mes descendans d'un sort pareil à celui-ci. Mais non : ils me suivront ; les mêmes horreurs , le même voile de ténèbres s'étendront sur tous ceux qui seront enfantés par la femme : car d'un tronc empoisonné par le péché , que peut-il naître autre chose que des pécheurs , & des pécheurs sujets à la mort ? J'ai tué toute ma postérité. Tous tant que nous sommes nous finirons par être arrachés d'entre le bras de ceux qui nous chérissent , de ceux qui nous adoucissent cette vie par mille délices. O Eve , ô épouse tendrement aimée ! que de larmes tu verseras sur ma cendre ! Ah ! triste & effroyable perspective ! Mais ma poussière inanimée n

frémira-t-elle pas lorsque de jeunes orphelins demeurés sans appui , pleureront la perte de leurs parens enlevés au milieu de leur courle ; ou que des peres & meres décrépits se verront arracher par une mort précoce les soutiens de leur vieillesse ; lorsque des freres arroseront de leurs larmes le tombeau de leurs sœurs , l'épouse celui de son époux , & l'amante celui de son amant ? Faites grace alors à ma mémoire , ô mes enfans ! ne maudissez pas ma tranquille poussière. Il est bien juste que les approches de la mort soient accompagnées de frémissement & d'horreur ; il est bien juste que nous sentions tous le poids de la malédiction à la dernière heure qui nous arrachera de cette vie de péché. C'est la mort qui ôte à l'ame cette enveloppe de limon qui l'entoure , pour la tirer de son état de malédiction & la rendre heureuse , si malgré le peu de pouvoir qui lui reste pour le bien , elle a lutté contre ses vices , & si elle a tâché de s'élever à la vertu. Ainsi , mes enfans , il ne faudra pas que vous maudissiez ma cendre. Notre séjour sur la terre n'est pas proprement une vie ; ce n'en est que l'aurore. Ecroulez-

vous, montagnes accablantes qui peses sur moi. C'est en mourant que je retournerai à la vie : j'en attends l'instant, comme un tendre pere qui s'étant éveillé le premier pendant un matin délicieux du printemps, attend, au lever du soleil, que ses chers enfans se réveillent, & viennent goûter ses embrassemens. Telles étoient les pensées d'Adam livré à lui-même, lorsqu'un doux sommeil vint s'emparer de ses sens, & lui rendit le calme & le repos.

Pendant ce temps-là Eve assise à ses côtés pleuroit amèrement, & disoit à voix basse pour ne pas troubler le sommeil de son époux : Que de maux j'éprouve ! O malédiction, suite du péché, appesantis sur moi seule ton fardeau, double les maux que tu répands sur moi ! Tout ce que vous souffrez de douleurs & de maux, ô vous tous, vient de moi seule : c'est moi qui ai péché la premiere : hélas ! les maux que vous supportez sont autant de vers rongeurs qui me dévorent. Cher époux, si tu mourois ! ( ah ! je fremis de cette idée ; un frissonnement général, une sueur froide me

faïssent : les horreurs de la mort peuvent-elles être plus effroyables ? ) si tu allois mourir par ma faute , ô Adam ! si c'étoient actuellement les angoisses de la mort qui t'environnaient , ah ! ne me regarde pas avec mépris ou avec colere. Et vous , mes enfans , ne maudissez pas votre mere ; je ne suis que trop à plaindre. Il est vrai qu'aucun reproche n'est encore échappé de vos levres ; mais , hélas ! chacun de vos soupirs , chacune de vos larmes n'est-elle pas un reproche douloureux ? O Dieu tout-puissant ! prête l'oreille à mes prieres plaintives , ôte-lui ses souffrances : ou si ce sont les avant-coureurs de la mort , si son corps doit retourner à la terre ( affreuse idée ! ) pour-lors ne me sépare pas de lui , laisse-moi mourir avec lui , à ses côtés : retire mon ame la premiere , pour que je ne voie point la mort ; j'ai péché la premiere. Eve se tut , & toute inconsolable , elle pleuroit à côté d'Adam assoupi.

Cain étoit sorti dans les champs ; ses larmes avoient eu le temps de sécher. Je ne pouvois , disoit-il en s'en allant , je ne pouvois m'empêcher de pleurer auprès du lit de mon pere ; ses gémis-

semens & ses discours avoient pénétré mon ame. Cependant . . . . . il ne mourra pas, je l'espère. O Dieu, fais qu'il ne meure pas, ce bon pere que j'aime. Oui, je ne pouvois m'empêcher de pleurer : mais pour pleurer comme mon frere, il faudroit que je fusse plus efféminé que je ne le suis. Dirait-on encore que je suis d'une humeur farouche ? Ou ne dirait-on pas au moins qu'Abel aime plus son pere que moi parce que je n'ai pas sangloté comme lui ? J'aime mon pere, je l'aime autant que fait Abel, mais je ne puis pas commander à mes larmes de couler. —

Abel, de son côté, accablé de douleur, alloit à ses pâturages : les larmes couloient encore de ses yeux, lorsqu'il se jeta à terre ; & baissant son front jusque sur l'herbe, qu'il humectoit de ses pleurs, il adressa cette priere au Seigneur.

Je te loue dans la plus profonde humilité, ô toi qui regles le destin des mortels avec une sagesse & une bonté infinies. J'ose, dans nos tribulations, élever mes prieres jusqu'à toi : car tu as permis au pécheur de t'implorer, nous as permis cette douce consolation dans nos maux. Je ne dois pas sans do

espérer que tu réformes les voies de ta sagesse , pour écouter les vœux d'un vermisseau plaintif. Tes voies sont sages & bonnes , ô mon Dieu ! je ne te demande absolument que la force de souffrir , & de la consolation dans nos peines. Mais si nos vœux ne sont pas en contrariété avec les voies de ta sagesse , rends-nous notre pere commun ; rends à notre mere son époux qu'elle te demande ; rends-lui celui qui partageoit son bonheur & sa misère , & dont le sort étoit si étroitement lié au sien , que la vie de l'un est celle de l'autre. Rends à des enfans inconsolables un pere cheri ; remets l'heure de sa mort à des jours éloignés. Commande par un simple signe , & les maux les plus affreux disparaîtront aussi-tôt ; la joie , le ravissement & les actions de grâces s'élèveront vers ton trône , de l'humble cabane des mortels. Permets que celui qui nous a donné la vie reste encore longtemps avec nous , qu'il annonce encore parmi nous tes bontés infinies , & qu'il dicte tes louanges à nos fils & à nos filles dès l'âge où ils articuleront à peine. Que si les décrets de ta sagesse ordonnent qu'il meure , ne t'offense pas ,

ô mon Dieu , de ma douleur & de mon frémissement . . . . Mais si ta sagesse résolu qu'il meure , pardonne à ma douleur le désordre de mes paroles , & souffre que mes entrailles soient émues. S'il doit mourir , prête-lui ton assistance à l'heure terrible où sa poussière se dissoudra. Pardonne alors nos cris & nos lamentations ; permets à notre douleur d'éclater , ou modère-la par tes consolations divines , afin que nous ne succombions pas au désespoir , & que nous louions ta sagesse dans l'abyme même de la misère.

Telle avoit été la prière d'Abel prosterné à terre avec une profonde humilité. Il entendit du bruit , & des odeurs suaves répandues dans la contrée portèrent leurs parfums jusqu'à lui. Il tourna la tête , & il aperçut près de lui un ange gardien tout rayonnant de beautés : des roses couronnoient son front , son sourire étoit gracieux comme l'aurore , & il dit d'une voix douce comme l'haleine du zéphyr : Ami , le Seigneur a écouté favorablement ta prière : il m'a commandé de m'envelopper d'un corps opaque , & de vous apporter dans vos maux la consolation & le secours. La sagesse éternelle qui veill



sans cesse au bien-être de chaque créature , & qui a soin de l'insecte rampant , comme de l'archange brillant de lumiere , a bien voulu ordonner à la terre de produire dans son sein des remedes salutaires pour le service de ses habitans , dont le corps est ouvert aux douleurs , & à toutes les influences mal-faisantes que la nature , depuis la malédiction , a exhalées autour d'eux , comme autant de degrés pour les conduire à la corruption qui les attend. Ami , prends ces fleurs & ces plantes ; ce sont des spécifiques propres à rétablir la santé de ton pere : fais-les bouillir dans de l'eau de fontaine ; qu'il en boive , & il sera guéri.

L'ange lui donna les fleurs & les plantes , & disparut. Frappé d'un étonnement inexprimable , Abel étoit resté immobile. O Dieu , s'écria-t-il , qui suis-je , pour que tu exauces aussi favorablement les gémissemens d'un pécheur qui n'est que cendre & poussiere ? Comment le mortel peut-il te rendre de suffisantes actions de graces ? Comment peut-il exalter dignement ta bonté ? Non , le mortel ne le peut pas , Seigneur ; les anges mêmes par leurs hym-

nes ne le pourroient pas. Soudain il court à la cabane ; la joie lui prête des ailes , & il prépare avec une impatience avide la boisson salutaire. Ensuite il vole à la cabane du pere , où Eve étoit assise auprès de son lit , baignée de larmes , où Thirza & Méhala se tenoient tristement debout à ses côtés. Elles virent avec surprise son empressement , la joie peinte dans ses yeux , & le sourire sur ses levres. O mes bien-aimées , dit-il , essuyez vos larmes : le Seigneur a exaucé notre priere , il nous a secourus : car un ange m'est apparu comme je priois dans le jardin ; il m'a donné des simples cueillis de sa main céleste : Fais-les bouillir , m'a-t-il dit , dans de l'eau claire , & rends la santé à ton pere. Elles écoutèrent ce récit avec étonnement , & témoignèrent leur reconnoissance par des louanges & des actions de grâces. Le pere avoit pris la boisson odorante , & déjà en éprouvant l'effet , il se leva sur son séant , & rendit grâces au Seigneur avec une ardente piété : ensuite prenant la main du fils , il la pressa tendrement contre ses joues & la mouilla de ses larmes en disant : O mon fils , moi

cher fils ! sois béni , toi par qui le Seigneur m'envoie du secours , toi dont la vertu plaît au Seigneur , toi dont il exauce les prieres ; sois béni encore une fois , mon fils bien-aimé. Eve & ses filles s'approchèrent aussi , & embrassèrent celui par qui le Seigneur avoit envoyé son secours.

A cet instant même Caïn revint des champs. Des soucis inquiets me tourmentent , avoit-il dit ; je vais monter à la cabane de mon pere. Peut-être a-t-on besoin de mon secours , peut-être qu'il meurt , hélas ! & que je serai assez malheureux pour ne pas recevoir la dernière bénédiction de ses levres. Et dans cette pensée il étoit revenu des champs. En arrivant il vit avec surprise régner la joie & les tendres embrassemens , il entendit comme le pere bénissoit le fils. Mehala si-tôt qu'elle l'eut apperçu , courut à lui , l'embrassa , & lui raconta comment le Seigneur avoit envoyé du secours par Abel. Caïn s'approcha du lit du pere , lui baïsa la main en disant : Je vous salue , ô mon pere : loué soit le Seigneur , qui vous rend à nos larmes. Mais , ô mon pere , n'avez-vous point de bénédiction pour moi ? Vous avez

béni celui par qui le Seigneur vous a envoyé du secours ; bénissez-moi , mon pere , je suis votre premier né. Adar le regarda tendrement , & lui sefrant la main dans la sienne : Je te donne ma bénédiction , lui dit-il , ô Caïn : sois béni de Dieu , ô mon premier né : que la grace du Seigneur soit toujours sur toi que ton cœur jouisse d'une paix tranquille , & ton ame d'un repos inaltérable. Ensuite Caïn se tourna vers son frere , & l'embrassa ( comment eût-il pu ne pas le faire ? tous les autres l'avoient fait ) : puis il sortit de la cabane mais ce fut pour aller se confiner dans l'enfoncement d'un bocage obscur , & accablé de mélancolie , il s'écria : Un repos tranquille . . . . un repos inaltérable dans l'ame ! Eh comment aurois-je cette paix , ce repos ? . . . . N'a-t-il pas fallu que je demandasse la bénédiction , qui couloit volontairement de ses levres lorsqu'il s'est agi de bénir mon frere ? On me laisse mon rang de premier né : grand avantage ! Malheureux que je suis ! je n'ai de supériorité que le fait de misere & d'indifférence. C'est par lui que le Seigneur a envoyé du secours à notre pere : tout ce qui peu

le faire aimer plus que moi , lui arrive. Comment auroient-ils de la considération pour moi , qui suis le rebut du Seigneur & de ses anges ? Ils ne m'apparoissent pas à moi ; ils passent avec dédain sans m'honorer de leur attention , tandis que je m'épuise à travailler aux champs , & que la sueur coule sur mon visage basané : ils passent , & c'est pour aller le trouver , lui dont les mains délicates se jouent dans les fleurs , lui qui verse quelques larmes qu'il a de trop , à l'occasion de ce que le soleil couchant colore de pourpre les nuages , ou que la rosée éclate sur l'émail des fleurs. Malheur à moi d'être le premier né ; puisque cet état ne m'assure qu'un poids plus accablant de malédiction. Toute la nature lui sourit ; je suis le seul à manger un pain de douleur à la sueur de mon visage ; je suis en tout le seul malheureux. C'est en roulant dans son cerveau mélancolique ces noires pensées de haine & d'envie , qu'il erroit dans le fond de ce bocage.

Le soleil se retiroit derriere les monts d'azur , & teignoit , en descendant sous l'horizon , les nuées en couleur de feu , lorsqu'Adam de son côté parla ainsi :

Le soleil se retire derrière les monts  
je veux aller devant la cabane , avan  
que le jour finisse , louer le Seigneur  
qui m'a secouru. Et il sortit de son li  
plein de force & de vigueur. Eve &  
ses filles l'accompagnoient. Le soleil  
du soir répandoit sur ces régions une  
lumière douce. Adam se jette à genoux  
& parcourant avec des yeux transpor  
tés la contrée ainsi éclairée : Me voici  
dit-il à Dieu avec une fervente effu  
sion de cœur , me voici , mon sou  
verain Maître , prosterné devant votre  
face , pénétré de votre bonté infinie  
Douleurs aiguës , qu'êtes-vous deve  
nues ? Vous aviez atteint jusqu'à mes  
os , vous brûliez mes viscères com  
me un feu ; mais au milieu de mes  
souffrances mon ame s'est élevée au  
ciel , elle a mis sa confiance dans le  
Seigneur : le Seigneur m'a regardé du  
haut du ciel , & a exaucé nos prie  
res : aussi-tôt les douleurs ont cessé de  
me déchirer , la force & la gaieté sont  
venues ranimer mes membres. La mort  
n'avoit pas encore de droit sur ma  
cendre ; je devois encore te louer dans  
ce corps mortel , & donner en ma  
personne à l'univers de nouvelles preu-

ves de ta clémence & de tes miséricordes sur l'homme pécheur. Je te louerai, ô Dieu infiniment bon, depuis le crépuscule du matin jusqu'à celui du soir. Tant que mon ame sera entourée de son enveloppe terrestre, elle bégayera tes louanges & sa reconnoissance; mais dès qu'elle en sera dégagée, s'élevant alors triomphante à une nature plus noble, elle te verra face à face dans tout l'éclat de ta magnificence. O vous, anges brillans de lumière, jetez les yeux sur cette demeure de pécheurs, ce séjour de la mort. Cette terre dont les fondemens s'ébranlerent, d'où le printemps disparut dès que le péché l'eut souillée, dès que Dieu eut détourné ses regards de dessus nous, cette terre est le théâtre des merveilles de sa bonté infinie. Soyez-en les témoins, & dans une sainte ivresse, louez-en l'auteur plus dignement que nous ne pouvons faire. L'homme, hélas ! ne peut qu'esquisser, que balbutier son ravissement. Je te salue, aimable soleil, je te salue avant ton coucher. Lorsque tes rayons du matin commençoient à briller derrière les cedres, je gémissois accablé

par la douleur : lorsqu'ils éclairerent  
cabane , je te saluai par des soupi  
lorsque le soir tes rayons brillent  
rière les montagnes , prosterné à  
noux , je rends graces au Seigne  
qui m'a déjà secouru ; qui a dis  
mes douleurs. Je vous salue , monta  
élevées ; & vous , collines répand  
dans les plaines , mon œil vous v  
encore quand vous réfléchirez les ray  
vermeils de l'un & de l'autre cré  
cule. Je vous salue , oiseaux qui ch  
tez les louanges de l'Eternel. Vo  
chant récréera encore mon oreille  
me réveillera dès le matin pour ch  
ter des hymnes au Seigneur. Vo  
fontaines murmurantes , mes mem  
se reposeront encore sur vos bords é  
lés de fleurs , où le bruit de vos d  
ces ondes fait naître un sommeil b  
faissant. Et vous , bocages , buiss  
berceaux , je me promènerai en  
sous vos ombrages , vous verserez  
core votre agréable fraîcheur sur  
tête , lorsqu'enseveli dans de prof  
des méditations , j'errai dans  
charmans labyrinthes. Je te salue  
nature entière ; mais j'adore unic  
ment ton modérateur tout-puissant ,



a soutenu mon vil limon prêt à s'écrouler.

C'est ainsi que le pere des humains louoit le Seigneur. La nature paroissoit attentive à sa priere, & les créatures sembloient le féliciter sur son retour à la vie. Le soleil ne donnant plus qu'une lumiere adoucie, dardoit encore ses derniers rayons à travers les feuillages, prêt à aller se cacher derrière les montagnes : les fleurs distribuoient leurs parfums sur les jeunes zephyrs, comme pour les charger de les exhaler sur lui ; & les oiseaux, comme à l'envi, lui donnoient l'agréable amusement de leur doux gazouillement & de leurs folâtres badinages. Cain & Abel arriverent sous le feuillage, & virent avec une joie délicate leur pere rendu à leurs vœux. Sa priere finissoit : il se leva & embrassa sa femme & ses enfans : des larmes de joie couloient de ses yeux : après quoi il s'en retourna dans sa cabane. Cependant abel dit à Cain : Mon cher frere, quelles actions de graces rendrons-nous au Seigneur, de ce qu'il a exaucé nos gémissemens, & de ce qu'il nous rend notre précieux pere ? Pour moi je vais

à cette heure où la lune se lève , m  
cheminer vers mon autel ; pour y  
frir au Seigneur en sacrifice le p  
jeune de mes agneaux. Et toi , m  
cher frere , es-tu dans la même idé  
Voudrois - tu aussi sur ton autel fa  
un sacrifice au Seigneur ?

Cain le regardant d'un air chagri  
Oui , dit-il , je vais aller aussi à m  
autel offrir en sacrifice au Seigneur  
que la pauvreté des champs me don  
Abel lui répondit gracieusement : M  
frere , le Seigneur ne compte pour ri  
l'agneau qui brûle devant lui , ni  
fruits de la campagne que la flamm  
consume , pourvu qu'une piété sans  
che brûle dans le cœur de celui c  
donne l'un ou l'autre.

Cain repartit : Il est vrai , le f  
tombera tout d'abord du ciel pour co  
fumer ton holocauste : car c'est par  
que le Seigneur a envoyé du secours  
pour moi , il m'a dédaigné : mais  
n'en irai pas moins lui offrir mon  
sacrifice. Je suis aussi pénétré que toi  
reconnoissance ; notre pere rendu à n  
vœux m'est précieux comme à toi : qu'  
surplus le Seigneur agisse avec mo  
misérab

misérable vermisseau , selon son bon plaisir.

Abel alors se jeta tendrement au cou de son frere en disant : Ah ! mon frere , mon cher frere ! est-ce que tu te fais un nouveau sujet de chagrin de ce que le Seigneur s'est servi de moi pour porter du secours à mon pere ? S'il s'est servi de moi , c'est une commission dont il m'a chargé pour nous tous. O mon frere , écarte , je t'en supplie , ces fâcheuses idées. Le Seigneur , qui lit dans nos ames , fait bien y découvrir les pensées injustes & les murmures sourds. Aime - moi comme je t'aime. Vas offrir ton sacrifice ; mais ne permets pas que des dispositions impures en souillent la sainteté , & compte qu'alors le Seigneur recevra favorablement tes louanges & tes actions de graces , & qu'il te bénira du haut de son trône.

Cain ne répondit point : il prit le chemin de ses champs , & Abel , le regardant avec tristesse , prit celui de ses pâturages , chacun s'avançant vers son autel. Abel égorgea le plus jeune de ses agneaux , l'étendit sur l'autel , le parfuma de branches aromatiques & de

fleurs, & mit le feu à l'holocauste puis échauffé d'une piété fervente, se mit à genoux devant l'autel, & rendit à Dieu ses actions de grâces, se répandant en louanges les plus vives & les plus affectueuses. Cependant la flamme du sacrifice s'élevoit en ondoyant à travers les ombres de la nuit : Le Seigneur avoit défendu aux vents de souffler, parce que le sacrifice lui étoit agréable.

De son côté Caïn mit des fruits de ses champs sur son autel, alluma son sacrifice, & se prosterna devant son autel. Aussi-tôt les buissons s'agitèrent avec un bruit épouvantable; un tourbillon dissipa en mugissant le sacrifice & couvrit le malheureux de flammes & de fumée. Il recula de l'autel tremblant, & une voix terrible sortit de l'obscurité effroyable de la nuit, lui dit : Pourquoi trembles-tu & pourquoi la terreur est-elle peinte sur ton visage? Il en est encore temps corrige-toi, je te pardonnerai ton péché; sinon ton péché & son châtimement poursuivront jusque dans ta cabane. Pourquoi hais-tu ton frere? Il t'aime & se complait & t'honore. La voix se t

& Caïn saisi de frayeur , quitta ce lieu affreux pour lui , & s'en retourna à travers la nuit. Le vent furieux chassoit encore après lui la fumée infecte du sacrifice : son cœur frissonnoit , & une sueur froide coula de ses membres. Cependant en promenant ses regards il vit dans la campagne les flammes du sacrifice de son frere qui s'élevoient en tournoyant dans les airs. Désespéré par cette vue , il tourna ses regards ailleurs , & dit en grinçant les dents : Le voilà , le favori , qui offre son sacrifice. Fuyez , mes yeux , ce spectacle outrageant : si j'en étois plus long-temps le témoin , toute la rage des enfers entreroit en mon cœur ; non , je ne pourrois pas m'abstenir de maudire d'une voix tremblante cet objet de prédilection. Mais tournons notre fureur sur nous-mêmes. Venez , ô mort , ô destruction , venez finir les maux d'un infortuné. Ah mon pere ! faut-il que tu aies péché ! Je devrois peut-être me présenter à tes yeux avec ce pâle désespoir peint sur mon visage , afin que tu visses le comble de ma misere , afin que tu pressentisses tous les malheurs de tes descendans. Non , so-

yons malheureux seuls , & ne nous vengeons pas sur un pere , en lui présentant cet affreux tableau. Une horreur mortelle le fairoit, il en expire-roit en ma présence , & j'en serois plus malheureux. La colere du Seigneur s'est appesantie sur moi ; il m'a maudit , il me dédaigne : je suis la plus malheureuse créature qui habite cette terre. Les animaux de la campagne , les insectes rampans sont pour moi dignes d'envie. O Dieu miséricordieux , si tu pouvois étendre ton indulgence sur moi ! Laisse fléchir ta colere , ou me replonge dans le néant.... Mais que dis-je , cœur endurci que je suis ! Si tu te corriges , m'a-t-il été dit , je te pardonnerai ton péché. Choisis le pardon ou la misere , misere éternelle , misere inexprimable. Oui , j'ai péché , oui , mes iniquités s'élevent au-dessus de ma tête , & te crient vengeance. ô Dieu juste ! Que ta vengeance est juste aussi ! Plus on s'éloigne des voies de la perfection & de la sagesse , plus on devient malheureux. Il faut bien que je sois coupable , puisque je suis malheureux. Je les quitterai ces voies perverses. Détourne tes yeux , ô moi

*Chant troisième.* 137

Dieu , de dessus mes iniquités passées ;  
préserve-moi d'en commettre de nou-  
velles ; prends pitié de moi , ô mon  
Dieu ! ou . . . . anéantis-moi.

*Fin du Chant troisième.*

---

## CHANT QUATRIEME.

---

**L'**AIR étoit encore humide de la rosée de la nuit , les oiseaux assoupis gardoient le silence , & le soleil levant n'avoit pas encore doré les sommets des montagnes & les brouillards errans du matin. Caïn sortoit de sa cabane , traînant sa noire mélancolie au-devant du crépuscule. Mehala , sans savoir qu'il l'entendoit , avoit pleuré sur lui , & son occupation pendant la nuit entière avoit été de lever les mains au ciel en priant & gémissant. Pour lui , errant avant l'aurore , sa voix murmurante résonnoit dans le calme profond des campagnes , comme un tonnerre éloigné. O nuit odieuse , disoit-il , quels sombres nuages rodoient autour de moi ! Quel effroi ! quelle terreur ! Cependant mon imagination alloit se calmer , mes visions affreuses alloient disparoître , lorsque ses sanglots



& ses lamentations m'ont éveillé. Hélas ! le sommeil ne me quitte que pour me plonger dans la désolation. Ne puis-je donc jamais jouir d'une heure de repos ? Qu'avoit-elle à pleurer sur moi ? Elle ne fait pas encore que mon sacrifice a été rejeté. Ces pleurs m'accablent ; je ne puis tenir à ces gémissemens , à ces cris ; ils m'ont ravi d'avance le repos du jour qui va luire. Un sourire d'approbation accompagne tout ce que fait mon frere : il n'y a que moi que la tristesse poursuit en tous lieux. Je t'aime , Mehala , je t'aime plus que moi-même : pourquoi faut-il que ce soit toi qui remplies d'amertumes le peu d'heures destinées à mon repos ?

Il s'arrêta sous un buisson qui , par le pied , tenoit à un roc. O doux sommeil , dit-il , rends moi ici ta faveur bienfaisante. Malheureux que je suis ! fatigué jusqu'à l'épuisement , je t'attendois dans ma cabane ; & à peine avois-tu déployé tes douces ailes sur moi , qu'une voix lamentable m'a réveillé. Ici sans doute personne ne troublera mon repos , à moins que les êtres même inanimés ne me poursuivent.

vent jusque dans les retraites les plus écartées. O terre , qui , depuis ta malédiction trop sévère , exiges des travaux si rudes . . . . travaux encore qui ne prolongent ma vie que pour me rendre plus long-temps malheureux . . . en ce moment au moins laisse-moi par quelques instans de repos , réparer ma lassitude extrême : je n'attends pas d'autre bonheur , & n'en connois pas de plus grand. Il dit , & se coucha sur l'herbe parfumée , où bientôt le sommeil déploya sur lui ses sombres ailes.

Anamalech avoit suivi ses pas en secret , & se trouvoit à côté de lui. Un profond sommeil s'est emparé de ses yeux , dit-il ; je vais me coucher à son côté , & pour arriver à mon but je troublerai son ame par des objets fantastiques. Venez , songes légers , venez condez-moi ; rassemblez toutes les images qui pourront faire naître en lui la fureur & l'égarement , l'envie à dent corrosive , la colere emportée & toutes les passions tumultueuses. Aïe dit l'esprit impur , & il se blottit auprès de Caïn. Tandis qu'il s'y arrangoit , un bruit épouvantable se fit e

tendre sur la cime des montagnes ; un vent mugissant agitoit les buissons, & rabattoit les boucles des cheveux de Caïn le long de son front & de ses joues. Mais en vain les buissons mugirent, en vain les boucles de ses cheveux battirent son front & ses joues ; le sommeil s'étoit appesanti sur ses yeux, rien ne put les lui faire rouvrir.

Il vit en songe une vaste campagne parsemée de pauvres chaumieres. Il vit ses fils & ses petit-fils dispersés dans la plaine, où ils s'exposaient résolument au soleil du midi qui dardoit ses rayons brûlans sur leurs cous hâlés. Assidus à leurs durs travaux, tantôt ils recueilloient les fruits nécessaires à leur subsistance, tantôt ils préparoient la terre à recevoir de nouvelles semences, ou courbés dans les sillons, ils s'ensanglantoient les mains à extirper les ronces épineuses qui étouffoient leurs grains naissans, & en interceptoient la nutrition ; tandis que leurs femmes, plus résidantes dans les cabanes, préparoient de sobres repas pour le moment de leur retour. Il vit Eliel, son fils aîné ( car il voyoit distinctement

dans ce songe), il vit Eliel soulevé de terre en gémissant, un pesant fardeau, & le charger sur ses épaules. La sueur couloit sur son visage rebruni, & la tristesse étoit peinte dans ses yeux. Que cette vie est malheureuse ! disoit-il, accablé par le fardeau qu'elle est remplie de peines & d'incommodités ! Que la malédiction rudement appesantie sur les fils de Caïn ! Celui qui créa cette terre les a-t-il tous bannis de ses yeux après la malédiction ? ou la malédiction n'a-t-elle pu frapper que les enfans du premier-né ? Là-bas dans les campagnes habitées par les fils d'Abel, d'où ces deux parens nous ont exclus, ne nous laissant de libre que ces déserts arides ; là-bas où ils reposent voluptueusement sous l'ombre des bocages, la nature semble avoir consacré toutes les productions à leur molle paresse. Toutes les consolations, les adoucissemens, les plaisirs s'il en est sur la terre, sont réservés pour ces voluptueux ; notre partage nous est l'indigence & le travail. Avec ces mots Eliel, toujours chargé de son fardeau, se traîne vers la cabane. Caïn vit ensuite plus loin une plaine émaillée

lée de fleurs , que traversoient en serpentant des ruisseaux d'eau vive. Dans leur course vagabonde ils s'avançoient jusque sous les cintres des berceaux , sous l'ombrage des bosquets touffus , & le long des routes bordées d'arbres. Leur onde réfléchissoit les couleurs éclatantes des divers fruits , & après avoir erré long-temps à travers des gazons fleuris , ils finissoient par aller se confondre avec des étangs tranquilles & ombragés. Ici dans un bois de citroniers folâtroient des zéphyr<sup>s</sup> rafraîchissans ; plus loin un bocage de figuiers déployoit son vaste ombrage sur les tendres fleurs. Ce séjour réunissoit dans la réalité tous les agrémens dont il a plu à la fable de décorer la belle vallée de Tempé & l'agréable région de Gnide , où s'élevoit en l'honneur de Vénus un temple magnifique sur de brillantes colonnes. Caïn vit dans son rêve des troupeaux blancs comme la neige errer dans l'herbe haute & brouter les fleurs odorantes , pendant que le berger délicat , couronné de fleurs , fredonnoit une chanson tendre auprès de sa douce amie , couchée négligemment à l'ombre. Là de jeunes garçons beaux com-

me les Amours , & de jeunes  
les belles comme les Gracces s'asse-  
bloient sous la voûte d'un treillage g-  
ni de chevre-feuille & de myrte. Al-  
de doux breuvages pétilloient dans  
coupes d'or , & des fruits délicie-  
brilloient sur des tables couvertes  
fleurs , tandis que des chants agréab-  
& des instrumens harmonieux retent-  
soient à l'entour. Il lui sembla qu'un je-  
ne homme se levoit au milieu de l'-  
semblée. Que tout vous prospere , n-  
bien-aimés , dit-il à ses compagnon-  
que tout vous prospere ; & pour vo-  
rendre votre bonheur durable , écou-  
ce que j'ai à vous dire. La nature ,  
est vrai , nous sourit , elle a rassem-  
tous ses charmes autour de notre c-  
meure ; mais elle ne laisse pas d'exig-  
de nous des soins & du travail , t-  
vail & soins trop pénibles pour ne-  
qui nous sommes consacrés à des c-  
cupations plus douces. Il seroit c-  
pour nos mains accoutumées à toucl-  
les cordes sonores de la lyre , de c-  
tiver les champs ; & nos têtes , c-  
tous les jours reposent à l'ombre co-  
ronnées de roses , ne sauroient endu-  
l'ardeur brûlante du soleil. O mes bie-  
aimé

aimés , je vais vous confier des pensées qui , je crois , m'ont été inspirées par un ange protecteur. Lorsque l'obscurité de la nuit sera arrivée , marchons vers les campagnes peuplées de laboureurs ; & quand harassés des travaux de la journée , ils seront ensevelis dans un profond sommeil , allons les surprendre , les lier , & menons - les prisonniers dans nos demeures , afin que ces hommes grossiers qui ne sont pas comme nous initiés dans les beaux arts , supportent seuls les travaux de la campagne , & que leurs femmes & leurs filles soient employées à servir les nôtres. Mais je vous l'ai dit , choisissons la nuit pour cette expédition. Il est pourtant vrai que nous leur sommes supérieurs en nombre : mais qu'avons-nous besoin de risquer de dangereux combats ? Ainsi parla le jeune homme , & la foule témoigna son applaudissement par des acclamations de joie. Aussi-tôt une nouvelle scène vint frapper les yeux de Cain. Le projet inhumain s'exécutoit déjà. Il étoit nuit. Des cris d'épouvante & de désolation , mêlés avec les cris de triomphe , vinrent du côté des cabanes , qui toutes

en flammes éclairaient les roches & les campagnes. A la lueur de l'embrasement, il vit ses fils attachés, & leurs enfans marchant devant les fils d'Abel comme un troupeau timide d'agneaux bélans. —

Tel fut le songe de Caïn. Il en frémissait encore dans son sommeil, lorsqu'Abel, qui l'avoit aperçu dans le bocage au pied du rocher, s'approcha de lui ; & jetant sur lui des regards pleins d'affection, il dit avec cette douceur qui lui étoit propre : Ah mon frere, puisses-tu bientôt te réveiller, pour que mon cœur gros de tendresse te puisse exprimer ses sentimens & que mes bras puissent te serrer étroitement ! Mais plutôt modérez-vous vœux & desirs pressés : retenez vos haleines zéphyr du bocage ; & vous, petits oiseaux, ne fredonnez qu'à demi-voix de peur d'interrompre ou de troubler le précieux repos de mon frere. Peut-être que ses membres fatigués ont encore besoin des influences restaurantes du sommeil. Mais.... comme le voilà étendu, pâle.... défait.... inquiet !.... La fureur paroît peinte sur son front. Eh pourquoi le trou-



blez-vous , songes effrayans ? Laissez son ame tranquille. Venez , images agréables ; peintures des douces occupations domestiques & des tendres embrassemens , peignez-vous à son esprit. Que tout ce qu'il y a de beau & d'agréable dans la nature , remplisse son imagination de charmes & de délices : qu'elle soit riante comme un jour de printemps ; que la joie soit peinte sur son front , & qu'à son réveil les hymnes éclosent de ses levres. A ces mots il fixa son frere avec des yeux animés d'un tendre amour & d'une attente inquiète.

Tel qu'un lion redoutable dormant au pied d'un rocher , qui tout endormi qu'il est , glace d'effroi , par sa criniere hérissée , le voyageur tremblant , & l'oblige à prendre un détour pour continuer son chemin : si d'un vol rapide une fleche meurtriere vient à lui percer le flanc , il se leve soudain avec des rugissemens affreux , & cherche son ennemi en écumant de rage : le premier objet qu'il rencontre sert de pâture à sa fureur ; il déchire un enfant innocent qui se joue avec des fleurs sur l'herbe. Ainsi se leva Caïn , les

yeux étincelans & le visage pâle  
fureur. Un orage de colere se forma  
la nuée étoit prête à crever : il frap  
du pied contre terre : Ouvre-toi ,  
terre , s'écria-t-il , ouvre-toi , & e  
gloutis-moi profondément dans tes ab  
mes. Je n'éprouve que des malheur  
& pour comble d'horreur , ô fatale pe  
pective ! je vois que le sort affre  
qui me poursuit doit être un jour tra  
mis sur la tête de mes enfans. M  
non , tu ne t'ouvriras pas , je t'impl  
re en vain ; le vengeur tout-puiss  
r'en empêchera : il faut que je sois n  
férable ; il le veut ; & de peur q  
mes maux futurs ne me laissent jo  
du présent , il écarte lui-même le  
deau pour me faire voir les profo  
deurs de l'avenir. Maudite soit l'heu  
à laquelle ma mere en m'enfantant ,  
donné la première preuve de sa tris  
fécondité ! Maudite soit la région  
elle a senti les premières douleurs  
l'enfantement ! Périssent tout ce qui y e  
né ! Que celui qui veut y semer per  
ses peines & sa semence , & qu'un  
terreur subite fasse tressaillir tous l  
os de ceux qui y passeront !

Telles étoient les imprécations

malheureux Caïn , lorsqu'Abel , pâle comme on l'est au bord du tombeau , risqua de s'avancer à pas chancelans. Mon frere ! lui dit-il d'une voix entrecoupée par l'effroi.... Mais non.... Dieu !.... je frissonne.... Un des feditieux réprouvés que la foudre de l'Eternel a précipités du ciel , a sans doute emprunté sa figure , sous laquelle il blasphême.... Où est-il mon frere ? Ah ! fuyons ! Où es-tu , mon frere , que je te bénisse ?

Le voici , s'écria Caïn avec une voix de tonnerre , le voici , beau favori , mignon chéri du vengeur éternel & de toute la nature , toi dont la race de vipere sera un jour la seule heureuse dans le monde : car il le faut bien. Il étoit juste qu'il y eût une génération qui donnât à la troupe bénie , des serviteurs soumis , des bêtes de somme , afin que ces hommes délicats n'épuisassent pas à des travaux rudes , des corps consacrés à la volupté.... Ah ! toute la rage de l'enfer est dans mon cœur. Ne pourrai-je....

Caïn ! mon frere ! dit Abel en l'interrompant avec une émotion dans la voix , & une altération dans le visage ,

qui exprimoient tout à-la-fois sa fureur , son inquiétude & son affectif quel songe affreux a troublé ton âme ? Je viens dès l'aurore pour te chercher pour t'embrasser , pour te bénir : le jour naissant : mais quelle tempe intérieure t'agite ? que tu reçois mon tendre amour ! Quand viendront hélas ! les jours fortunés , les jours heureux où la paix & l'amitié fraternelle rétablies feront revivre dans nos âmes le doux repos & les plaisirs rians de ces jours après lesquels notre père affligé & notre tendre mère soupirait avec tant d'ardeur ? O Caïn , tu comptes donc pour rien ces plaisirs de la réconciliation , auxquels tu parviens toi-même être sensible , lorsque tout transporté de joie je volai dans tes bras ? Est-ce que je t'aurois offensé depuis ? Dis-moi si j'ai eu ce malheur. Mais tu ne cesses pas de me lancer des regards furieux. Je t'en conjure par tout ce qu'il y a de sacré , laisse-toi calmer , souffre mes innocentes caresses. Tout en disant ces derniers mots , il se mit en devoir d'embrasser les genoux de Caïn. Mais celui-ci recula derrière : . . . . Ah serpent ! dit-il ,

veux m'entortiller ! . . . . Et en même temps ayant saisi une lourde massue qu'il éleva d'un bras furieux , il en fendit la tête d'Abel. L'innocent tomba à ses pieds , le crâne fracassé. Il tourna encore une fois ses regards sur son frere , le pardon peint dans les yeux , & mourut. Son sang coula le long des boucles de sa blonde chevelure , aux pieds mêmes du meurtrier.

A la vue de son crime , Caïn épouvanté étoit d'une pâleur mortelle ; une sueur froide couloit de ses membres tremblans. Il fut témoin des dernières convulsions de son frere expirant. La fumée de ce sang qu'il venoit de verser montoit jusqu'à lui. Maudit coup ! s'écria-t-il. Mon frere ! . . . . réveille-toi . . . . réveille-toi , mon frere ! Que son visage est pâle ! que son œil est fixe ! comme son sang inonde sa tête ! . . . . Malheureux que je suis ! . . . . Ah ! qu'est-ce que je pressens ? . . . . des horreurs infernales. Son désespoir lui faisoit pousser des hurlemens. Il jeta loin de lui la massue sanglante , & de son poing fermé il se frappoit violemment le front : puis se baissant sur la malheureuse victime de sa rage ,

il voulut la relever de terre. Abel ! ... mon frere ! .... crioit-il au cadavre sans vie , Abel ! réveille-toi. .... Ah l'horreur des enfers vient me saisir Comme sa tête dégouttante de sang se penchée ! quelle défaillance ! .... O mort ! .... c'en est donc fait pour toujours ! mon crime est sans remède Où fuir ? & comment fuir ? Mes genoux chancelans se refusent à moi. Puis poussant des hurlemens effrayans , se traîne languissamment dans le bocage voisin. —

Le séducteur , d'un air triomphant se tenoit près du mort , avec une orgueilleuse allégresse. Il se dresse fièrement sur son corps gigantesque. Son aspect étoit aussi effrayant que la noire colonne de fumée qui s'élève des décombres à demi consumés d'une cabane solitaire , dont les habitans travailloient paisiblement dans les champs tandis que la flamme dévorait toutes leurs commodités domestiques , toutes leurs richesses. Anamalech suivit le criminel des yeux avec un souris infernal puis jetant sur le cadavre un regard de complaisance ; Quel doux spectacle dit-il : qu'il est agréable de voir pour

la première fois la terre abreuvée de sang humain ! Je n'ai jamais vu couler avec autant de plaisir les sources sacrées du ciel , avant cette époque fatale où le maître de la foudre nous en précipita : jamais les harpes harmonieuses des archanges n'ont résonné à mes oreilles avec autant de charmes que ce râlement , que ces derniers soupirs d'un frère assassiné par son frère. O toi , la plus moderne des productions divines , magnifique & dernier chef-d'œuvre sorti de la main toute-puissante du Créateur , comme te voilà étendu ridiculement ! Leve-toi , beau jeune homme , ami des anges , leve-toi ; le culte de ton Dieu ne te permet pas cette indolence à faire tes actes d'adoration. Mais il ne se meut point. C'est son propre frère qui l'a étendu là avec si peu de ménagement. Que dis-je ? c'est moi-même qui ai conduit le bras du fratricide Caïn. C'est par de nouvelles actions , dont Satan lui-même s'honoreroit , que j'entends me distinguer parmi la classe obscure des démons . . . . Il est temps que je m'en retourne au pied des trônes infernaux ; qu'il me sera doux d'entendre

les cris d'allégresse célébrer mes louanges ! Là , tandis que les voûtes de l'hyme retentiront d'applaudissemens , marcherai triomphant au milieu de cette foule obscure d'esprits malheureux qu'aucune entreprise d'éclat n'a encore ennoblis. Dans son triomphe orgueilleux il voulut encore une fois fixer sa victime : mais les traits hideux du désespoir dissipèrent tout-à-coup son sourire ironique , & effacèrent l'orgueil imprimé sur son front. Le Seigneur commanda aux horreurs de l'enfer de saisir , & une mer de tourmens se déborda sur lui. Alors il maudit l'heure de son existence , il maudit l'éternité pleine de tourmens , & s'enfuit.

Cependant les derniers soupirs mourant & les derniers gémissemens étoient montés devant le trône du Tout-puissant , & demandoient vengeance à justice éternelle. Le tonnerre se fit entendre du lieu très-saint ; les harpes d'oc cessèrent de résonner , l'alleluia éternel fut interrompu. Trois fois le tonnerre retentit sous les voûtes élevées du ciel. A ce bruit formidable succéda la voix majestueuse du Très-haut , sortant de la nuée d'argent qui environne le trône



Elle appella un archange. L'esprit de lumiere s'avance, se voilant la face de ses ailes éclatantes, & Dieu dit: Voilà que la mort a pris sa première proie sur l'espece humaine. Ta fonction sera désormais d'assembler les ames des justes. J'ai parlé moi-même à celle d'Abel, lorsqu'il tomba. Dorénavant tu te tiendras à côté du juste que glace la froide sueur de la mort, pour l'assurer de sa béatitude éternelle, dans ces momens de perplexité où l'ame tremblante sur sa vie passée, redoute sa séparation. Tu calmeras ses frayeurs, & lui inspireras la confiance: tu détourneras les yeux de dessus ma justice rigoureuse, pour ne les laisser tomber que sur ma clémence. Va dès cet instant sur la terre au-devant de l'ame du mort; & toi, Michel, accompagne son vol, & annonce au meurtrier la malédiction prononcée contre lui. Tel fut l'arrêt de l'Eternel; & le tonnerre retentit trois fois sous les voûtes élevées du ciel. Aussitôt les archanges traverserent d'un vol bruyant les rangs de la milice céleste, & ayant passé rapidement les portes du séjour divin, qui s'étoient ouvertes d'elles-mêmes à leur

aspect, ils virent des soleils sans nombre & s'abattirent enfin sur la terre.

Aussi-tôt l'ange de la mort appela l'ame d'Abel de sa dépouille sanglante. Elle s'avança avec un souris gracieux. Les parties les plus spiritueuses du corps la suivoient, & mêlées aux exhalaisons balsamiques dérobées par les doux zephyrs aux fleurs qui croissoient partout où portoit l'éclat rayonnant de l'ange, elles environnoient l'ame, & se formoient en un corps éthéré. Elle vit avec un transport qu'elle n'avoit jamais senti, l'ange qui venoit au-devant d'elle.

Je te salue, dit l'esprit céleste, avec un front où se peignoit la bonté, je te salue, ô ame bienheureuse dégagée de ta dépouille terrestre. Reçois mes embrassemens. Que je me félicite d'être celui de tous les anges que Dieu a choisi pour s'introduire dans la béatitude ! des millions d'autres esprits t'y attendent. Conçois, si tu peux ton bonheur, ce que c'est que de contempler Dieu face à face, d'en jouir. Tu vas voir avec quelle magnificence il sait récompenser la vertu. Que je t'embrasse encore une fois, ô toi qui le premier

as déposé la poussière qui t'enveloppoit , pour te revêtir de lumière.

Permets que je t'embrasse à mon tour , ami céleste , reprit l'ame , qui resta confondue avec l'ange par le sentiment ravissant de sa béatitude. Oh ! quelle félicité inexprimable ! . . . . . Lorsque mon ame qui est sortie de son limon y étoit encore attachée , & qu'à la clarté douce & bénigne d'une lune sans nuage , j'allois , tranquille & solitaire , méditant sur les grandeurs de mon Dieu & sur les charmes de la vertu ; élevé au-dessus de moi-même par ces sublimes objets , j'éprouvois déjà , sans le savoir , un crépuscule obscur de la béatitude que je goûte à présent. Qu'ils ont encore pour moi à cette heure des attraits bien plus piquans , ces charmes de la vertu ! Combien les images des attributs divins se sont agrandies à mes yeux ! Quelles pensées nouvelles ! . . . . Elles sont agréables comme la vue d'un beau jour de printemps , brillantes & sublimes comme les astres qui roulent dans l'immensité de l'espace. A ces mots l'ame embrassa encore l'ange , & continua ainsi : Me voilà possesseur assuré de l'é-

ternité. Je pourrai donc ne plus autre chose que d'exalter les bon Dieu , qui récompense à jamais félicité inexprimable celui qui a ce qui est beau & bon.

Ainsi s'entretenoient les deux heureux , ainsi leur amour réciproque s'épanchoit en de tendres embrassements. Viens , dit l'ange à l'ame , suis-moi , quitte la terre : tu n'as rien à regretter y chérir que les cœurs vertueux & qui te restent. Ne les regrette pas ; en quelques années , & ils te suivront. Quant à présent , les cœurs de bien changeant t'attendent ; réponds à leur empressement. Viens prendre possession de ces nouveaux amis ; viens célébrer avec eux dans de saints transports la joie le nom sacré de l'Eternel.

Je te suis , reprit l'ame du juste. Dans quel torrent de délices & de gloire tu m'emportes , cher & respectable ami , dont la nature est d'une excellence si supérieure à la mienne ! Adieu vous , mes bien-aimés que je laisse dans la poussière , quand un jour les années de votre vie se seront écoulées sur vos têtes , quand l'heure de votre dissolution sera arrivée , le céleste in-

ducteur des ames ira au-devant de vous , & moi je tâcherai de l'accompagner : prosterné au pied du trône du Très-haut , je lui demanderai cette grace insigne. Avec quelle joie je verrai vos ames pures & saintes s'élancer de la fange où elles sont ensevelies , dans le séjour de la béatitude ! Et toi , Thirza , ma chere & tendre compagne , je te reverrai aussi , quand tu auras long-temps pleuré sur mes offenses : quand l'enfant qui ne commence qu'à balbugier , sera devenu aussi vertueux que toi sous ta conduite , tu subiras la mort à ton tour. Quel ravissement quand alors ton ame , quittant son corps glacé , viendra voler dans mes bras !

Ainsi parloit Abel , & s'élevant dans les airs , il commença à perdre la terre de vue. Cependant son regard errant encore sur les cabanes , tomba par hasard sur son frere. Le remords étoit empreint sur son visage. Il joignoit les mains par-dessus sa tête , & levant les yeux vers le ciel avec un regard farouche , il frappoit à grands coups sa poitrine palpitante ; puis plein d'un désespoir inquiet , il se jeta par terre dans

le buisson , & se roula dans la p  
fiere. Des larmes de compassion  
lerent dans les yeux du bienheure  
ensuite son regard attendri se dét  
na de cette scene affreuse , & ne  
plus qu'une multitude d'anges qui  
toient joints à son conducteur. Les  
prits tutélaires da la contrée , entr  
en groupe autour de lui , s'éto  
fait une joie de l'escorter par delà  
confins de l'atmosphère terrestre. I  
remplis d'un saint amour , ils emb  
ferent encore les célestes voyageu  
puis il restèrent sur une nuée ver  
le , accompagnant seulement par  
hymnes leur vol à travers l'éther.  
douce harmonie de la flûte & les s  
argentins de la harpe se mêloien  
leurs célestes accens. —

Il s'élève , chantoient-ils en chœu  
le nouvel habitant des cieux , il s'  
ve vers sa patrie , plus beau , plus  
plendissant que le printemps quand  
vient sur la terre environné d'une  
rénité délicieuse & de mille char  
rians. Rendez-lui hommage , brillan  
constellations dispersées dans l'imme  
sité de l'espace ; rendez hommage  
votre alégresse , à la terre voutre coi

pagne. Quelle gloire pour cette sphere opaque & maudite, d'avoir nourri de sa poussiere des êtres pour le ciel ! Quel éclat elle renvoie vers nous ! Une verdure plus fraîche tapisse ses prairies, ses collines réfléchissent une lumiere plus claire.

Il s'élève, le nouvel habitant des cieux, il s'élève vers sa patrie ; des légions d'anges l'attendent aux portes du ciel. Avec quel ravissement ils voient le premier du genre humain abandonner la terre pour prendre possession du ciel ! Comme ils s'empressent à le couronner de roses qui ne se flétriront jamais ! Qu'il va être heureux lorsqu'il se promènera dans les campagnes fleuries du ciel, lorsque sous des berceaux aromatiques d'une verdure éternelle, il se mêlera aux chœurs des esprits célestes pour louer avec eux celui qui est la seule source & le principe unique du bonheur !

Nous avons déjà célébré par des cantiques le jour solennel où l'ame de ce juste, descendue du ciel, entra dans son corps pour le gouverner. Nous vîmes alors comme chaque vertu y croissoit en force & en éclat, ainsi que

les lis croissent dans un jardin de d  
ces. Nous l'avons toujours accom  
gnée invisiblement. Quelle admir  
uniformité de conduite ! Nous av  
vu toutes les actions , tous les vœ  
les larmes qu'elle a versées. L'am  
de la vertu étoit en tout son mol  
& son guide. A présent qu'elle est  
chappée de sa prison d'argile , vo  
vers elle , esprits célestes , & couronn  
la de myrtes & de roses.

Voilà sa dépouille étendue sans me  
vement , la voilà comme une fi  
fanée. Reprends-la cette poussière ,  
terre qui l'avois fournie : qu'elle p  
duise chaque printemps des fleurs od  
riférantes. A l'avenir nous célébrer  
chaque année le retour de ce jour s  
lemnel auquel le premier juste a qui  
la terre.

L'hymne fini , les esprits tutélair  
portés sur leur nuée brillante , se r  
battirent sur la terre.

Cain erroit dans le bocage voisin  
son désespoir le faisoit courir çà & l  
Il vouloit fuir ; mais comment fu  
l'horreur qui l'accompagne ? Ainsi  
voyageur que poursuit avec d'horribl  
sifflemens un serpent irrité , accélère



vain ses pas , & déploie inutilement sa force & son adresse pour l'éviter : bientôt l'animal venimeux , victorieux de sa résistance , lui entortille , de son corps souple & long , les reins & le cou , & , quelques efforts que fasse le malheureux pour s'en dégager , lui enfonçant profondément son dard dans le sein , lui lance son poison mortel jusqu'au cœur. Quoi ! s'écrioit Caïn , j'aurai sans cesse devant les yeux la présence de mon frere sanglant ! J'ai beau fuir ; quelque part où je porte mes pas , son sang me suit. Que devenir ? où me cacher , malheureux que je suis ! Il me semble encore le voir tourner sur moi son dernier regard , & ce regard me tue. Qu'ai-je fait ? O crime affreux ! tu me fais éprouver les supplices de l'enfer. J'ai prétendu tuer les meurtriers de mes enfans à naître . . . . Mais quel bruit entends-je ? Il semble que ce soient les gémissemens d'un mourant. Encore si mes pieds , qui tremblent sous moi , pouvoient m'emporter loin de lui , loin de ce sang que je vois ruiseler , loin de cette contrée où je vois la mort peinte dans tous les objets ! Puissent mes genoux tremblans , teints du sang de

mon frere , m'entraîner , hélas ,  
qu'au fond des abymes infernaux  
ces mots il voulut fuir. ~

Un nuage noir s'abattit à ses  
avec un bruit épouvantable. Caïn ,  
est ton frere ? Que me demande-t-  
répondit Caïn en bégayant. Mon fr  
Eh bien , mon frere , me l'avoit  
donné en garde ? Et il recula en arri  
le visage défiguré par une pâleur m  
telle. Cependant des flancs du nu  
parut un coup de tonnerre qui coi  
ma l'herbe & les buissons d'alentour  
des mêmes flancs sortit un ange  
portoit empreintes sur son front les  
naces du Seigneur. Dans sa droite fl  
boyoit un foudre : il étendit sa gau  
sur le pécheur consterné. Un nouv  
tonnerre se fit entendre , & l'ange  
d'un ton de voix épouvantable : Arré  
tremble , & écoute ta malédiction  
« Qu'as-tu fait ? dit le Seigneur.  
sang de ton frere crie vers moi :  
vas être maudit sur la terre ,  
s'est ouverte , & a bu le sang de  
frere versé par tes mains. Tu au  
beau la cultiver ; elle sera toujours  
rile pour toi , & tu y seras éterne  
ment fugitif ». Une épouvante affre

tenoit le pêcheur muet & immobile , la tête inclinée , & le visage fixé vers la terre : mais le fond de son ame étoit agité comme l'est l'impie athée quand Dieu , dans ses terribles jugemens , faisant trembler la terre à ses yeux , il voit s'écrouler les voûtes des temples profanés , les palais de pécheurs s'abymer dans des gouffres profonds ; quand il entend parmi le tumulte de la nature en désordre , les cris des mourans retentir à ses oreilles , & que de la terre entr'ouverte il s'élève de sombres nuages & des flammes à l'entour de lui : alors il se trouble , il chancelle , & tombe sur la terre ébranlée. Ainsi trembla le fratricide , agité du même effroi , pâle comme un mourant , & sans voix. Il essaya de parler , & ses levres ne purent proférer un seul mot ; il bégayoit & n'osoit élever ses regards. Mon forfait , dit-il enfin , est trop grand .... ah ! beaucoup trop grand pour que jamais il puisse m'être pardonné. Aujourd'hui , ô Dieu inexorable ! tu m'as maudit sur la terre , & .... où puis-je me cacher de devant ta face ? Il faudra que je sois toujours errant & fugitif. Puisse le premier qui me rencontrera me tuer ,

& débarrasser la terre d'un infâme meurtrier !

« Qu'une vengeance sept fois plus terrible tombe sur celui qui te tuera , la voix tonnante. La sombre inquiétude & les remords rongeurs empreints sur ton front , te désigneront assez pour que tous ceux qui t'envisageront puissent dire , Voilà Cain le fraticide , quitter promptement le sentier que tes pieds errans auront tracé ». A l'instant l'ange annonça l'anathème au criminel & disparut. Des coups de tonnerre furieux partirent du nuage qui s'éloignoit ; un tourbillon qui mit les buissons à l'entour en pièces , rendit d'horribles hurlemens , tels que ceux d'un criminel qui se désespère au milieu des supplices les plus affreux.

Cain restoit immobile , le désespoir peint dans les yeux. Des vents furieux agitoient sa chevelure hérissée ; il leva ses regards , couverts par de sourcils épais , ému d'une crainte farouche , & s'exprima ainsi d'une voix tremblante : Que ne m'a-t-il anéanti entièrement anéanti , pour qu'il n'eût plus de trace de moi dans la création ! Que la foudre ne m'a-t-elle a-

teint ! que ne m'a-t-elle enfoncé dans les profondeurs de la terre ! Mais il veut me réserver à des châtimens sans fin. Me voilà, dans cette attente, detesté sur toute la terre, en horreur à toute la nature .... en horreur à moi-même .... Ah ! déjà je les sens, ces compagnes odieuses du crime qui ne me quitteront plus, l'anxiété, le désespoir, les remords.... qui me tenant éloigné de Dieu, des hommes, me feront éprouver sans cesse, dès ce monde même, des tortures infernales. Oui, je les sens. Maudit sois-tu, bras trop obéissant qui as soulevé la masse pour le meurtre ! puisses-tu sécher sur mon malheureux corps, comme une branche sèche sur l'arbre ! Maudite soit l'heure à laquelle un songe sorti de l'enfer m'a trompé ! Que les campagnes mugissent toutes les fois que le soleil renaissant te ramènera..... O nature ! que ne montres-tu par des signes hideux ton horreur pour moi ? Tu es maudite toi-même par-tout où je porte mes pas. Et toi, monstre infernal de qui vient le songe qui m'a perdu, où es-tu, que je te maudisse ? Es-tu retourné aux enfers ? Ah ! puisses-tu y sentir sans fin ce que je sens en

cet instant ! Je ne puis te rien souhaiter de pis. Spectacle affreux ! je vois des tourbillons de flammes s'élever l'enfer. Comme les démons jettent les regards sur moi d'un air satisfait ! A triomphez , esprits de ténèbres ; soyez contents , on ne peut pas être plus malheureux que je le suis . . . . Ou si vous pouvez encore sentir la pitié , que mon état vous l'inspire. Nul de vous ne souffre au fond des enfers ce que je souffre. Après ces mots Caïn s'était traîné vers une souche couchée à terre il s'y assit sans force & sans voix. Il rêvoit profondément , lorsque tout-à-coup il s'écria en frissonnant : Quel bruit entends-je près de moi ? . . . C'est la voix d'Abel massacré. Ah ! j'entends ses cris plaintifs ; voilà son sang qui ruisselle ! O mon frere , mon frere , par pitié pour mes tourmens inexprimables , cesse de me persécuter. Et il continua de rester assis en poussant de profonds soupirs , sans force & sans parole.

Cependant le pere des humains , accompagné de son épouse , sortit de sa cabane. Avec quelle majesté le soleil du matin lance ses premiers rayons

dit Eve. Comme il dore & éclaire le léger brouillard qui couvre au loin les campagnes ! Avançons dans cette belle contrée , & promenons-nous à la rosée , jusqu'à ce que l'heure du travail me rappelle dans la cabane , & toi dans les champs. O mon bien-aimé , que la terre est belle , toute maudite qu'elle est ! Elle l'est autant ( comparée au paradis que nous avons perdu , hélas ! par ma transgression ) que tu l'étois dans tes jours pleins d'innocence , en comparaison des anges qui venoient nous rendre visite. Regarde , cher époux , comme toutes les créatures se réjouissent ; comme leurs chants se font entendre de chaque buisson , de chaque colline ; comme chaque animal domestique s'égaie autour de la cabane , en saluant les rayons du matin , soit par des accens joyeux , soit par des bonds récréatifs !

Adam lui répondit : O Eve , la terre est belle : quoiqu'elle soit maudite , elle porte pourtant toujours les traces visibles de la présence de Dieu , & de ses bontés infinies , que ni notre chute ni notre ingratitude n'ont pu tarir , quelque indignes que nous fussions d'en

éprouver encore les effets. Oui , sa miséricorde & son indulgence propice sont supérieures à tout ce que notre langue foible & débile peut exprimer , à tout ce que notre ame est capable de concevoir. Ma bien-aimée , allons jusque dans les prés fleuris où le troupeau d'Abel foule la rosée ; peut-être y trouverons-nous ce fils chantant religieusement un cantique à la louange du Créateur.

Je veux , mon bien-aimé , dit Eve , te faire la confidence d'une idée qui m'est venue dans l'esprit dès le lever du soleil. J'ai mis les plus beaux de mes raisins secs , & des figues choisies parmi mes plus exquises , dans ce panier que voici. J'irai , me suis-je dit , trouver Cain mon premier né ; je lui porterai ces fruits pour le rafraichir lorsqu'après son travail il ira se reposer à l'ombre de quelque arbre voisin. Car je me flatte , cher époux , que le Ciel bénira tous les pas , toutes les démarches par où nous pourrons le guérir de cette noire idée à laquelle il s'attache , qu'il n'est pas aimé de nous.

Que tes tendres soins sont attentifs , chere Eve ! dit Adam. Je goûte comme



je le dois tes sages conseils. Je le veux bien , allons trouver Caïn : qu'il ne dise pas que nous ne chérissions qu'Abel. Peut-être la sérénité de ce beau matin rendra son cœur plus ouvert aux impressions de la tendresse. Tout en disant ces derniers mots , ils doublerent le pas ; & Eve tenant toujours le panier à son bras , ils s'avancèrent tous deux vers la campagne en se donnant la main ; & ils redisoient en marchant : Quel bonheur ce seroit si dans ces instans favorables où la nature riante semble réveiller les sentimens , nous lui en trouvions de conformes à nos desirs !

Ils sortoient de derriere un bocage , Eve la premiere. Qui est étendu là ? dit-elle en reculant pleine d'effroi. . . . Adam . . . . qui vois-je étendu là ? . . . . Ce n'est pas quelqu'un qui se soit mis à son aise pour reposer ; il a le visage renversé contre terre . . . . Cette blonde chevelure est celle d'Abel . . . . Adam ! ah ! pourquoi est-ce que je frissonne ? . . . . Abel ? Abel ? réveille-toi , mon bien-aimé : tourne vers moi ton visage gracieux , ce visage où est peinte la tendresse filiale : réveille toi , cher fils , secoue ce sommeil qui me glace d'effroi. A ces

mots ils s'approcherent de plus près. Que vois-je ? s'écria Adam ; & il recula en frissonnant. Du sang ! . . . . Il coule du sang de son front ! . . . . sa tête en est inondée ! . . . . O Abel , ô mon cher fils ! s'écria Eve en lui soulevant le bras , que le froid de la mort avoit déjà roidi ; & elle tomba pâle & à demi morte sur le cœur palpitant d'Adam. Ils étoient tous deux sans voix par l'effet du saisissement , lorsque Caïn , qui erroit désespéré dans le bocage , sans savoir où tendoient ses pas , les tourna , par un triste hasard , du côté du mort ; & voyant autour du cadavre le pere immobile d'effroi , & la mere pâle & défigurée dans les bras de son époux : C'est moi qui l'ai tué , s'écria-t-il ; tremblez , c'est moi. Maudite soit l'heure où tu m'as engendré , pere des hommes ! Et toi , femme , maudit soit l'instant où tu m'as mis au monde ! C'est moi qui l'ai tué , répéta-t-il encore une fois , & il s'enfuit.

Ainsi qu'un couple d'amans unis par le sentiment de leurs perfections mutuelles , étant assis l'un près de l'autre ; si dans le fort d'un orage survenu tout-à-coup , la foudre étend jusqu'à eux sa vapeur étouf-

fante , ils restent appuyés l'un sur l'autre , toujours assis & paroissant toujours vivre , mais n'étant plus qu'une cendre inanimée : de même nos premiers parens restoient assis , pâles , muets & immobiles. On les eût crus morts , si ce n'est qu'ils trembloient de tous leurs membres. Adam sortit le premier de cette funeste léthargie. Où suis-je ? dit-il d'une voix entrecoupée. Quel frisson me glace jusqu'aux viscères ! Mon Dieu , mon Dieu ! en quel état le voilà étendu ! Ah malheureux ! ah déplorable pere que je suis ! Quelle horrible épouvante a frappé mon ame ! Elle met le comble à mon infortune. C'est son frere qui l'a tué ! Il l'a dit en nous maudissant , & s'est enfui ! Que n'achevez-vous , ô affreuses images , de m'accabler ? Celui qui vient de me maudire est mon fils ; celui qui nage ici dans son sang est aussi mon fils. Misérable que je suis ! que de maux , que de tourmens j'ai attirés sur moi & sur les miens ! O Abel , Abel ! . . . . Et toi , Eve , tu ne te réveilles pas , pour sentir toute l'étendue de tes malheurs ? Es-tu morte dans mes bras ? C'est donc moi , c'est moi seul qui reste en proie à la désolation. Cependant , ô mon

Dieu ! je loue & bénis tes décrets. Mais je sens le froid de la mort qui gagne le long de mes veines jusqu'à mon cœur palpitant ; mes yeux s'éteignent. Tu diffères, ô mort, de me frapper de ce que tu as de plus horrible. Qu'attends-tu ? . . . . O Dieu ! . . . . O Abel , . . . le meilleur des fils ! Puis laissant retomber ses regards sur le cadavre , il pleura ; une sueur mortelle couloit avec ses larmes. Tu te réveilles enfin , chere Eve , continuait-il. Que de maux affreux ton retour à la vie va te rendre ! Tes yeux se rouvrent , ils se tournent vers moi. Quel regard au milieu de tes larmes , ô compagne précieuse de ma misère !

Adam , reprit Eve d'une voix mourante , le meurtrier se feroit-il éloigné ? Je n'entends plus retentir ses malédictions à mes oreilles. Il nous a maudits.... Ah ! maudis-moi encore , fratricide féroce ; mais ne maudis que moi. Malheureuse que je suis , j'ai péché la première . . . . O Abel , fils si tendrement aimé ! A ces mots elle se laissa tomber des bras d'Adam sur le mort. Mon fils , mon cher fils ! criait-elle en adressant la parole au cadavre refroidi. O Dieu ! ses yeux immobiles ne se tournent plus vers moi.

Mon fils , mon fils , réveille-toi. Hé-  
las ! je l'appelle en vain ; il est mort.  
Voilà la mort , cette mort qui nous a  
été annoncée lorsque nous fûmes maudits  
après le péché. Mais , ô remords cui-  
sans , ô tourmens inexprimables ! c'est  
moi qui ai péché la première. O toi ,  
mon époux , époux précieux , chacune  
de tes larmes est pour moi un reproche  
terrible : ce fut moi qui te séduisis ,  
qui te fis pécher. Demande-moi le sang  
de ton fils , ô pere éploré ! Malheureux  
enfans , redemandez-moi votre frere.  
Et toi , fraticide qui nous l'as ravi ,  
maudis-moi , mais épargne ton pere ;  
c'est moi qui ai péché la première. O  
mon fils , mon fils ! ton sang s'élève  
contre moi : il m'accuse , mere infor-  
tunée que je suis ! Elle se lamentoit ainsi ,  
& arrosoit le cadavre d'un torrent de  
larmes.

Adam regardant son épouse avec des  
yeux remplis de douleur : Chere Eve ,  
dit-il , tu fais souffrir à mon cœur des  
peines inexprimables. Cesse , je t'en con-  
jure par nos malheurs , par cet amour  
si tendre que j'ai pour toi , cesse de me  
déchirer par les reproches que tu te fais  
à toi-même : ils me tourmentent , ils

m'accablent. Nous avons péché l'un & l'autre , il est vrai ; les suites amères de notre prévarication ne nous en font que trop souvenir : cependant ce Dieu que nous avons offensé , ce Dieu qui nous châtie , jette encore ses regards d'en haut sur nos tribulations. Oui , mon Dieu , tu nous permets sur cette terre maudite de t'implorer dans nos désastres ; tu n'as pas entièrement anéanti le pécheur. Nous vivons , Eve : la mort n'attentera pas à nos âmes , elle n'a de pouvoir que sur leurs dépouilles. L'âme survivra au corps ; & si elle a été vertueuse , des récompenses éternelles l'attendent . . . . C'est sans doute une consolation , une très-grande consolation. Mais hélas ! massacré par son frère ! Ah Dieu ! c'est son frère qui l'a massacré !

Oui , cher fils , ( s'écria Eve , & ses larmes recommencerent ) la mort t'a ouvert une issue pour sortir de cette vie de tribulation : ne devrions - nous pas souhaiter de te suivre ? Hélas ! nous restons en proie aux peines dont elle t'a délivré. Comme la voilà étendue , cette dépouille sanglante ! Ces ris que faisoit éclore la tendresse filiale , ont abandonné ses joues à présent flétries ,

livides , & souillées de son propre sang : sa bouche ne nous entretiendra plus des discours des anges ; son œil terne ne versera plus ces larmes de joie qu'il répandoit lorsque je lui laissois voir les marques de cet amour inexprimable que m'inspiroit sa vertu. Ah ! dans quel abyme de maux sommes-nous tombés ! O péché , péché , que tu es affreux à contempler ! sous quelles formes hideuses tu nous apparois ! Cher Abel , moi ta mere , ta malheureuse mere.... je la suis aussi de ton assassin : Abel , mon bien-aimé ! Et la parole lui manquant , elle resta étendue sans mouvement , sur le cadavre de son fils , glacé par la mort. Elle y demeuroid sans donner aucune marque de sentiment , lorsqu'Adam interrompit ce silence en s'écriant : Comme me voilà abandonné ! Comme tout est désert & lugubre autour de moi ! Toute la nature me semble avoir changé de face ; je ne vois plus dans ce qui m'environne qu'une consternation générale. Il est mort , hélas ! celui qui remplissoit ma vie de consolation , de doux plaisirs , d'espérances heureuses. Il n'est plus , le soutien sur lequel se fondeoit tout mon espoir , il n'est plus. O toi , cher Abel , est-il donc vrai que tu sois mort ? Est-

il bien vrai que ce soit Caïn.... ce monstre fugitif, l'horreur de la nature, qui.... Grand Dieu, qui vois notre désolation extrême, pardonne si nous nous lamentons, si nous nous traînons dans la poussière comme le vermisseau, ( eh ! que sommes-nous autre chose devant toi ? ) si nous nous traînons, dis-je, dans la poussière comme le vermisseau à qui le passant a écrasé la moitié du corps contre une pierre !

Ces mots finis, il demeura pâle & muet, comme une statue qui représente la désolation sur un tombeau couvert de mousse & entouré de cyprès. Il tourna la tête vers l'endroit fatal : un silence effroyable, inquiet régnoit à l'entour ; puis il se traîna vers Eve, & retira sa main défaillante du cadavre, en la serrant ardemment contre son sein. Eve, ma chère compagne, dit-il en se baissant vers elle, réveille-toi, chère épouse, réveille-toi. Tourne ton visage sur moi ; retire-le de ce cadavre que tu as assez arrosé de larmes. Ne succombe pas sous le poids de ta peine. Ta douleur étouffe-t-elle toute tendresse, tout souvenir pour moi, pour ton époux ? Ah ! leve ton visage sur moi, chère épouse.



Il est juste que nous sentions les frayeurs inexprimables de la mort , les suites fatales de notre chute : mais de nous traîner avec abattement dans la poussière , c'est pécher ; il semble que ce soit reprocher à la justice éternelle de nous avoir trop punis. Laisse affaiblir , ô Eve , ce désespoir excessif auquel tu t'abandonnes , de crainte que la miséricorde divine ne nous juge indignes , par notre révolte , de toute espèce de consolation. Eve aussitôt détournant son visage du cadavre , le tourna vers Adam ; puis levant au Ciel ses yeux humides de larmes : O Dieu , pardonne-moi , malheureuse que je suis ! Pardonne-moi , ô mon époux , ô mon bien-aimé ! Ma douleur est inexprimable. Tu m'aimes pourtant encore , moi qui suis la cause du forfait que nous déplorons , du fratricide , de ce sang versé. Adam , ah ! laisse-moi pleurer sur ta main , sur ce cadavre ; laisse-moi mêler mes larmes à ce sang.... Elle dit , & pressa son visage arrosé de larmes sur la main d'Adam.

Ils pleuroient & se lamentoient ainsi tous deux appuyés l'un sur l'autre , lorsqu'une figure éclatante traversant la campagne ,

s'avança vers eux. Les fleurs odoriférantes qui naissoient à chaque pas , marquoient les traces légères de ses pieds ; son front serein annonçoit la paix ; l'amitié consolante étoit exprimée par la douceur de ses yeux , & par les traits rians de sa bouche & de ses joues : un vêtement blanc , plus brillant que les nuées de couleur argentine qui environnent l'astre de la nuit , se jouoit , en plis ondoyans sur cette taille légère & déliée. Ainsi avançoit la figure céleste , ranimant à l'entour toute la verdure de la contrée. Eve , dit Adam , leve tes yeux noyés de larmes , étouffe tes soupirs : vois cette figure céleste s'approcher ; vois avec quel air d'affection & de bonté elle s'avance. Déjà la consolation porte son flambeau dans les ténèbres de ma détresse. Ne pleure pas , Eve ; leve-toi ; allons au-devant du céleste messager. Eve s'appuya sur son époux , & l'ange se trouva devant eux.

Il fixa quelque temps le premier mort ; mais bientôt il ramena ses regards d'un air affectueux sur Adam & sur Eve. L'éclat qui l'environnoit illumina les deux époux ; puis il leur dit  
avec

avec une voix douce & harmonieuse :  
Soyez bénis , ô vous qui pleurez ici  
près de la dépouille de votre fils ;  
soyez bénis. Le Tout-puissant a dai-  
gné me permettre de vous visiter dans  
votre désastre. Parmi les anges qui en-  
vironnent les mortels sur cette terre ,  
aucun n'a aimé votre fils plus tendre-  
ment que moi : toujours j'étois à ses  
côtés , quand les ordres du Très-haut  
ne m'obligeoient pas de m'en éloigner.  
Lorsque sa belle ame portant jusqu'à  
l'enthousiasme son goût vif pour la ver-  
tu , s'épanchoit en larmes de joie , ou  
en cantiques que les anges de la con-  
trée répétoient dans leurs concerts , c'é-  
toit moi qui lui inspirois des pensées  
d'anges , au moins celles dont peut  
être susceptible une ame ensevelie dans  
la poussière. Ne vous désolez pas com-  
me s'il n'existoit plus du tout : puisque  
son ame , qui est immortelle , survit ,  
vous ne devez pas être inconsolables.  
La mort n'a fait que la dégager des  
liens accablans du corps : elle va jouir  
sans obstacle & sans interruption , de  
tout ce que peut désirer un être ver-  
tueux , sage , curieux des grandes vé-  
rités. Son bonheur est au-delà de tout

ce que peut comprendre une ame qui ne voit rien encore que par l'entremise des sens. Abel est avec les anges près du trône de Dieu. Pleurez-le , mes bien-aimés ; mais que votre douleur ne soit point inconsolable. Vous ne serez séparés de lui que peu de temps ; bientôt la mort viendra vous enlever aussi. Elle se présentera , il est vrai , à chacun de vous sous diverses formes ; mais vous la recevrez tous , ainsi que doivent faire des ames religieuses , comme un ami long - temps attendu. Pour toi , Adam , voici ce que l'Eternel t'ordonne : « Rends ce corps » corruptible à son origine , creuse » une fosse , & couvre-le de terre ». Tels furent les discours de l'ange à Adam & à Eve. Il les envisagea avec affection , & son regard arracha de leurs ames l'excès de la désolation. C'est ainsi que l'onde puré d'une claire fontaine rafraîchit le voyageur fatigué , lorsqu'après avoir long-temps foulé les sables brûlans des déserts , il est près de tomber en défaillance par l'ardeur de la soif ; mais dès qu'il a puisé dans la source crystalline qui coule avec un doux murmure , il se repose , plein de

satisfaction sur les bords , & sent ses forces renaître : puis suivant son cours gazouillant qui le conduit dans une contrée agréable où la nature sourit avec toutes ses graces , il arrive enfin à la maison du pere de famille , qui le reçoit sous un ombrage frais , & l'accueille avec largesse & bonté.

L'ame reconfortée par des sentimens nobles & élevés , Adam jeta ses regards sur l'éclat éblouissant de l'ange. Nous te bénissons céleste ami , lui crioit-il ; tandis qu'il s'éloignoit. O Dieu , que tu es propice & bienfaisant ! Tu jettes les yeux sur nous dans nos maux , & tu ordonnes aux anges de nous consoler. Quoi ! ramperons-nous dans l'abattement & le désespoir comme des réprouvés , lorsque ta présence nous environne de toutes parts , lorsque tu nous regardes gracieusement du haut de ton trône , lorsque les anges de la contrée recueillent nos moindres soupirs ? Notre ame se livrera-t-elle à la douleur sans vouloir recevoir de consolation ? Immortelle comme elle est , & marchant au-devant d'une béatitude infinie , lui sied-il de s'affliger de ce que son court pèlerinage est se-

mé d'incommodités ? Nous devons , il est vrai , des larmes à notre bienheureux fils ; nous sommes privés de ses embrassemens dans cette vie ; mais nous en devons bien plus au pécheur. O Dieu , quelle joie mon ame éprouveroit , si tu ne le bannissois pas entièrement de devant ta face ! Il est le premier sorti de mes reins , il est le premier qu'Eve enfanta avec douleur. Chere Eve , crois que si nous implorons Dieu pour lui sans nous rebuter , ce Dieu est assez bon pour exercer sur lui sa miséricorde. Si nous en doutions , nous serions indignes de la bonté infinie par laquelle il nous a fait grâce à nous autres pécheurs ; indignes des promesses ineffables qu'il nous a faites lorsque prosternés dans le plus humble abaissement , nous attendions , non pas des promesses pour l'avenir , mais pour l'instant même un jugement foudroyant. Ne différons pas , Eve , d'obéir aux ordres du Très-haut : je vais porter ce cadavre à notre cabane , & rendre à la terre la poussière du bienheureux. Mon bien-aimé , dit Eve , mon ame se sent un peu soulagée de son abattement. Continue de

*Chant quatrieme.* 185

me soutenir par tes consolations magnanimes , par ta vertu plus forte que la mienne. Ma foiblesse s'attache à toi comme le lierre à la tige des arbres. Adam prit le cadavre sur ses épaules , pleurant sous ce triste fardeau , & Eve sanglottoit à son côté. Ce fut ainsi qu'ils arriverent à la cabane.

*Fin du Chant quatrieme.*

les as dissipés de devant ma vue. Belles fleurs qui m'entourez , parterres émaillés qui faites mes soins les plus agréables , vos parfums divers exprimés par la douce chaleur du matin , vont rafraîchir mon cerveau fatigué. Et vous , ô joyeux habitans de l'air , vos tendres accens vont rétablir la sérénité dans mon ame. Ma voix va se mêler à vos ramages ; mes louanges & mes actions de graces s'exhaleront avec celles de toute la nature réparée. « Créateur » tout - puissant , sauveur propice , » mon ame confondue par tes bontés » n'exprime qu'imparfaitement l'immensité de tes bienfaits , & la grandeur » de ma reconnoissance. Ta providence » veille sans cesse , tandis que les voiles de la nuit & les pavots du sommeil sont appesantis sur nos yeux. » Ah ! que mes louanges & mes actions de graces se mêlent avec celles » de toute la nature réparée » ! A ces mots elle sortit de la cabane , & s'avança vers les fleurs qui venoient d'être épanouies ; les zéphyrs du matin leurs ravissoient leurs premiers parfums. Mais , continua-t-elle ; pourquoi donc cette sombre tristesse qui malgré moi



me pénétre jusqu'au fond de l'ame ? Je frissonne intérieurement : qui peut me causer un serrement de cœur si extraordinaire ? Il me semble voir des nuages obscurs qui s'avancent sous l'horizon en masses énormes , semblables à des montagnes : à leur aspect toute la nature se tait , & les campagnes contristées frémissent dans l'attente d'un orage affreux. Où es-tu , Abel ? Chère moitié de mon ame , je cours me jeter dans tes bras , poursuivie par de noirs soucis , comme on court à travers un bois épais & solitaire pour regagner la plaine , lorsqu'on est poursuivi par la peur.

Et tout en disant ses mots , elle doubloit le pas , lorsque Mehala sortant de sa cabane , alla à sa rencontre. Je te salue , ô ma chère sœur lui cria-t-elle. Où vas-tu avec tant de hâte ? Pourquoi ces cheveux épars , où tu n'as daigner entrelacer aucune fleur , aucun ornement ?

Je cours , dit Thirza , me jeter dans les bras de mon bien-aimé. Des frayeurs extraordinaires m'ont inquiétée pendant mon sommeil , & encore à présent elles me pénètrent jusqu'au fond de l'ame ,

*Chant cinquieme.*

189

la sérénité du matin ne les a pas dissipées ; mais ce que n'a pu faire une belle aurore printanière , ce que n'a pu faire l'aspect riant de la nature dans son plus grand éclat , la présence de mon bien-aimé le fera ; je cours me jeter dans ses bras.

A ces mots l'épouse de Caïn dit en soupirant : Hélas ! je n'ai pas cette douceur : je ne puis tirer de consolation que de mon père qui m'aime , de ma mère qui me chérit aussi , de toi , Thirza , & de ton époux. Oui , c'est près de vous que je dépose les soucis inquiets que le mécontentement de Caïn accumule sur ma tête. La belle nature ne lui inspire que de la mélancolie ; il regrette les travaux qu'il lui faut supporter pour rendre ses champs fructueux : mais ce qui me fait le plus gémir , c'est sa haine invétérée contre son frère.

Mehala se mit à pleurer ; & sa sœur pleurant aussi , l'embrassa tendrement , & lui dit : Que de larmes amères cette idée fait verser à mon époux & à moi pendant les intervalles d'insomnie que nos chagrins nous occasionnent ! Notre ressource est de lever nos mains au ciel ;

L 5

& d'implorer le Tout-puissant. Ah ! puisse un rayon de sa bonté dissiper les sombres nuages de ce cœur où croît une odieuse ivraie qui étouffe tout principe de vertu ! Alors le doux repos refleurira autour de nos cabanes , & le chagrin ne ternira plus le front de notre pere , ni celui de notre tendre mere , que la dureté de leur fils aîné accable de douleur.

Mehala reprit en pleurant : Ah ! c'est là , c'est là aussi le sujet de mes prieres. Hélas ! combien de fois m'arrive-t-il de passer plus de la moitié des nuits à pleurer avec sanglots pour mon époux , & à prier à voix basse le Seigneur de lui amollir le cœur ! Mais s'il arrive que ma priere & mes sanglots s'exhalent assez haut pour le réveiller à mon côté , alors sa voix foudroyante me glace d'effroi : il me reproche que je trouble son repos , l'unique bonheur que Dieu irrité lui laisse goûter sur cette terre maudite. Hélas , Thirza ! voilà ce que je demande sans cesse au Ciel , occupée dans la cabane aux affaires domestiques. Mes jeunes enfans pleurent autour de moi en voyant couler mes larmes , & me demandent dans leur langa-

ge enfantin qu'ils accompagnent d'innocentes caresses , pourquoi je pleure. Hélas , Thirza ! je dépéris par la douleur , comme une fleur à laquelle des arbres trop pressés interceptent la rosée rafraîchissante & les rayons échauffans du soleil. Aujourd'hui encore , lorsqu'il est sorti de la cabane avant l'aurore , ah ! qu'il étoit terrible ! Jamais la mélancolie n'avoit été si fortement empreinte sur son front ; la fureur étinceloit dans ces yeux sous l'abri de ses sourcils épais. En passant le seuil de la porte je l'entendois ( & j'en frissonnois d'horreur ) je l'entendois s'exhaler en imprécations , & maudire l'heure de sa naissance : c'est ainsi qu'il saluoit l'aube matinale. Il est vrai , Thirza , comme tu en as été témoin plusieurs fois , que ses principes de vertu redevenant les plus forts , étouffent ces idées ténébreuses , & rendent le calme à son ame. Alors il nous demande pardon de nous avoir offensés. Mais hélas ! bientôt cette foible lueur se dissipe , ainsi que dans les jours sombres de l'hiver , le soleil perce avec peine l'épaisseur des nuages , qui bientôt se rejoignent , & le cachent de nouveau.

nos yeux. Espérons pourtant qu'à la fin la sérénité du printemps les écartera entièrement : ne cessons jamais de le demander à Dieu. Pour moi je nourris toujours cette espérance au fond de mon cœur.

Tandis que Mehala parloit , Thirza écoutoit en pâlisant , du côté du bocage. Quels accens lugubres entends-je venir du côté des arbres ? dit-elle toute frissonnante, . . . . Jamais douleur ne s'est exprimée par des plaintes si vives. Ma sœur , c'est du côté de ces arbres. . . . Mehala , hélas ! cette scène désolante semble s'approcher d'ici. . . . O Dieu ! A ces mots Thirza tomba défaillante dans les bras de sa sœur.

Adam d'un pas chancelant sortoit de derrière les arbres ; il portoit sur ses épaules le triste fardeau , le corps de son fils. Eve , la tête penchée , marchoit à côté lui : tantôt elle tournoit son visage flétri par la douleur , du côté du cadavre sanglant , tantôt elle l'enveloppoit dans sa chevelure inondée de pleurs.

Couverte d'une pâleur mortelle , Thirza étoit restée immobile dans les bras de sa sœur. Mehala s'évanouit aussi.

sous le fardeau qu'elle soutenoit ; ses jambes chancelantes manquant sous elle ; sa foiblesse , jointe à sa charge , la renversa par terre. Ainsi , quand trois aimables compagnes unies par une tendre affection , sont allées ensemble , pendant une belle soirée de l'été , visiter les campagnes dorées d'épis vers le temps de la moisson ; si la foudre tombe à leurs pieds , l'effroi du coup imprévu les renverse : mais si revenues peu à peu de leur frayeur , deux d'entre elles voient à leur côté la troisième en cendre , elles retombent frappées d'un nouveau saisissement , plus accablant que celui de la foudre même. Telle fut aussi la situation des deux filles d'Adam , lorsqu'en se réveillant elles virent le cadavre de celui qu'elles aimoient. Adam venoit de l'étendre sur l'herbe , & retenoit dans ses bras son épouse toujours prête à retomber à terre. Où suis-je ? s'écria Thirza. O Dieu ! où suis-je ?.... Comme le voilà étendu !.... Abel ! Ah ! pourquoi faut-il que je me sois éveillée !.... Lumière odieuse !.... ah ! malheureuse que je suis !.... Mehala , ah ! que je suis malheureuse !.... Le voi-

là étendu mort ! O spectacle horrible !  
Je suis frappée comme d'un coup de  
tonnerre . . . . Lumière odieuse , pour-  
quoi faut-il que tu me sois rendue ? :

Thirza : s'écria Mehala d'une voix  
tremblante . . . . ah ! ne te laisse pas ac-  
cabler de l'idée funeste qui me terrasse  
moi-même . . . . Ah ! Thirza ! tu re-  
tombe encore ! . . . . Réveille-toi , Thir-  
za : approchons-nous : nous ne som-  
mes pas encore certaines de notre mal-  
heur : il n'est pas mort . . . . Appro-  
chons nous ; ta voix , tes embrasse-  
mens le réveilleront.

Après ces mots les deux sœurs s'é-  
tant appuyées l'une sur l'autre pour se  
relever , se traînerent tremblantes & sans  
force jusque vers le cadavre. O mon  
pere , ô ma mere ! Comment ils fon-  
dent en larmes ! . . . . Quels frissons me  
saisissent ! s'écria Thirza en se trouvant  
près du cadavre . . . . Abel ! . . . .  
Abel ! . . . . mon bien - aimé , cher  
époux , mon bonheur , ma vie , mon  
tout , réveille-toi . . . . Ah ! malheur  
extrême ! tu ne te réveilles pas ! Abel . . .  
entends mes cris plaintifs , entends les  
cris de ton épouse. Puis elle se pré-  
cipita sur le cadavre , & voulut l'em-

braffer ; mais elle recula épouvantée en poussant un cris aigu , après avoir vu la blessure , & le sang qui lui couvroit le front. Elle étoit à terre , sans voix , sans mouvement , sans apparence de vie , pâle & froide comme un marbre inanimé. Le désespoir étoit peint dans ses yeux ouverts & fixes. Mehala pleuroit à côté d'elle , & les mains jointes , elle levoit vers le ciel ses yeux noyés de larmes , qu'elle rabattoit de moment à autre vers le cadavre.

Adam sentit sa douleur augmentée par celle de ses filles , & essaya de les consoler. O mes bien-aimées , ô Mehala , ô Thirza , leur dit-il , que ne puis-je appaiser vos maux ! Prêtez-vous , je vous en conjure , à mes consolations. Pendant que nous pleurons nous-mêmes , désespérés auprès de ce cadavre , Eve & moi , un ange revêtu d'une beauté céleste est venu à nous , ayant commission d'en-haut pour nous consoler. « Pleurez , nous a-t-il dit , mais ne soyez pas inconsolables. Vous ne devez pas le regarder comme n'existant plus du tout. Remettez à la terre cette poussière qui a servi d'enveloppe



à son ame. Quand à l'ame même ; la voilà dégagée des liens du corps : celui qu'elle animoit est plus heureux que ne peut le concevoir une ame encore environnée de son limon terrestre. Vous ne serez séparés de lui que pour un court espace de temps , après lequel lui étant réunis , vous goûterez avec lui des torrents de délices , dont les sens charnels & grossiers ne sauroient vous donner une idée ». Ah ! mes bien-aimées , ne profanez pas les funérailles du bienheureux par des plaintes inconsolables.

Tandis que Thirza restoit toujours sans mouvement & sans voix , l'épouse de Cain , joignant ses mains au-dessus de sa tête , exprimoit sa douleur en ces termes : O mon pere , est-ce que tu voudrois nous interdire les pleurs ? Quelle vue affreuse que ce cadavre tristement étendu ! O toi , notre consolation , notre joie , ô Abel ! tu nous es donc ravi pour toujours ! & notre occupation la plus douce sera de pleurer sur toi jusqu'à l'heure de notre mort ! Oui , te voilà en possession de cette béatitude dont l'attente t'a fait verser tant de saintes larmes , & après laquelle

je soupire à présent plus que jamais. Voilà que nous gémissons de ta perte dans ce triste exil où nous vivons. Tu nous as été enlevé, & notre plus douce occupation sera de pleurer sur toi jusqu'à l'heure désirée de notre mort. Caïn, Caïn, où étois-tu lorsque ton frere est mort ? Ah ! si du moins, avant qu'il eût rendu le dernier soupir, tu l'avois embrassé avec une tendresse fraternelle, si tu avois alors imploré le secours de ses saintes prières, avec quelle affection il t'auroit encore ferré dans ses bras défaillans, & béni de ses levres mourantes ! Quelle douce consolation, quel heureux soulagement c'eût été pour toi à l'avenir ! Mais .... ô ma mere .... quelle nouvelle douleur te rend défaillante ! .... Tu te tais .... tu parois frissonner d'horreur .... Mon pere, quelle consternation se répand sur ton visage ! Funeste pressentiment ! Où est-il ? Le savez-vous, ô mon pere ? le savez-vous, ma mere ? Où est Caïn ? où est mon époux !

Eve abattue s'écria : Qui fait jusqu'où le poursuit la vengeance divine ? Ah Dieu ! le malheureux ! C'est .... Mais que vais-je dire ? je tremble de par-

ler. . . . . Malheureuse mere que je suis ! Affreuse & détestable idée , ne tourmente que moi , déchire mon sein comme le feu de l'enfer. Ah ! mere infortunée ! pourquoi . . . . Mehala faiblesse s'écria : Laisse éclater , ô ma mere , laisse éclater sur moi le fatal orage : aussi-bien mes soupçons m'arrachent déjà les entrailles. O mon pere , ô ma mere , ne m'épargnez plus. Caïn auroit-il. . . . Ah ! parlez , je vous en conjure . . . . Il l'a tué , Mehala , Thirza , il l'a tué , s'écria Eve ; & aussitôt l'excès de sa douleur lui ôta l'usage de la parole.

L'épouse de Caïn étoit frappée d'une terreur muette : ses yeux immobiles ne versaient point de larmes , une sueur froide couloit de son front , ses levres décolorées trembloient , puis elle s'écria : Il a tué Abel ! Caïn , mon époux a tué son frere ! O crime horrible ! . . . Où es-tu , fraticide ? où . . . . où ton forfait te poursuit-il ? . . . . Le tonnerre de Dieu a-t-il vengé ton frere ? N'existes-tu plus , malheureux ? Ou si tu existes , où es-tu à présent ? quelles contrées le désespoir te fait-il parcourir ? Ainsi se lamentoit Mehala en s'arrachant les cheveux.

Barbare fraticide ! s'écria Thirza. Ah ! ... comment a-t-il pu massacrer ce bon , ce vertueux frere , que sans doute , sous le coup mortel , l'aura regardé avec des yeux pleins d'amour ? Ah Caïn ! maudit .... maudis sois. . . O ma sœur ô Thirza , ne le maudis pas , s'écria Mehala , ne le maudis pas : c'est ton frere , c'est mon époux. Implorons bien plutôt la miséricorde de Dieu sur lui. Je suis sûre qu'en tombant ensanglantée , la sainte victime de sa fureur a jeté des regards de compassion sur lui ; qu'elle l'a béni , & qu'à présent prosternée devant le trône de l'Eternel , elle demande grace pour lui. Ne le maudis pas , Thirza , ne maudis pas ton frere ; que nos prieres s'élèvent de la poussière , & se joignent à celles du bienheureux.

Où m'emporte l'excès de mes maux ? repartit Thirza. Je ne l'ai pas maudit , Mehala , je ne l'ai pas maudit. Le malheureux ! . . . . A ces mots elle tomba sur le cadavre : elle baïsa ses joues inondées de sang , & ses levres froides & livides. Elle demeura long - temps ensevelie dans une douleur muette , puis elle s'écria d'une voix entrecoupée :

Ah que n'ai-je pu , lorsque tu tombois  
baïser encore tes levres pâles , entendre  
encore de ta bouche les expressions de  
ton amour ! Ton œil mourant se seroit  
encore tourné vers moi , peut-être. . . .  
( & plutôt à Dieu que cela me fût arrivé ! )  
peut-être aurois-je expiré en t'embras-  
sant pour la dernière fois. Que ne  
puis-je encore à présent te suivre ! que  
mon corps n'est-il étendu sans vie à  
côté du tien ! Mais je te survis , hélas !  
pour être en proie à des maux inex-  
primables. Berceaux qui me fûtes si  
agréables , vous m'inspirerez désormais  
la terreur ; je croirai vous entendre  
me demander celui qui sous vos cintres  
ombrageux m'embrassoit avec de si vifs  
transports. Les fontaines murmurantes  
me paroîtront gémir de sa perte. Pauvre  
délaisnée ! je ne vais plus faire que  
pleurer mon désastre , soit à l'ombre  
des bocages , soit sur le bord des ruis-  
seaux. Il m'échappe , hélas ! je l'ai  
perdu pour jamais. Ah Dieu ! . . . je ver-  
rai toujours ces yeux éteints , immobiles ,  
cette pâleur mortelle , ces joues livides ,  
ce sang qui teint son front. Ah coulez ,  
mes larmes , coulez sans mesure sur ce  
corps flétri. Hélas ! c'étoit , par sa beauté ,

le plus digne logement d'une si belle ame. Il m'honoroit trop en descendant jusqu'à m'embrasser. Comme la vertu y brilloit par des traits visibles qui la rendoient aimable ! Comme elle éclatoit dans ses yeux ! comme elle sourioit sur ses joues & sur ses levres ! Maintenant elle s'est échappée de ce corps , trop pure , trop sainte pour commercer avec les mortels , & particulièrement avec moi. Ah coulez , mes larmes , coulez sans mesure sur cette enveloppe flétrie , jusqu'à ce que mon ame empressée de le rejoindre , laisse sa poussiere auprès de la sienne.

C'étoit ainsi que Thirza se lamentoit , arrosant le cadavre de ses larmes. Eve sentit sa douleur augmenter par celle de ses filles. O mes enfans ! s'écria-t-elle je ne suis pas moins sensible à votre affliction qu'à la mienne propre. Vos lamentations me déchirent l'ame. Vos plaintes sont pour moi des reproches rongeurs ..... Elles me rappellent que c'est moi qui ai introduit le péché , la malédiction & la mort dans le monde. Ah pardonnez-moi , mes enfans , pardonnez à votre malheureuse mere qui vous a enfantés avec douleur. Ses filles attendries , lui embrassant les genoux ,

lui dirent affectueusement : O Eve ,  
notre mere , par cette douleur même  
que tu as éprouvée en nous mettant au  
monde , cesse , nous r'en conjurons ,  
cesse d'aigrir ta peine & la nôtre ,  
cesse d'aggraver nos tourments par ton  
désespoir. N'appelle pas des reproches  
nos larmes & nos soupirs. Ah si nous  
pouvions commander à notre douleur ,  
il n'échapperoit de notre sein & de nos  
yeux ni soupirs ni larmes. Mais comment  
pouvoir résister à l'amour le plus tendre ,  
au cri de la nature ? Ce sont là les  
sources d'où partent nos pleurs. Elles  
tenoient encore embrassés les genoux  
de leur mere , la regardant tendrement  
avec des yeux baignés de larmes , lors-  
qu'Adam prit la parole en ces termes : O  
mes bien-aimées , ne différons pas  
plus long-temps d'accomplir les ordres  
de l'Eternel , rendons à la terre , d'où  
elle provenoit , cette enveloppe maté-  
rielle , l'objet de nos larmes & de nos  
lamentations. Le temps , qui guérit tout ,  
& la raison victorieuse adouciront notre  
douleur : elle sera comme les soupirs  
d'une épouse après le jour qui doit la  
conduire dans les bras de son bien-  
aimé. Rends-le donc à la terre , reprit

Thirza ( & elle tourna en pleurant ses regards sur son pere ) : mais permets-moi , ô mon pere , ajouta-t-elle , de pleurer encore sur lui , & tu le rendras ensuite à la terre. Ayant dit ces mots , elle se jeta les bras ouverts sur le cadavre.

Cependant Adam creusa une fosse dans la terre , & Eve & Mehala se tinrent éloignées à quelque distance. Sur ces entrefaites arriverent les jeunes enfans de Cain , qui s'acheminoit vers la triste scene , se tenant par la main. O mon cher Josia , s'écria Eliel aux blonds cheveux , quelles lamenrations entends-je devant nous ? Approchons-nous. Que vois-je ? c'est Abel ! . . . . Comme le voilà étendu ! comme il est pâle & défait ! comme sa chevelure est ensanglantée ! C'est ainsi , mon frere , c'est ainsi qu'est étendu un agneau qu'on a égorgé pour le sacrifice. Mon cher Eliel , reprit le petit Josia , vois-tu comme Thirza pleure sur lui , & comme il tient son œil immobile sans tourner ses regards sur elle ? Retirons-nous de là , je frissonne , cette vue m'épouvante , hâtons-nous d'aller trouver notre mere éplorée. A ces mots les enfans , s'étant approchés d'elle , lui prirent la main



en la regardant tristement. O ma mere ,  
lui demanderent-ils , pourquoi pleurez-  
vous ? Pourquoi Abel est-il étendu là  
comme un agneau de sacrifice ? Mehala  
embrassa ses enfans , & les regardant  
d'un air douloureux , elle leur dit :  
mes chers enfans , la mort a tiré son  
ame de la poussiere , & l'a portée dans  
le séjour qu'habitent les anges , pour y  
jouir des félicités éternelles. Il ne se ré-  
veillera donc plus ? reprit le jeune Eliel  
pleurant avec sanglots : il ne se réveil-  
lera plus , lui qui nous aimoit si tendre-  
ment , qui nous tenant sur ses genoux  
Josia & moi , nous apprenoit de beaux  
cantiques , nous entretenoit de Dieu ,  
des anges , des merveilles de la nature ?  
Quoi ! il ne se réveillera jamais ? Ah  
que notre pere va pleurer quand il sera  
venu des champs ! Et les deux enfans  
consternés s'envelopperent dans les plis  
du vêtement de leur mere.

Adam avoient fini de creuser la fosse :  
Réveille-toi , dit-il à Thirza , réveille-  
toi , ma bien-aimée : ne différons pas  
de rendre cette poussiere à la terre : le  
Seigneur l'a commandé , ma Thirza.  
Et s'approchant d'elle , il la prit par  
la main avec tendresse. Elle avoit eu

une

une extase sur le cadavre , & se reveil-  
lant de sa sainte vision : Oui , je l'ai  
vu , dit-elle. Il s'avançoit vers moi  
dans un éclat céleste. Qu'il étoit écla-  
tant de gloire ! . . . . « Ne pleure pas ,  
» m'a-t-il dit , ne pleure pas , je suis  
» heureux. Bientôt tu viendras me trou-  
» ver dans ce séjour de bonheur & de  
» gloire , où il n'y aura plus de mort  
» qui puisse nous séparer ». A ces  
mots il a disparu en me jetant un souris  
divin , & un éclat céleste a marqué les  
traces de ses pieds. Thirza dit , & une  
consolation sublime illumina son visage.  
Enterre , ô mon pere , enterre , dit-elle ,  
cette enveloppe de poussiere. Puis elle  
se leva , & se mit à côté de sa mere  
& de sa sœur ; & toutes trois se ca-  
cherent le visage dans les ondes de  
leur chevelure éparse , tandis qu'Adam ,  
après avoir enveloppé de peaux le ca-  
davre , le mit dans la fosse , & le  
couvrit de terre. Maintenant , dit-il ,  
chere épouse , chers enfans , adorons le  
Très-haut , prosternés près de ce tom-  
beau. Et tous se prosternerent auprès  
du tombeau , Eliel & Josia rangés aux  
deux côtés de leur mere. Alors le pere  
des humains prononça cette priere à

haute voix, les bras en croix sur la poitrine :

« O toi qui demeures au haut du ciel, Dieu créateur, justice éternelle, bonté infinie, tu nous vois prosternés devant toi auprès du tombeau du premier mort, tu vois des pécheurs t'implorer dans la poussière. Ah fais que notre prière s'élève vers toi ; jette favorablement tes regards sur nous dans cette vallée de mort, dans cette demeure du péché. Nos iniquités sont grandes, mais ta bonté infinie est plus grande encore. Pleins de souillures & d'impuretés, que sommes-nous devant toi ? Et cependant tu ne détournes pas ta face de dessus nos têtes, & du haut de ton trône tu regardes encore notre misère d'un œil propice. Tu nous permets de t'implorer ; tu ne nous as pas abandonnés, quoique pécheurs. Sois loué à jamais, toi qui habites dans les cieux. Ce n'est pas seulement l'agréable printemps qui te loue, ce n'est pas seulement la sérénité du ciel qui t'annonce ; tu te manifestes aussi par les éclats bruyans du tonnerre qu'enfante un sombre nuage, par l'aquilon mugissant qui excite les tempêtes & les

orages pluvieux. Tu tires également ta gloire, & de la joie riante du mortel heureux, & des tristes pleurs de l'infortuné. Nous l'avons vue la fille du péché, l'affreuse mort; elle est venue dans nos cabanes sous une forme hideuse. Une funeste prévarication dont la terre auroit dû marquer le fatal instant par des hurlemens funebres, par d'épouvantables orages, un noir forfait l'a conduite ici par la main. Le premier sorti de mes reins..... ah j'en frémis ! il a livré son frere à la mort. Dieu miséricordieux, ne détourne pourtant pas ta face de devant moi, si j'ose t'implorer pour lui. Dieu clément, daigne ne pas rejeter entièrement le coupable de devant toi : jette tes regards sur lui ; verse ta terreur dans son ame afin qu'il tremble de son crime, qu'il s'humilie devant toi sur la terre, qu'il pleure, qu'il gémissé, & te demande sans cesse pardon : & quand il t'aura long-temps imploré, ô mon Dieu, répands alors quelque consolation sur sa misere : exauce, je t'en conjure, la priere que j'ose t'adresser. J'ai creusé un tombeau, j'ai jeté de la terre mouillée de nos larmes sur le corps corrup-

tible du mort. Ecoute favorablement nos vœux ; qu'ils montent du creux de sa sépulture jusqu'au pied de ton trône sublime. Exauce-nous , Seigneur , Seigneur , exauce-nous : nous te demandons grace pour notre premier né ; ne le laisse point périr dans ta colere. Soit que nous t'implorions au coucher du soleil ou à son lever , soit que nous interrompions la nuit pour élever nos cœurs vers toi , daigne nous entendre & nous être favorable. Nous sommes encore trop heureux sous la main même de ta justice vengeresse. Louanges éternelles te soient rendues , tu as reçu l'ame du mort dans ta gloire. La mort a pris sa premiere victime : nous la suivrons , cette victime , l'un après l'autre dans la sombre fosse , nous la suivrons dans l'éternité. O toi dont un signe créa le ciel , dont la parole tira la terte du néant ! ils passeront , ce ciel & cette terre , mais pour toi tu es éternel. Nous vivons dans la poussiere , & notre poussiere se dissoudra ; mais tu restes éternellement inaltérable. Tu nous rassembleras tous dans ta gloire , le pécheur pénétré de repentir sur ses fautes , & le juste qui s'af-

fligé de ce que sa vertu est encore mêlée d'imperfections, de ce que la pureté de sa conscience est encore altérée de quelques taches qu'y imprime la faiblesse humaine. Tu les tireras l'un & l'autre de la poussière, afin qu'ils se réjouissent éternellement ; & qu'ils soient purs comme des anges. Car... ô promesse ineffable ! la race de la femme doit un jour briser la tête du serpent. Que la terre bondisse, que toute la nature chante tes louanges. Nous te louerons à l'heure même que les maux sortis de ta main viendront fondre sur nos têtes. L'homme est déchu, il est dégradé de sa dignité première ; mais trop heureux encore de ce que son Dieu ne l'a pas rejeté pour toujours, & que de son tribunal même il jette encore sur nous des regards de bonté. Il est tombé celui que Dieu avoit créé si heureux ; & à l'instant de sa chute, confus & tremblant, il attendoit dans l'humiliation & la détresse, la malédiction divine & la damnation éternelle. Car que pouvoit attendre autre chose d'un Dieu irrité, une créature ingrate & rebelle ? Mais, ô prodige de bonté inattendu ! la nature entière annonce de la part de

Dieu avec solennité , qu'un jour la tête du serpent sera écrasée. Mystère sublime , mais environné , il est vrai , d'une sainte obscurité qu'un être créé ne sauroit pénétrer ? Mystère ineffable , mais consolant , que le pécheur puisse , malgré ses crimes , être réconcilié avec Dieu !.... Et nous nous désolerions encore par des larmes profanes dans notre demeure terrestre , de ce que le songe de cette vie est alternativement entrecoupé de plaisirs & d'afflictions , jusqu'à ce que la mort qui s'approche dégage l'ame de son enveloppe souillée , & l'affranchisse des fers d'une juste malédiction ! A cet heureux instant l'ame qui , malgré le limon qui l'entoure , a conservé l'idée de sa dignité originale , qui a répondu fidèlement aux saintes inspirations de l'amour divin , sort alors de sa prison , pure & heureuse comme les anges. Ah je pénètre dans les secrets d'un avenir heureux : je vois ceux que la mort a transportés au séjour céleste : je vois une race nombreuse , pure comme les flammes que les anges allument sur l'autel en face de l'Eternel. Ils sont au milieu des anges , ils chantent des hymnes sans fin devant le trône éclatant du Tout-puissant. Ah qu'est-ce

que je suis ? Comme mon ame s'élève ! Elle n'a jamais rien éprouvé de semblable. O bonté infinie ! elle ne suffit pas à célébrer tes louanges : elle nage dans de saints ravissmens ; & quand elle penseroit avec autant de force que le premier des anges , elle les exprimeroit imparfaitement , elle ne pourroit que les sentir ».

Adam se tut , & resta long-temps dans un profond silence. Toute sa famille prosternée près de lui autour du tombeau , y étoit sans mouvement & sans voix. La nature entière , Comme étonnée , observoit le même silence , & le ciel serein au-dessus de leurs têtes n'avoit pas le plus léger nuage.

Le soir vint : l'air étoit frais & le temps calme. Caïn , agité de fremissemens inquiets & de remords rongeurs , avoit erré dans les contrées les plus sauvages. Accablé de fatigue , il s'assit du côté où la lune montoit au-dessus de l'horizon , & fit ainsi entendre sa voix effrayante à travers le silence de la nuit : « Là-bas , dit-il , de derriere cette montagne se leve la lune avec son éclat blanchâtre , & nage dans l'atmosphère obscure : elle répand au loin sa pâle lumière , & une



douce tranquillité : tout respire le repos & la fraîcheur sous cette belle voûte parsemée d'étoile. L'homme seul est agité ; des cris & des accens lugubres s'élèvent de ses cabanes. C'est moi , scélérat , c'est moi qui ai porté la désolation dans ces cabanes. Ces cris , ces accens lugubres dont l'air retentit , m'accusent ; c'est mon crime qui les cause. Reculez-en d'horreur, constellations qui m'entendez ; & toi , lune , pâlis , & voile ton flambeau. En ce jour , jour maudit , la terre que tu éclaires a été abreuvée pour la première fois de sang humain ; & c'est moi qui l'ai abreuvée de ce sang , & du sang de mon propre frere. Je ne mérite plus , astres bénis , votre influence favorable. Refusez-la-moi , j'y consens : refusez-la aux champs que je laboure , à la contrée que j'habite. J'ai m'assacré mon frere : enveloppe-moi , sombre obscurité , cache-moi au yeux de toute la nature : je veux sous ton voile traîner par-tout ma misere avec moi. Je fuirai dans des lieux déserts & arides , dont aucun pied mortel n'aura foulé l'herbe flétrie ; j'habiterai parmi des rochers , d'où une eau infecte distille-

ra en forme de larmes ; dans des repaires marécageux d'horribles reptiles , où des buissons épais , asyle des oiseaux de proie , me déroberont l'aspect du ciel. Là je passerai le jour à me plaindre , à me lamenter , & à me traîner sur la terre ; & quand le sommeil aura ramené le cortège des songes les plus noirs , ils présenteront tous à mon imagination effrayée , un crâne brisé , une chevelure ensanglantée ».

C'étoit ainsi que Caïn saisi d'horreur exprimoit ses remords au milieu des ténèbres de la nuit : il se tut ensuite , & resta long-temps en silence , abandonné à son affliction. L'oiseau nocturne effrayé de ces lugubres accens , retenoit les siens. On n'entendoit dans la contrée qu'un murmure sourd. Caïn promenoit ses regards au loin , & reprit la parole en ces termes : « O vous , collines élevées , & vous , ô bois sacrés que je contemple , soyez sensibles à mes maux. Qu'ils sont grands ! Ils le sont plus que je ne saurois dire. Le malheureux , quoique coupable , mérite encore quelque commisération. Plaignez mon désastre , ô belle nature : hélas ! vous n'avez plus pour moi d'attraits,

Plaignez-moi , ô vous créatures quelconques , qui ressentez la présence efficace d'un Dieu infiniment bon. Mais hélas ! ses bontés n'ont plus rien qui me regarde ; je ne puis plus éprouver que la justice. Dieu n'est plus pour moi qu'un Dieu vengeur. A ces mots sa voix resta encore suspendue quelques instans , puis il dit en soupirant profondément : Du-moins à présent voilà que je commence à pouvoir pleurer ; je ne le pouvois pas auparavant : voilà que mes larmes coulent en abondance. Ah précieuses larmes , qui m'attestez à moi-même que mon malheur est adouci ! D'abord le désespoir s'étoit emparé de mon ame , à présent c'est la douleur lugubre & plaintive. Ah coulez , mes larmes : reçois-les , ô terre qui as reçu le sang de mon frère. Je suis maudit sur ta surface ; mais . . . reçois les pleurs que me fait verser ma douleur amère. Mais . . . quelle pensée n'ait dans mon ame ! . . . elle redouble l'abondance de mes larmes . . . Oui , je le veux . . . maintenant que la nuit m'enveloppe , je veux me traîner autour des cabanes des affligés , les voir encore , les bénir encore . . . Les bénir . . . moi ! . . .

Les vents en courroux emporteront cette bénédiction , qui ne peut que faire horreur. Malheureux que je suis ! je ne puis plus les bénir. J'y irai toutefois je les veux bénir , & pleurer. Après cela.... hélas ! après cela je fuirai loin d'eux pour jamais. Je te fuirai Mehala , je fuirai mes chers enfans ». Alors navré de douleur , il se tut , & s'avança vers les cabanes en arrosant de ses larmes les routes désertes qu'il parcouroit.

Il apperçut de loin un cabinet de verdure qu'Abel son frere avoit planté sur le doux penchant d'une colline. Cette vue lui rappella qu'Abel avoit dit en le plantant. Croissez & montez , tendre charmille : que nos derniers neveux se disent sous votre ombrage : C'est ici qu'Eve a reçu son premier né ; c'est ici qu'elle l'a embrassé la première fois , c'est ici qu'elle a acquis le titre de mere , qui faisoit sa consolation dans son triste exil. Elle nomma le nouveau né Caïn. Elle se penchoit sur lui avec un ravissement inexprimable , & le baïsa en disant : O cher & doux présent que le Seigneur m'a fait !

Le meurtrier , pour qui ce monument de la tendresse de son frere étoit un reproche de sa barbarie , détourna le visage en passant devant : une sueur froide couloit sur son front , ses genoux chancelans le portoient à peine. C'est ainsi que frissonneroit un fils dénaturé devant le tombeau d'un pere que le parricide auroit fait périr lui-même en mêlant du poison dans son manger , lorsqu'il revenoit des champs excédé de faim & de fatigue. La douce exhalaison des fleurs dont l'urne du pere auroit été parfumée , le bruit des feuilles des arbres funebres plantés autour du tombeau , feroient le supplice du fils. Caïn avoit passé le cabinet de verdure , & s'approchoit des cabanes. La pâle lumiere de la lune les éclairoit foiblement à travers les branches entrelacées des arbres , & un calme effrayant regnoit alentour. Il y jeta les yeux , pleura , leva les mains au ciel , & resta long-temps immobile & muet. Une douleur inexprimable lui tenoit le cœur serré ; aucun objet ne pouvoit le tirer de son attitude fixe & de son lugubre silence. Que là tristesse repose profondément ici !  
dit-il

dit-il enfin à voix basse. D'où proviennent ces sifflemens ? . . . . Ne sont-ce pas des soupirs ? Ne sont-ce pas les cris nocturnes de la désolation , qui viennent des cabanes ? . . . . Le voici . . . . Ô famille déplorable ! le voici qui tremble dans l'obscurité , poursuivi par l'enfer , celui qui vous a rendu vos demeures affreuses . . . celui . . . ah misérable que je suis ! qui a chassé loin de vous le repos , & toutes les douceurs des liens du sang. Et j'ose encore respirer un air rempli des soupirs de ceux que j'ai rendus malheureux ! j'ose porter mes pas dans une contrée consacrée à la désolation des justes qui gémissent sur mon forfait ! . . . Fuis , malheureux ; ne profane pas cette sainte contrée . . . Oui , je vais fuir loin de vous ; mes yeux noyés dans les pleurs ne vous verront plus que quelques instans : mais permettez-moi de verser encore quelques larmes , & d'élever ces mains sanglantes vers le ciel pour vous bénir ; je fuirai ensuite. Soyez bénie , soyez à jamais bénie , ô famille justement éplorée. Malheureux que je suis ! peu s'en est fallu que je n'aie profané ces saints noms , ces titres respectables qui désignent les

liens sacrés par où je devois leur être uni , & m'attachent inviolablement à eux. Soyez bénis encore une fois. Puisse votre affliction vous quitter avec l'obscurité de la nuit , & puisse croître la mienne ! ce doit être là mon partage pour toujours sur cette terre que j'ai tant maudite. Puissiez-vous oublier pour jamais celui dont l'image fait votre supplice ! Hélas dans quel excès de désastre faut-il qu'un malheureux soit plongé , pour être réduit à de pareils souhaits !

En proférant ces mots Caïn étoit arrêté dans l'obscurité : il gémissoit & levoit les bras au ciel , lorsque quelqu'un s'avança dans la nuit , d'un pas lent. Une sueur froide comme celle de la mort , le glaçoit : tremblant il vouloit fuir ; mais il ne le put , & tomba sans force parmi les brossailles.

Thirza , pendant cette triste nuit , la première de son veuvage , ne pouvant trouver le repos dans ce lit désert où son époux n'étoit plus , le quitta , & sortit de la cabane : le visage baigné de larmes , elle s'assit sur l'herbe mouillée de la rosée , à côté de la colline du tombeau ; puis les mains jointes , elle regardoit le ciel étoilé avec des yeux

fixes : ensuite elle retomba sur l'herbe ,  
& ses larmes arrosoient le tombeau.  
«C'est ici, dit-elle en sanglottant, c'est ici  
que repose mon bien & toute ma félicité ;  
c'est ici , sous cette terre qui engloutit  
mes larmes. Hélas ! il n'y a donc plus  
pour moi ni paix ni repos à attendre  
pendant les heures lugubres de la nuit.  
Ah ! coulez mes larmes , coulez : il ne  
me reste d'autre adoucissement que de  
pleurer à toutes les heures du jour , de  
gémir pendant les nuits entières dans ce  
triste silence de la mort. Il est vrai. . . .  
je t'ai vu , ô mon bien aimé , dans un  
éclat céleste : de quelle splendeur tu étois  
revêtu ! Mais hélas ! aurai-je moins  
sujet de pleurer ta perte ? Je te perds pour  
jamais dans cette vie pleine d'affliction ,  
tu m'es enlevé pour jamais. . . . Je  
m'étois épuisée à pleurer auprès du pré-  
cieux gage de notre amour ; un repos  
adoucissant vient de s'étendre sur ses  
paupieres. Hélas ! un sourire gracieux  
éclate sur son visage. Il ne connoît pas  
encore les maux attachés à sa con-  
dition mortelle ; il ne fait pas la perte  
qu'il a faite. En vain je me suis jetée  
sur le lit conjugal , à présent désert ;



en vain j'ai imploré le sommeil : hélas ! la triste solitude & les foudres cuisans se sont pour jamais établis sur ce théâtre de notre tendresse conjugale , de ces chastes délices que ton amour pour moi me fassent goûter dans tes bras. Elles me sont donc ravies pour toujours , pour tout le temps au moins que durera cette triste vie ! O crime affreux ! elles me sont ravies par un frere !... Où est-il... le malheureux ? Où ses remords l'entraînent-ils ? O toi... mon Dieu , ne dédaigne pas les vœux plaintifs que je t'adresserai sans cesse pour intéresser en sa faveur ta bonté infinie : ne le rejette pas , s'il fait pénitence , s'il le traîne sur la poussière , s'il implore ta miséricorde ». A ces mots prononcés douloureusement , ses soupirs & ses sanglots arrêterent son discours. « Bel astre de la nuit , continua-t-elle en élevant ses yeux en-haut , combien de fois n'as-tu pas été le paisible témoin des expressions de la tendresse du cher époux que cette terre enferme ; quand , nos bras entrelacés , je marchois tête à tête avec lui à la lueur de ton flambeau ; quand ses lèvres saintes me peignoient éloquemment les charmes de la vertu !

Tu éclairais les pas lorsqu'il vivoit ;  
tu n'éclaireras plus que sa sépulture.  
Voilà donc enfouie sous ce monceau la  
plus douce consolation du meilleur des  
peres & de la plus tendre des me-  
res ! voilà mon précieux époux » ? A  
ces mots elle se tut , & ses larmes re-  
doublèrent , tandis que ses yeux égarés  
meuroient vaguement toute la contrée ,  
jusqu'à ce que ses regards étant fixés  
par un éclat singulier , elle s'écria :  
« Que ce berceau que je vois de loin  
est brillant ! Des pensées saintes & su-  
blimes s'élèvent au milieu de ma mi-  
sère , comme quand la lune montant  
au-dessus de l'horizon , dissipe tout-à-  
coup l'obscurité de la nuit. Quel éclat  
sort de ce berceau où tu m'embrassas ,  
ô Abel , à la lueur mourante du so-  
leil couchant ! Quelle félicité , me di-  
sois-tu en me serrant contre ton sein ,  
qu'elle félicité d'être vertueux ! Quelle  
félicité d'aimer celui de qui émane tout  
ce qui est beau ! Qu'on est heureux de  
ne rien trouver dans sa conduite qui puisse  
déplaire aux anges dont nous sommes  
environnés ! Quelle volupté ressemble à  
celle que fait éprouver la présence con-  
tinuelle de Dieu , qui nous est manifest-

tée par les œuvres de la création ? Quelles délices plus ravissantes que ces larmes pieuses que fait couler notre amour pour lui ? Pour quiconque passe ses jours dans ces divins transports d'adoration & de piété, la mort n'a rien d'effrayant : quelque terrible qu'elle puisse être , nous savons au moins , & c'est une grande consolation pour l'homme pécheur , nous savons qu'elle dégage l'ame de son corps mortel , pour lui ouvrir l'entrée dans une éternité de bonheur. Thirza , me disois-tu en me ferrant plus près contre ton sein , si je fors le premier de la poussière , si je suis heureux avant toi , ne pleure pas long-temps sur ma cendre. Qu'est-ce que le temps passager qui t'est assigné par le Créateur , en comparaison de l'éternité dont nous jouirons ensemble dans le ciel ? Mon bien-aimé , lui disois-je à mon tour en l'embrassant étroitement , fais de même de ton côté. Si la mort m'enleve la première de ce séjour de larmes , abrège & modère ta désolation , puisque Dieu nous prépare à l'un comme à l'autre une félicité sans bornes. . . . . O mon

ame , rappelle tes forces , pour ne pas succomber à l'affliction. Laisse-toi affecter par ce puissant motif de consolation , par l'idée de ton immortalité ; & te distrayant du fatal objet de ta douleur , envisage la suprême béatitude , qui en s'approchant , fait disparaître les scènes changeantes de cette vie. Si l'ame périssoit & qu'elle s'écroulât en poussière avec le corps , comment pourrois-je me consoler ? Je me trainerois sur ton tombeau en jetant des cris plaintifs , & dans mon désespoir j'implorerois l'anéantissement. Mais elle est immortelle. Non , elle ne succombera pas lâchement sous la douleur. O vous , Anges qui voltigez d'une aile légère autour de moi , vous la soutiendrez , elle ne succombera pas lâchement sous la douleur ; elle est immortelle comme vous. Cependant mes larmes coulent encore. Qu'elles coulent ; je les donne à la poussière de mon époux , qui m'a devancé dans la possession du bonheur éternel. Je veux , ô mon bien-aimé ( mais les larmes me coupent encore la parole , elles redoublent ; ô mon ame , rappelle donc toutes tes forces pour com-

mander à ta douleur), je veux planter sur ta tombe une arbre funebre, à l'ombre duquel je verserai encore bien des larmes sur ta cendre. J'y passerai les plus belles heures du jour à pleurer mon infortune : mais me livrant à de saint transports, je porterai mes vues élevées jusqu'à la félicité céleste ». Elle dit, & s'étant levée de terre, elle resta debout sur le tombeau. « Je croyois, dit-elle, sentir quelque soulagement à ma douleur ; mais, ô réflexion accablante ! il a été massacré par son frere ! O Dieu de bonté ! s'écria-t-elle en se prosternant en terre, exauce mes supplications : fais grace à ce malheureux pécheur, fais-lui grace. Je te réitérerai sans cesse cette priere avec instance, soit quand l'étoile du soir assemblera les astres de la nuit, soit quand l'aurore ouvrira les portes du jour ».

Pendant ce temps Caïn trembloît dans le bocage, accablé de désespoir. Fuis, se disoit-il à lui-même, fuis ces saintes demeures, monstre odieux. Je ne puis, malheureux que je suis. Quelle puissance contraire retient mes pas ? Seroit-ce vous, fantômes infer-

naux qui m'environt ? Ecartez-vous , laissez - moi fuir , laissez - moi. Quel nombre ! comme ils sont horribles ! Laissez-moi fuir , spectres hideux ; laissez-moi m'éloigner de ces saintes demeures. Ah spectacle horrible ! .... je frémis , je tremble , je me meurs. Mais hélas ! ma frayeur s'accroît , & pourtant je ne meurs pas : mais je ne saurois fuir non plus .... Malheureux que je suis ! .... Comme elle se désole ! & je ne la fuirai pas ! Mais voilà qu'elle cesse de se lamenter .... O pouvoir merveilleux de la vertu ! Hélas ! quelles ressources , quelles consolations j'ai perdues pour toujours ! Et dans mon accablement je n'ai pas même pour adoucissement l'espérance la plus éloignée. A quel point , mon Dieu , je suis malheureux ! Ah quels tourmens ! ils sont d'une espece inconnue jusqu'à cette heure. O enfer , dans tes abymes les plus profonds tu n'en a pas de plus épouvantables .... Elle prie .... ah ! elle prie Dieu pour moi , pour moi ! .... au-lieu de me haïr , au-lieu de verser à grands flots des imprécations sur ma tête ! O bonté inexprimable ! Hélas ! tant de vertu

m'afflige & me désespère. Mon malheur se présente à moi d'une manière plus effroyable ; il me paroît sombre , noir comme les profonds abymes de l'enfer : le crime me déchire plus cruellement les entrailles , & me fait sentir des supplices infernaux. . . . . Tu pries pour moi , Thirza ! Ah vœux téméraires , ou tout au moins superflus ! Non , Dieu ne sauroit exaucer de telles prières ; il est juste . . . . La voilà qui se retire-du tombeau de son époux massacré. Ah ! oserai-je , malheureux que je suis , me traîner sur ses pas , verser des larmes de la plus profonde douleur sur ses traces ? Non . . . . Retire-toi , barbare , de cet épouvantable monument de ta fureur ; éloigne-toi de cette sainte contrée ; fuis , scélérat ! Il dit , & se retira saisi de frayeur. Il fuyoit ; mais il s'arrêta bientôt , & plein de désespoir , joignant ses mains baignées de larmes , il s'écria encore : Mais je ne saurois fuir ! Et comment le pourrois-je ? Ah Mehala ! ah mes enfans ! comment pourrois-je vous fuir pour jamais , & ne pas me rouler dans la poussière devant vous , devant toi sur-tout , Mehala ? Peut-être verseras-

tu des larmes de compassion sur moi ,  
peut-être me béniras-tu encore.....  
Hélas ! que dis-je ?..... Maudit de  
Dieu , que me servira dorénavant ta  
bénédiction ? Hais-moi , maudis-moi  
plutôt , mon forfait le mérite : alors  
enfin je fuirai , chargé de ta malédic-  
tion & de celle de toute la nature.  
O désastre ! ô désolation infernale ,  
inexprimable !..... Non , encore une  
fois , je ne saurois fuir. Epouse aimée ,  
enfans chéris , il faut que je déplore  
ma misère devant vous , que je me  
traîne devant vous dans la poussière ,  
& ensuite , oui , ensuite je fuirai. A  
ces mots Caïn passa à quelque distan-  
ce du tombeau , & s'avança vers sa  
cabane. A chaque pas il s'arrêtoit en-  
core , incertain de ce qu'il devoit fai-  
re , & arriva enfin devant la cabane.  
Il y resta long-temps pâle & trem-  
blant : à la fin il se hasarda en hési-  
tant & chancelant , à passer le seuil de  
la porte.

Mehala étoit assise au fond , à la  
pâle lueur de la lune , plus pâle elle-  
même que cet astre quand il est en-  
veloppé dans des nuages : elle pleuroit  
& se désoloit sur son lit solitaire , &



ses enfans sanglottoient autour d'elle. A la vue de son époux elle jeta un cri aigu , & tomba évanouie sur sa couche. Ses enfans éplorés accoururent , & firent à ses pieds des clameurs lugubres. Mon pere ! hélas.... mon pere ! criaient-ils , ah console notre mere affligée ! Hélas ! quelle désolation s'est introduite dans nos cabanes ? Ah mon pere ! sois-nous le bien-venu dans la maison : que tu as tardé long-temps à rentrer ! Tel fut l'accueil qu'il reçut de ses enfans. Il chanceloit au milieu d'eux , & ses larmes couloient sur leurs têtes. Le serrement de son cœur ne lui permit pas de répondre ; il tomba sur la poussière aux pieds de son épouse. Ses enfans redoubloient leurs cris autour de lui ; & M'hala , s'étant réveillée , vit comme son époux se traînoit auprès d'elle , & mouilloit le sol de ses larmes. O Caïn , Caïn ! s'écria-t-elle ; & poussant des cris lamentables , elle s'arrachoit les cheveux. « Mehala , lui dit Caïn d'une voix entrecoupée , en la regardant douloureusement , ah pardonne - moi si j'ose , meurtrier de mon frere & du tien , si j'ose pleurer encore une fois devant

toi , me traîner dans la poussière à tes pieds. Ah , je t'en conjure , accorde - moi cette foible consolation , la dernière que je puisse espérer dans mon malheur , qui n'a point d'égal. Ah ne me maudis pas , Mehala ! Je ne veux que ramper devant toi sur la terre ; après cela je fuirai : j'irai me cacher à moi-même dans des régions désertes , maudit de Dieu , suivi de supplices inexprimables. Ah ne maudis pas , ô Mehala , ton malheureux époux » ! Ah Caïn , lui répondit-elle , pénétrée de la plus vive douleur , meurtrier du meilleur des freres , il faut encore que je te reconnoisse pour mon époux. Malheureux , qu'as tu fait ? Caïn lui répondit , en jetant sur elle des regards plaintifs , des regards qui exprimoient toutes ses souffrances : Ah fatal moment où un songe imposteur m'a déçu. Hélas ! je voulois garantir ces enfans que voici , d'un avenir funeste , & je l'ai tué. Maudit moment ! j'ai tué le meilleur des freres ; & maintenant .... ce forfait horrible va me tourmenter éternellement ; il attache à mes côtés les supplices de l'enfer. Oublie - moi ,

Mehala , oublie ton époux , mais seulement abstiens - toi de me maudire. Tout-à-l'heure je vais fuir ; je te quitte pour jamais , ô mon épouse ; & vous , ô mes enfans , je vous quitte pour jamais , chargé de la malédiction de Dieu. Les enfans se lamentoient autour de lui , & levoient leurs mains innocentes vers le ciel , Mehala se laissa tomber sur son époux. Reçois ces larmes , reçois ces expressions de la compassion la plus vive , dit-elle en pleurant sur lui. Tu veux fuir , Caïn , tu veux fuir dans des régions désertes ! Ah comment pourrois-je demeurer dans ses cabanes , tandis que solitaire & abandonné , tu te désolerois loin de moi ? Non . . . . Caïn , je veux fuir avec toi , à tes côtés. Comment pourrois-je te laisser , privé de tout secours , dans les déserts ? De quelles cruelles inquiétudes ne serois - je pas tourmentée ! Le moindre son que j'entendrois retentir autour de moi dans la nature , me ferois de peur & d'effroi. Peut-être est-ce lui , dirois-je ; peut-être se lamente-t-il , privé de tout secours , dans les angoisses de la mort. Elle dit , & Caïn porta

sur elle des regards troublés. . . . Dieu ! qu'entends-je ? . . . . Est-ce toi , Mehala ? Non , ce n'est pas un songe , c'est toi-même . . . . O Dieu , quelles consolantes paroles ! Non , Mehala , c'est assez pour moi que tu ne me haïsses pas , que tu ne me maudisses pas. O femme vertueuse ! faudra-t-il que tu portes avec moi le châtiment du plus grand des crimes ? Ah reste ici dans ce séjour sanctifié par la vertu , où habite la bénédiction : non , il ne faut pas que tu sois malheureuse avec moi. Oublie un malheureux qui , maudit de toute la nature , n'a point de lieu pour son repos : oublie-le , mais ne le maudis pas. Non , Caïn , je veux fuir avec toi , lui répondit Mehala ; je veux te suivre avec nos enfans dans les déserts , me désoler avec toi , porter une partie de ta misère : ce sera autant de soulagement pour toi. Je mêlerai des larmes de compassion à tes larmes de pénitence : à tes côtés mes prières s'élèveront vers Dieu avec les tiennes , & nos enfans prosternés autour de nous , joindront leurs vœux au nôtres. Dieu ne dédaigne pas le re-

pentir du pécheur. Je veux fuir avec toi, Caïn. Sans cesse nous gémirons, sans cesse nous prions devant Dieu, jusqu'à ce qu'enfin un rayon de consolation viennent de la part du souverain juge, justifier notre confiance.... Espere en Dieu, Caïn, il exauce la prière du pécheur pénitent.

O toi, s'écria Caïn, comment dois-je te nommer? .... Tu es pour moi comme un saint ange. Quelle consolation porte ton flambeau dans l'obscurité de mon ame ! Mehala, ô mon épouse ! j'ose maintenant t'embrasser. Hélas ! que ne puis-je t'exprimer mes sentimens ! Non, l'embrassement le plus ardent, toutes mes larmes ensemble ne le peuvent pas. A ces mots Caïn la serra contre sa poitrine. Il ne pouvoit suffire à tout l'amour, à toute la reconnoissance qu'elle lui inspiroit. Il ne quitta son épouse un instant que pour aller embrasser ses enfans : il revint aussitôt à elle pour lui réitérer les démonstrations de sa gratitude. Cependant cette tendre mere essuya ses larmes, prit le plus jeune de ses enfans dans ses bras, s'appuyant

sur son époux , & l'autre marchoit à côté du pere , tandis qu'Elie & Josia marchoient gaiement devant lui. Ils sortirent ainsi tous ensemble de la cabane. Mehala regarda autour d'elle en pleurant. Soyez bénie , ô famille désolée que j'abandonne , soyez bénie : bientôt je viendrai vous retrouver des lieux où nous aurons bâti notre cabane , vous demander votre bénédiction pour moi , pour mon époux , & solliciter son pardon. A ces mots elle regarda encore les cabanes , & donnant un libre cours à ses larmes , elle se tut. En cet instant des exhalaisons plus balsamiques que toutes les fleurs du printemps , environnerent la troupe fugitive. Va , généreuse épouse , dit une voix invisible au-dessus de leurs têtes ; j'informerais , par un songe agréable , ta tendre mere de ton courage magnanime ; je lui dirai que tu es partie à côté de ton époux pénitent , pour implorer la grace du souverain juge.

Cependant il marchoit à la lueur de l'astre nocturne , jetant souvent la vue derriere eux sur les cabanes , & ils

234 *La Mort d'Abel, &c.*

s'avancèrent dans des régions désertes  
où jamais les pas d'aucun homme n'a-  
voient été imprimés.

*Fin du Chant cinquieme & dernier.*

LE PREMIER  
NAVIGATEUR,  
*EN DEUX CHANTS.*







L E

## PREMIER NAVIGATEUR.



### CHANT PREMIER.



**I**L s'étoit passé bien des années d'affliction depuis la nuit fatale où l'onde furieuse avoit séparé de la terre ferme la cabane de Milon, bâtie sur un petit promontoire : la mer avoit englouti les fertiles pâturages qui unissoient au continent le lieu de son habitation. Cette demeure, située dans une île solitaire, étoit si éloignée de la rive opposée, que dans le calme le plus profond & de l'air & de la mer, ses habitans n'entendoient pas les mugisse-

mens des troupeaux paissans sur le rivage bleuâtre. Toute joie leur étoit refusée : ils étoient privés des douces liaisons du voisinage & des tendres complaisances de l'amitié que les dieux leur avoient autrefois accordées. Déjà depuis long-temps Sémire avoit enterré Milon, son époux chéri. Au milieu de cette triste solitude elle passoit ses jours avec Mélide sa fille , n'ayant pour adoucir ses ennuis, que son petit troupeau , & les oiseaux du ciel.

Mélide croissoit dans la fleur de sa beauté, sans avoir d'admirateurs. Au milieu des danses & des jeux folâtres, plus éclatante que le jeune pêcheur lorsque pour la première fois il étale ses fleurs naissantes , elle eût, entre les belles , toujours paru la plus belle.

La tendre Sémire , pour ne pas empoisonner la solitude de sa fille en l'exposant à des regrets inutiles , ou en lui inspirant du goût pour des plaisirs qui leur étoient interdits , lui cachoit avec un soin extrême tous les charmes de la société , dont jouissoient les heureux habitans du rivage opposé. Chaque jour elle alloit sur la tombe de Milon consacrer une heure à la

tristesse & aux pleurs. Hélas ! tu n'es plus ! ainsi s'exprimoit chaque jour sa douleur ; tu n'es plus , ô toi , la consolation de ma vie ; le soutien dans notre misère ! Sans appui , entièrement délaissées , enfermées par les flots irrités , quel sera le sort qui nous attend ? La rigueur de nos maux n'est point adoucie par la compassion de l'amitié , & tout secours humain nous est refusé. Ah que ne puis - je te voir mourir aussi , ô Mélide , ma chère fille ! Hélas ! tel est l'excès de mon malheur , que c'est là le plus ardent de mes vœux. Que ne puis - je te voir mourir ! Car si je meurs , tu resteras seule ici dans la fleur de ta jeunesse : affreuse perspective ! Tu resteras seule ici , enfermée par les flots mugissans , sans autre compagnie que ta misère & ton affliction. Jamais alors aucun son humain ne frappera ton oreille ; jamais la voix d'un tendre époux , que tes charmes & ta vertu auroient rendu heureux , ne parviendra jusqu'à toi : jamais tu n'entendras le doux nom de mere prononcé par des enfans balbutians : les accens de la joie te seront inconnus ; les ombres lu-

240 *Le premier Navigateur,*  
gubres & les antres des rochers ne re-  
tentiront que des accens de ta douleur.  
De longs tourmens consumeront ta  
jeunesse ; tu mourras désolée : les lar-  
mes de l'amour ne couleront pas à ta  
mort déplorable : privé de sépulture ,  
ton cadavre sera dévoré par les ar-  
deurs du soleil , ou deviendra la proie  
des oiseaux du ciel. Ah cachez - lui  
mes plaintes , antres des rochers ! Et  
vous , ombrages solitaires & sombres ,  
c'est à vous seuls que je puis confier  
mes plaintes : cachez-lui mon afflic-  
tion , afin qu'une heureuse ignorance  
l'empêche de connoître toute l'étendue  
de son malheur. Telles étoient les plain-  
tes de Sémire , & c'est ainsi qu'elle  
cachoit à sa fille les tourmens dont  
sa tendresse maternelle étoit consu-  
mée.

Cependant Mélide , pleine d'innocen-  
ce & de charmes , se jouoit avec les  
tendres agneaux , qui n'avoient pas  
besoin de guide ; car la mer bruyante  
entouroit leur petit pâturage. Elle s'a-  
musoit à tailler des arbrustes odoriférans ,  
pour en former des berceaux : elle  
étoit la divinité tutélaire des plantes ;  
elle relevoit les fleurs abattues , &  
procuroit

procuroit par ses soins une croissance heureuse à leur tige languissante : quelquefois elle préparoit à la source arrêtée un lit sur des cailloux , ou bien elle en rassembloit les eaux pour en former un petit étang. Autour de l'île elle avoit planté une double rangée d'arbres fruitiers , & , belle comme Vénus dans l'île de Paphos , elle se promenoit seule sous leurs ombres naissantes. Elle avoit aussi décoré la grotte d'un rocher que baignoient les flots de la mer : car la solitude rend fertile en idées. Les murailles de la grotte étoient ornées de coquillages que la mer abandonnoit sur la rive ; & qu'elle arrangeoit suivant la variété de leur forme & de leurs couleurs. Une conque d'une prodigieuse grandeur recevoit les gouttes transparentes d'une eau qui tomboit de la voûte avec un bruit agréable , & des tiges de jasmins bordoient l'entrée de cette grotte.

Au milieu de ces innocentes occupations Mélide passoit ses jours sans s'appercevoir qu'elle étoit seule : mais seize années de sa jeunesse s'étant ainsi écoulées , elle commença à sentir qu'elle étoit seule. Assise à l'ombre des ber-

ceux qu'elle avoit construits , rêveuse & languissante , elle se disoit : Quel a pu être le dessein des dieux en nous plaçant dans cette solitude ? Plus malheureuse que toutes les autres créatures , pourquoi avons-nous existé ? Pourquoi existons-nous encore ? Ah ! je le sens à la tristesse qui me consume ; il est quelque chose d'inséparable de mon être , quelque chose que je ne puis nommer , & dont je suis privée. Non , je ne suis pas faite pour cette solitude. Sans doute nous avons éprouvé quelque révolution extraordinaire , que ma mere me laisse ignorer. Sans cesse un affreux mystere obscurcit son front ; & quand je cherche à approfondir ce mystere , ses yeux s'innoindent de larmes qu'elle ne peut retenir. Elle ne cesse de me dire : Attendons tout de la sagesse bienfaisante des dieux , & remettons notre sort dans leurs mains. Hélas ! j'attendrai , dans un respectueux silence , l'ordre de leurs décrets , sans vouloir en pénétrer la perspective mystérieuse.

Souvent ensevelie dans de profondes réflexions , elle promenoit ses regards sur l'immensité de la mer , & s'é-

crioit : O vous , plaines liquides dont mes yeux ne peuvent atteindre le terme ! ah dites - moi , ce petit point , cette île que vous environnez ( car qu'elle est petite en comparaison de votre immense étendue ! ) est-elle la seule terre habitée ? Ne baignez-vous pas d'autres rives trop éloignées pour pouvoir être aperçues ? Hélas ! ma mere ne veut pas en convenir , mais sa douleur secrete me le fait soupçonner. Certainement cette terre n'est pas la seule que vous environnez ; car que vois-je là-bas d'immobile , qui , semblable à un nuage affaissé , forme une longue chaîne à l'extrémité de vos bords ? Peut-être mon imagination me trompe-t-elle ; mais dans le calme profond , j'ai déjà cru entendre résonner des voix éloignées. Quelle autre chose pourroit-ce être qu'une terre ? Elle me paroît , à la vérité , bien petite ; mais sans doute le grand éloignement en est seul la cause. Eh ne le fais-je pas bien , que les vagues semblent diminuer en s'éloignant ? & notre cabane ; quand je la regarde de l'extrémité de l'île , ne me paroît-elle pas aussi beaucoup plus petite ? Mais



si c'est une terre comme celle-ci , ornée de prairies & d'arbres fruitiers , sans doute elle est habitée par des êtres qui en jouissent. Peut - être aussi ces êtres sont-ils différens de ceux que je vois ici : peut-être n'y en a-t-il point qui me ressemblent ; peut-être n'y en a-il point qui puissent m'être de meilleure compagnie que mes moutons. Mais si c'étoit . . . . hélas ! que cette pensée me tourmente ! si c'étoit une terre habitée par des créatures semblables à moi , qu'elles fussent aussi nombreuses que les oiseaux & les brebis de notre île , & qu'elles pussent se réjouir ensemble comme les oiseaux ou comme mes brebis , ô heureuses créatures ! . . . . Laisse , ah ! laisse-moi , pensée trop séduisante. Images fantastiques , où me conduisez-vous ? Vous ne faites que me rendre plus malheureuse. O vagues , si vous allez vous briser sur ce rivage , apprenez à ces heureux habitans qu'une fille infortunée pleure sur les bords de cette île . . . . Laissez-moi , vains fantômes ; vous ne servez qu'à me désespérer.

Souvent Mélide demandoit à Sémi-re : Mais dis-moi , ma mere , pour-

quoi ne restons-nous toujours que deux, tandis que toutes les autres créatures se multiplient ? De jeunes plantes de la même espèce s'élèvent autour des autres plantes ; chaque année voit accroître notre troupeau. Avec quelle joie bondissent tes tendres agneaux ! Ils se réjouissent du plaisir d'être. Et les oiseaux divers . . . . J'ai vu leur union , & j'en ai versé des pleurs. Assise là-bas sous le plus épais feuillage , j'ai tout remarqué plus d'une fois. Deux oiseaux s'étant construit un nid commode , se caressoient sur les branches voisines. Comme ils avoient l'air de s'aimer ! Bientôt après je vis dans le nid de petits œufs que l'un couvroit de son plumage avec le plus tendre soin , pendant que l'autre , perché sur les rameaux d'alentour , chantoit pour divertir son amie. Tous les jours je les observois de dessous le feuillage. Peu de temps après , à la place des œufs , je vis de petits oiseaux sans plumès. Je vis les grands , plus animés , plus empressés que jamais , voltiger autour du nid , & apporter dans leurs bec à manger aux petits , qui recevoient leur pâture avec des cris de

joie. Peu à peu ceux-ci se couvrirent de plumes : ils commencerent à déployer leurs ailes encore foibles , puis ils sortirent de leur nid pour se percher sur les branches voisines ; les grands voloient devant eux , comme s'ils eussent voulu leur inspirer le courage de les imiter. O ma mere , que ce spectacle étoit charmant ! Souvent ces petits étendoient les ailes , sans doute pour prendre l'essor , & toujours la crainte les retenoit. Le plus hardi d'entre eux ayant enfin pris son vol , chanta d'un air joyeux le succès de son audace. Il sembloit inviter ses compagnons timides à tenter la même entreprise. Ceux-ci la tentèrent en effet , & bientôt ils se mirent à voltiger de tous côtés , & remplirent les airs de chants de joie. Quelles étranges pensées ces choses ont fait naître en moi ! Pourquoi ces plaisirs ne sont-ils interdits qu'à nous seules ?

Sémire ne savoit que répondre à des questions si dangereuses pour son secret. J'ignore moi-même toutes ces choses , lui dit-elle. Pourquoi t'inquiéter par d'inutiles recherches ? Pourquoi te forger des idées vagues qui t'inspi-

rent des désirs inutiles, & qui troublent la douceur de ton repos ? Pourquoi veux-tu , par une coupable curiosité , prévoir les desseins des dieux , qui seuls savent ce qui doit nous arriver , & qui regleront tôt ou tard notre destin suivant leur volonté toujours sage ?

Hélas ! repartit Mélide , j'en demande pardon aux dieux : mais je ne saurois m'empêcher de désirer que notre espece pût se multiplier comme les autres. J'ignore , à la vérité , comment cela se peut faire ; ce soin est sans doute réservé aux dieux ; mais les plantes proviennent de leur semence , les animaux naissent de différentes manieres. J'ai tout observé , je ne puis rien de plus. O si je trouvois ainsi quelque jour de petits humains , né de quelques-unes de ces manieres ! Dieux , que j'en aurois soin ! que je les aimerois ! Mais laissons-là ces illusions ; les dieux prendront soin de moi. Cependant , ô ma mere , permets-moi de te faire encore une question ; ce sera la dernière. Je n'ai pas toujours été comme je suis à présent , je le fais bien ; ce n'est que peu à peu que je suis de-

venue grande, ainsi que tous les êtres qui m'environnent. Je me souviens du temps où je n'étois guere plus haute qu'un pied d'œillet. Il faut que j'aie été encore plus petite ; il faut qu'il y ait eu un temps où j'ai commencé à exister, de même que les plantes, les oiseaux & les autres créatures. Dis-moi donc, car certainement tu as existé avant moi, dis-moi comment & en quels lieux tu m'as trouvée, & ce qui s'est passé à mon sujet. Si tu me dis cela, je parviendrai peut-être à découvrir quelques vestiges, ou bien même . . . . Hélas ! je ne fais pas bien ce que c'est ; tu pourrois me dire tout . . . .

C'est ainsi que Mélide tourmentoit sa mere en l'embarrassant par mille questions. Tu m'affliges, ma fille, lui dit Sémire, tu m'affliges avec tes étranges discours. Je ne puis te dire comment tu es venue. Me trouvant toute seule, j'ai prié les dieux de me donner une compagne, & dans une belle matinée je t'ai trouvée toute petite sous un rosier devant la cabane. Mais encore une fois, fille trop curieuse, tu me tourmentes avec tes discours inu-

tiles. Cultive nos fleurs , joue avec tes agneaux , & n'irrite ni les dieux par ta curiosité , ni moi par des questions auxquelles je ne puis répondre. Depuis que tu te livres à ces étranges pensées , tu n'es plus ingénieuse à t'amuser , tu ne fais plus que t'inquiéter & m'affliger ; cependant tu laisses ta grotte imparfaite , & tu négliges tes plantes.

C'est ainsi que Sémire , accablée de tristesse & d'inquiétude , vivoit dans la solitude avec sa fille. Mais les dieux prêterent enfin l'oreille à ses instances , & résolurent de convertir son chagrin en joie : l'amour se chargea de ce prodige. Dans le conseil des dieux , qui d'entre eux est plus capable de rendre heureuse une jeune beauté ?

Sur la terre fermée vis-à-vis l'île , habitoit un jeune homme d'une figure majestueuse : on l'auroit pris pour un dieu , quand il se promenoit sur les prés fleuris ou à l'ombre des bocages. Souvent son pere lui avoit raconté les calamités que son pays avoit autrefois assuyées. Tu vois là-bas cette tache dans la mer lui disoit-il en lui montrant de la main l'île ( il la voyoit de sa cabane , qui n'étoit pas loin du rivage ). Autrefois un long ter-

rain s'avançoit dans la mer comme un bras étendu. A l'extrémité de ce terrain, sur une éminence, habitoit un couple fidele ; Milon, c'étoit le nom de l'époux, & Sémire, c'étoit celui de l'épouse. D'excellens paturages s'étendoient de notre rivage jusqu'à leur cabane, & de nombreux troupeaux païssoient sur l'une & l'autre rives. Une fille, qui, bien qu'elle ne fit que de naître, étoit déjà un prodige de grace & de beauté, faisoit leur consolation & tout leur bonheur : les femmes du pays s'empressoient de venir contempler sa beauté, lui apportoitent de petits présens, & bénissoient son heureuse mere. Mais il se fit tout-à-coup un bouleversement dont le seul souvenir me glace d'effroi. Au milieu d'une nuit obscure, un bruit mille fois plus effrayant que celui du tonnerre, répandit la consternation dans toute la contrée. La terre trembla jusque dans ses fondemens ; la mer irritée franchit ses limites en poussant des mugissemens horribles. Les accens de la terreur & de la désolation retentirent de toutes parts à travers l'obscurité du ciel. Jamais la nuit ne couvrit les airs d'un voile plus sombre.

On ignoroit la cause de cet épouvantable événement. Tremblans & saisi de frayeur, tous se rendirent aux champs. L'aurore naissante éclaira les terribles ravages de la mer. L'onde furieuse avoit submergé les pâturages qui sont entre la terre & cette île. Ce ne fut que lorsque le soleil eut dardé ses premiers rayons sur la mer calmée, que nous découvrîmes cette île : un de nous, à qui les dieux ont donné un œil plus perçant, crut, à la clarté du jour, voir la cabane de Milon, & des arbres tout à l'entour. Peut-être respire-t-il encore avec sa compagne ; peut-être Mélide ( ainsi s'appelloit leur aimable fille ), condamnée à une triste solitude, est-elle la beauté la plus accomplie que jamais mortel ait vue.

Le récit de cette aventure fit sur l'esprit du jeune homme une impression profonde. Dès ce moment il se rendoit souvent au bord de la mer, pour rêver au destin des habitans de cette île. Le bruit uniforme de la mer tranquille lui ayant un jour procuré un doux sommeil, l'Amour voltigea près de lui, le rafraîchit de ses ailes, afin que la chaleur du midi ne le réveillât pas, &



252 *Le premier Navigateur ,*

lui envoya un songe. Il lui fit voir le rivage de l'île. De petits Amours y voltigeoient sous des ombrages sacrés : leurs attitudes peignoient la tristesse , & ils se désoloient sur les rameaux chancelans des bosquets , ou sur le gazon fleuri. Une jeune beauté , parée de toutes les grâces de l'Amour , & plongée dans une rêverie profonde , s'avançoit à pas lents , du fond d'un bocage. Elle marchoit nonchalamment & la tête penchée. Une partie de sa blonde chevelure flottoit sur ses épaules ; le reste étoit négligemment noué sur sa tête avec un rameau de myrte. Son beau visage étoit couvert d'une pâleur ravissante , semblable à celle de la rose qui se flétrit sur un sein naissant : le désir le plus vif erroit , prêt à s'éteindre , dans ses grands yeux bleus. Elle marchoit ainsi , sans ressentir la douce impression des zéphyrs qui se jouoient autour d'elle , & sans prendre garde aux plus belles fleurs qui se plioient amoureusement sous ses pieds , & qui , pour exciter son attention , exhaloient les plus agréables parfums. Elle n'ap-  
percevoit pas les fruits les plus savoureux : vainement l'arbre qui les portoit , l'invitoit à soulager ses branches cour-  
bées

bées par le poids de l'abondance. Elle s'arrêta sur le bord de la mer : elle jeta tristement ses regards sur l'azur lointain de l'autre rive ; elle éleva ses bras d'albâtre , & paroïssoit implorer du secours. Alors le jeune homme crut flotter sur la mer , & voler au secours de cette infortunée : il lui sembla que l'Amour le recevoit sur le rivage ombragé , & qu'il conduisoit cette belle dans ses bras tremblans. Il voyoit des petits Amours voltiger à leurs côtés , les entourer de guirlandes , & agitant doucement leurs ailes , les embaumer du parfum des fleurs. Le cœur du jeune homme palpitoit , les joues brulantes se coloroient d'incarnat : alors ses bras , qui s'étendoient pour serrer le bel objet , ne rencontrèrent qu'un air vague & sans résistance. Il se réveille enfin , & il reste encore long - temps dans une douce extase. Dieux ! s'écrie-t-il les lèvres tremblantes , où suis-je ? Quoi ! elle s'est échappée de mes bras ! Hélas ! me voici couché sur le rivage.... & cette île est loin d'ici. Un songe , hélas ! un songe , m'a trompé ; je le sens , il m'a rendu malheureux pour jamais.

Depuis ce jour il se rendoit encore

*Tome I.*

P

254 *Le premier Navigateur*,  
plus fréquemment sur le rivage. Plongé  
dans de profondes réflexions, il mar-  
choit ou il s'asséyoit sur le sable de la  
mer, & tournoit ses regards vers l'île au-  
delà des flots. La nuit sur-tout, à la clarté  
de la lune, lorsque toute la contrée étoit  
dans un profond silence, & qu'il n'enten-  
doit que le frémissement de la mer, il  
se plaçoit à l'extrémité du rivage. Là il  
écoutoit s'il ne viendrait pas de l'île  
quelques sons jusqu'à lui. Souvent il  
croyoit entendre des accens plaintifs,  
& quelquefois une voix agréable : car  
l'imagination ardente des amans les  
trompe facilement. Souvent il appelloit  
à haute voix, & il lui sembloit qu'on lui  
répondoit dans un grand éloignement ;  
ou lorsqu'une étoile paroissoit à l'hor-  
izon derrière l'île, il croyoit voir une  
lumière, ou la clarté d'un foyer. Peut-  
être, disoit-il, peut-être est-elle assise là-  
bas toute seule auprès de la flamme noc-  
turne de son foyer, rêvant à son triste  
destin, & gémissant en vain, pendant  
le silence de la nuit, sur la perte des  
jours de sa jeunesse. O vents, que n'ai-  
je vos ailes ! Hâtez - vous, ô vents,  
volez vers ce rivage, & dites-lui qu'un  
malheureux languit sur ces bords.

Mais quoi ! se disoit-il souvent , qu'est devenue ma raison , malheureux que je suis ! Quel est l'objet de mon amour ? Un songe , un vain fantôme.... Je dormois ici , & mon imagination a tracé à mes yeux une image , à la vérité , beaucoup plus belle que tout ce que j'ai jamais vu : je me suis réveillé ; mais , dieux ! cette image n'a point disparu comme un songe : profondément gravée dans mon imagination , elle regne sur toute mon ame. Cependant ce songe , ce fantôme , qui n'a peut-être nulle part dans le monde sa réalité , je l'aime : il me poursuit en tous lieux ; il nourrit dans mon cœur un feu continu , & des tourmens , hélas ! trop réels ; il m'entraîne puissamment sur le rivage. Ah ! rougis , & reprends ta raison : redeviens ce que tu as été ; sois tranquille & content ; sois assidu & industrieux dans ton travail. Va , ris de ta folie ; quitte ce rivage , & rends grâces aux dieux de n'être pas encore devenu la risée de tout le canton.

Mais c'étoit en vain qu'il cherchoit à dompter cette étrange passion. Vainement il prenoit la résolution de fuir le rivage. Au milieu de ses occupa-

256 *Le premier Navigateur ,*

tions les plus agréables , cette image s'offroit sans cesse à lui ; sans cesse il lui sembloit qu'une divinité invisible l'entraînoit sur les bords de la mer. O dieux ! s'écrioit-il alors , cet amour me tourmentera-t-il à jamais en vain ? une illusion remplira-t-elle les jours de ma jeunesse de souffrances qu'aucun espoir ne doit finir ? Mais ce songe n'est point de ceux que le hasard fait naître : jamais mon imagination ne s'est élevée à cette idée de beauté qui surpasse si fort tout ce qui s'est offert jusqu'à présent à mes yeux. Ah sans doute un dieu m'a inspiré ce songe. Mais pourquoi ; quel peut être son dessein ? Je ne puis le découvrir. Si la beauté que j'ai vue vit en effet dans cette île , pourquoi me l'a-t-il fait voir ? pourquoi veut-il que je me consume d'amour pour elle ? pourquoi m'abandonne-t-il sans espoir , sans assistance , sans me montrer les moyens de parvenir à ce rivage ? Puisqu'il est impossible d'atteindre à la nage cette île trop éloignée , quel parti dois-je prendre , & que puis je tenter ? Les dieux ont donné , il est vrai , à l'homme des pensées audacieuses , & un esprit fertile

en inventions : ils lui laissent librement exercer ses éminentes facultés : mais , dieux ! quel esprit humain peut m'enseigner à marcher sur les flots de la mer , ou à nager sans péril sur l'onde comme le cygne ?

Astis sur le rivage , l'esprit enflammé , il se mettoit souvent à rêver & à méditer profondément sur les moyens de traverser la mer. Car les hommes n'avoient pas encore inventé l'art de se confier aux flots. Qu'avoient-ils à faire sur les côtes lointaines , puisque chaque contrée où il croissoit de l'herbe pour leurs troupeaux , où il se trouvoit des arbres portant des fruits salubres , & où il couloit un clair ruisseau , fournissoit abondamment à leurs besoins ? Long-temps il médita , long-temps il rejeta les moyens qu'il avoit trouvés. Un jour qu'il promenoit tristement ses regards sur la mer , il vit de loin quelque chose que les vagues pouffoient vers le rivage. La joie & l'espérance se peignirent dans ses yeux perçans. L'objet approchoit toujours : enfin il vit flotter sur l'onde le tronc énorme d'un arbre renversé par l'orage , & creusé par les ans. Un lapin timide , sans doute

poursuivi sur la côte par quelque chasseur, s'étoit sauvé à l'aide de ce tronc : il étoit tapi dans le creux de l'arbre, une branche touffue se recourboit sur lui, & le couvroit de son ombre. Un vent doux acheva de pousser le tronc sur le rivage à côté du jeune homme. Alors il pressentit son bonheur, & dans son ravissement il sauta de joie. Plongé dans une nouvelle rêverie, il cherchoit à débrouiller l'image obscure que cette vue avoit tracée dans son imagination, & qui, comme une ombre de la nuit, tantôt s'évanouissoit, & tantôt reparoissoit. Il traîna ensuite le tronc à sec sur le sable, résolu de commencer dès le lendemain à l'aube du jour, un ouvrage dont il n'avoit encore qu'une idée bien imparfaite. Le doute & l'espérance l'agitoient tour-à-tour : le sommeil ne ferma point ses paupieres. A la pointe du jour, muni d'un petit nombre d'instrumens grossiers, ( car dans ce temps l'heureuse simplicité avoit besoin de peu ) il vola au rivage. Mais, disoit-il, j'ai vu souvent des feuilles repliées que les vents emportoient de dessus le rivage, nager doucement sur l'onde. J'ai vu encore en dernier lieu, sur l'étang près

de notre cabane , des papillons qui voltigeoient tout à l'entour , & se posoient çà & là sur ces feuilles , sans mouiller leurs pieds délicats. Faisons un essai. Déjà la nature a fait la moitié de l'ouvrage : je vais creuser ce tronc de maniere que je puisse y être commodément assis. Il dit , & commença gaie-ment son travail. O toi , s'écria-t-il , qui que tu sois , déité bienfaisante , toi qui as gravé dans mon cœur ce songe ineffaçable , entends mes prieres , fais que mon entreprise réussisse.

Souvent il se reposoit , & jetoit la vue du côté de l'île en disant : O toi la plus belle d'entre les mortelles , de quels obstacles , de quels dangers l'amour ne triomphe-t-il pas ? O quelle douce espérance me fait tressaillir de joie ! Comment pourras-tu me refuser ta tendresse lorsque je serai arrivé sur tes bords , à moi dont la passion affronte les gouffres de la mer ? Jamais l'amour a-t-il tenté un projet plus hardi ?

Cependant il perdoit souvent courage , & abandonnoit son travail. Insensé que je suis ! se disoit-il , quelle est la folie de mon entreprise ! Si quelqu'un venoit à passer , & qu'il me dit , Mon ami , que



160 *Le premier Navigateur,*  
fais-tu là ? Que penseroit-il de cette réponse, le creuse ce bois pour m'y loger, & voguer ainsi sur la vaste mer ? Quel est le pere dénaturé, seroit-il en droit de me repliquer, qui abandonne si imprudemment son fils à sa frénésie ? En parlant ainsi il regardoit, plein de dépit, son ouvrage commencé. Mais quoi ! reprenoit-il aussi-tôt, & quand je ne réussirois pas, je n'aurois perdu que quelques heures de loisir. Puis-je moins risquer pour mon amour ? Certainement cette ile est habitée : ce que mon pere m'en a dit, me rend la chose vraisemblable : & mon songe, qu'un dieu seul peut m'avoir inspiré, me la rend certaine. Et si cette ile est habitée, dieux ! que ses habitans doivent être malheureux ! Si le pere, si la mere de la belle étoient morts, s'ils meurent un jour, & qu'elle reste seule, abandonnée de tout, condamnée à passer sa jeunesse florissante dans une affreuse solitude, consumée par le chagrin & par le désespoir ! Non, ce n'est plus l'amour, c'est la seule compassion qui doit m'exciter aux plus hardies entreprises. C'est ainsi qu'il perdoit & qu'il reprenoit souvent courage.

Quelques jours s'étant écoulés, le tronc

se trouva creusé , & il avoit déjà , quoi-  
qu'imparfaitement , la forme d'un bateau.  
Il le traîna alors avec peine dans un en-  
droit où la mer , renfermée entre deux  
rivages , n'éprouvoit que peu d'agitation.  
Là il mit sa barque à flot , & s'étant placé  
au milieu , il se laissa aller au gré des vents.  
Cependant il observoit soigneusement les  
défauts de son ouvrage : les flots l'ayant  
ramené sur le sable , il recommença son  
travail , il reforma sa barque , & l'essaya  
souvent. Voilà , disoit-il , la moitié de  
l'ouvrage achevée : mais comment par-  
viendrai-je à diriger ma course en pleine  
mer ? Comment arriver jusqu'à cette île ,  
sans m'exposer à être le jouet des flots ? Il  
se présentoit à son imagination mille idées  
qu'il rejetoit aussi-tôt. Mais , poursui-  
voit-il , le cygne ne dirige-t-il pas sa  
course en fendant l'onde avec ses larges  
pieds ? & tous les oiseaux qui nagent  
dans les eaux ne font-ils pas de même ?  
Un animal m'a enseigné à nager , sur le  
tronc d'un arbre , j'apprendrai des ani-  
maux les moyens de perfectionner en-  
core cette nouvelle invention. Si je me  
faisois des pieds de bois , large comme  
ceux du cygne quand il les plonge dans  
l'onde , & si je les arrangeois aux deux

262 *Le premier Navigateur, &c.*

côtés du tronc creusé, pour fendre l'onde? Transporté de cette idée, il se hâte d'aller couper du bois propre à remplir son projet, & bientôt il lui donne la forme de rames : il monte ensuite dans le bateau, & les essaie longtemps sans succès. Cependant il observoit tous les jours la direction des pieds des oiseaux aquatiques, & tous les jours il découvroit de nouveaux moyens de gouverner son bateau. Long-temps il se borna à voguer dans le petit golfe : mais l'expérience l'ayant rendu plus hardi, il osa se risquer sur la pleine mer ; & ayant ramené heureusement sa barque, il sauta de joie sur le rivage. Le voilà donc réalisé, s'écria-t-il, ce prodige qui m'a tant tourmenté. Demain, aux premiers rayons du soleil, je serai sur mer ; & si les vents me sont favorables, je veux, dans cette petite barque, entreprendre hardiment le voyage de l'île. C'est être criminel que de ne pas tenter de porter aux malheureux du secours à travers les périls, quelque grands qu'ils puissent être. Ayant dit ces mots, il attacha son bateau dans le petit golfe, & s'en retourna à sa cabane ; car la nuit étoit venue.

*Fin du Chant premier.*

---

## CHANT SECOND.

---

**L'**AMOUR , qui , sans être apperçu , étoit toujours resté près du jeune homme pour l'exciter au travail , s'élance à travers la nuit humide & la clarté de la lune , & porte son vol rapide vers une île habitée par Eole. Il entendit de loin le mugissement des vents renfermés dans la caverne profonde d'un rocher ; bruit semblable à celui de la tempête lorsqu'elle agite l'océan. Cependant il descend sur le roc , qui du fond de la mer élevoit sa superbe cime. Là le dieu des vents étoit assis sur un quartier de rocher à l'entrée de la caverne. Les vents , d'un vol bruyant , semblables à des abeilles qui bourdonnent autour de leur ruche , sortoient & rentroient sans cesse. Il ordonnoit aux uns de soulever la mer , aux autres de mugir dans les montagnes , ou de rassembler un orage sur les coupables ; & il chargeoit des vents plus

164 *Le premier Navigateur* ,  
doux de souffler dans les campagnes au-  
tour des cabanes paisibles , pour raffraî-  
chir l'homme champêtre dans ses travaux.

Mais son empire n'avoit plus de  
charmes pour lui : assis sur le roc hu-  
mide , le coude appuyé sur son genou ,  
sa tempe étoit cachée dans sa main , sur  
laquelle flottoient les boucles de ses  
cheveux. Devoré de chagrin , il con-  
temploit tristement les vagues qui rou-  
loient leur masse énorme à la clarté de  
la lune : car il étoit tourmenté d'une  
passion violente pour une néréide. L'A-  
mour voltigeant un jour au-dessus de son  
rocher , & le voyant oisif , couché de-  
vant sa caverne , l'avoit blessé d'une de ses  
flèches les plus aiguës. Le fils de Cythérée  
l'entendant gemir , s'arrêta sur un rocher  
voisin pour écouter ses plaintes. O toi ,  
disoit-il d'un ton languissant , toi la  
plus aimable de toutes les nymphes  
du cortège de Thétis , la plus belle de  
toutes celles qui nagent dans la mer ,  
mes tourmens n'exciteront-ils jamais ,  
sinon ta tendresse , du moins ta pitié ?  
Hélas ! depuis combien de temps l'A-  
mour ne me fait-il pas souffrir ! En vain  
des vents officieux portent à tes oreilles

mes soupirs & mes plaintes : tu n'es pas touchée de l'ardeur qui me consume : tu vois avec indifférence mes regards passionnés , lorsque tu nages légèrement sur les eaux qui réfléchissent ton sein d'albâtre. Si quelquefois tu t'élances au-dessus des ondes , j'éprouve , à la vue de tes attraits , un doux frémissement : mais quand te plongeant tout-à-coup au fond des eaux , tu échappes à mon œil avide , hélas ! une froide terreur s'empare de mes sens. Que j'aime à te voir , sur l'onde éclatante , folâtrer avec d'autres nymphes , lorsque la vivacité de vos jeux fait blanchir la mer tranquille ! Mais une jalouse rage s'empare de mon cœur quand dans des combats folâtres vous poursuivez avec des rameaux de jonc les dieux marins couronnés de roseaux , & que celui que tu poursuis se tourne tout-à-coup , & te serre entre ses bras nerveux. Tes membres humides échappent , à la vérité , à ses efforts ; tu te caches sous l'onde , & tu reparois soudain loin de lui avec un rire moqueur. Mais quand il te poursuit sous les flots , quand mon œil vous perd de vue l'un & l'autre , ou qu'un de ces dieux , for-

266     *Le premier Navigateur ,*  
tant tout-à-coup de la mer , te surprend  
& te soulève en éclatant de rire , ah  
j'entre alors en fureur , je frappe la terre  
de mon pied . . . . car tu souris ; &  
loin d'être indignée de son audace , tu  
oublies les tourmens qui me consomment.  
C'est alors que mon bras nerveux saisit  
un quartier de rocher pour exterminer  
le téméraire : j'appelle les vents les plus  
impétueux ; je leur ordonne d'exciter une  
tempête furieuse , & de troubler un spec-  
table qui m'est odieux. Mais la crainte  
de te courroucer me fait tomber le ro-  
cher de la main ; je fais rentrer les vents  
impétueux dans leur caverne , & je  
me livre à une impuissante rage. Sans  
cesse mes regards languoureux te cherchent ;  
& lorsque le frémissement des vagues  
me réveille pendant la nuit , je crois  
que tu nages le long du rivage : je t'ap-  
pelle en vain , & je maudis l'obscurité  
qui te dérobe à ma vue. O que n'es-tu  
une fille de la terre ? Des flots perfides  
m'empêchent de te suivre en tout lieu ,  
& de te faire entendre mes soupirs &  
mes plaintes. Viens , ah viens sur mon  
rivage. Tu y trouveras des grottes  
agréables ; mes zéphirs les plus doux te  
rafraîchiront de leur souffle : ils assem-

bleront pour toi , de toutes les parties du monde , les parfums les plus exquis ; & leur haleine féconde fera naître alentour de mon île les ombrages les plus délicieux. Viens , sois la souveraine des vents. Viens avec ces air enchanteur que tu avois lorsque je te surpris pour la première fois sur mon rivage , où tu étois assise sur l'herbe fleurie , tandis que tes membres de lis brilloient au soleil , & que des gouttes transparentes couloient de ton corps sur le gazon , comme la rosée du matin coule des roses fraîches. Viens , ne te dérobe pas à mes embrassemens. Ne retourne plus dans les flots : ne fais plus comme tu fis le jour que j'étois près de te joindre , & que tu te précipitas dans les ondes , en me laissant en proie à toutes les agitations de l'amour.

Ainsi se plaignoit le roi des vents , quand l'Amour s'approcha de lui. J'ai entendu tes gémissemens , puissant monarque des vents , lui dit l'Amour. Je suis le fils de la déesse à la belle ceinture. Il est en mon pouvoir de terminer tes peines. Je te jure par le sublime olympé , que si tu daignes m'accorder une demande , le plus sûr & le plus



268 *Le premier Navigateur,*

perçant de mes traits blessera l'insensible  
fille de Nérée. Elle-même viendra sur  
tes bords , en rougissant avec une ai-  
mable pudeur , & récompensera tes souf-  
frances par une tendresse pleine d'ardeur.  
Éole lui répondit avec une agréable sur-  
prise : O fils de la puissante Vénus , que  
veux-tu de moi ? Je ne puis te récompenser  
que foiblement du bonheur que tu viens  
de me promettre par un serment auguste.  
Apprends donc ce que j'attends de toi ,  
reprit l'Amour. Dès à présent renferme  
tous tes vents jusqu'à l'heure où le soleil  
se replonge dans la mer , & donne-moi  
mille zéphirs , qui pendant tout ce temps  
là seront soumis à mes ordres. Soudain  
d'une voix redoutable , Éole rappelle les  
vents vagabonds : les vents obéissent ,  
volent & arrivent de toutes parts. Le  
dieu les enferme , & mille zéphirs  
viennent voltiger autour du fils de  
Vénus.

Bientôt , lui dit l'Amour , tu rece-  
vras le prix de tes services , & tu verras  
tes vœux accomplis : maintenant je vole  
où mes affaires m'appellent. Il dit , &  
prit son vol , avec son cortège de zé-  
phirs , vers le rivage où à travers le cré-  
puscule du matin , il apperçut l'entre-

prenant jeune homme qui , transporté de joie à la vue de la belle aurore , avoit l'ame remplie d'un doux pressentiment. La mer calme & tranquille frémissoit doucement à l'aspect du soleil. Alors il vit plus distinctement que jamais l'île située vis-à-vis de lui. Le rivage retentissoit du chant des oiseaux , & deux ramiers prirent leur vol au-dessus de sa tête vers l'île. Les vents les plus doux souffloient seuls sur la rive ombragée. Tel fut le calme qui régna sur la terre & sur l'onde lorsque Vénus sortit de l'écume des flots : le ciel serein , la mer verdâtre , les bords émaillés contemplerent son éblouissante beauté ; les vents étonnés suspendirent leur vol , les amoureux zéphyrz caresserent la déesse par mille baisers. Cependant le jeune homme , dont l'Amour avoit ranimé le courage & la passion , monta dans sa barque. O souverain des mers , ô Neptune , s'écria-t-il , dieux & déesses qui habitez l'empire des ondes , soyez favorables à mon entreprise. Ce n'est point l'audace , ce n'est point une coupable présomption qui me fait tenter un projet si hardi ; non ; c'est le sentiment le plus pur , c'est l'amour qu'un dieu a mis au

270. *Le premier Navigateur*,  
fond de mon cœur : c'est le désir ver-  
tueux de porter , à travers les dangers ,  
du secours à des infortunés. Laissez-moi  
atteindre le rivage de cette île. Et toi ,  
divinité qui m'as inspiré cet amour , ne  
m'abandonne pas : c'est toi qui as fait  
naître dans mon ame cette pensée hardie.

Il parloit encore , quand tout-à-coup  
l'Amour fit croître du fond de la barque  
une perche élevée , & ornée de guir-  
landes de fleurs qui flottoient dans les  
airs ; & le bateau s'avançoit vers l'île :  
car ce dieu avoit ordonné aux zéphirs  
de souffler dans les guirlandes , & de l'é-  
loigner du rivage. D'autres furent char-  
gés de séparer les vagues devant la bar-  
que , & d'applanir le chemin fluide :  
d'autres eurent soin de rafraîchir le jeu-  
ne homme , qui saisi d'une sainte sur-  
prise , s'aperçut qu'un dieu l'assistoit.  
Alors , l'ame remplie d'un grand cou-  
rage , il s'éloigne de la rive , tandis que  
l'Amour vole invisiblement devant lui.  
Du fond des abymes & des rives loin-  
taines accouroient les fils de Neptune ,  
les tritons & les néréides , couronnés  
de jonc : ils formoient autour de la  
bargue un grand cercle , étonnés de  
l'audace du mortel qui le premier osoit

se confier à la vaste mer sur un frêle vaisseau. « Sois heureux chanterent-ils, que tout favorise ton voyage, ô courageux jeune homme ! L'Amour te récompensera, l'Amour, qui t'a rendu assez hardi pour t'exposer sur les flots de la mer, dans le tronc creusé d'un arbre. Qu'il fait beau te voir voguer sur les ondes éclatantes, semblable au cygne majestueux qui fend les eaux avec ses pieds ! Amour vole, il est vrai, devant toi : celui-là est heureux qu'Amour prend sous sa protection. Recevez-le sans accident ; ombres de l'île ; c'est là qu'il trouvera la récompense, la douce récompense, de son industrie & de son courage. Nous lisons dans l'avenir ; nous voyons ton art perfectionné. Des nations couvrent l'océan de leurs flottes, & voguent chez des peuples lointains. Des hommes différens par les mœurs, séparés par des mers immenses, s'accueillent avec surprise sur de paisibles côtes : ils vont chercher & ils rapportent les trésors de l'étranger, son superflu, ses sciences & ses arts. Alors on verra le nautonnier nager sans crainte sur l'abyme immense, & se tracer un chemin à travers les mers ignorées. Il affrontera hardiment la

272 *Le premier Navigateur*,  
tempête furieuse, lorsque le ciel & la  
terre se soulevant, son navire deviendra  
le jouet des flots. Telle est l'audace &  
l'industrie de la race de Frométhée : le  
feu des dieux brûle dans le cœur des  
hommes, & les périls menaçans enflam-  
ment leur indomptable courage ».

Ainsi chanterent les néréides & les  
dieux marins, en formant des danses  
tumultueuses autour de la barque : tan-  
dis qu'à l'harmonie de leurs chants les  
tritons joignoient les accords de leurs  
trompes. Cependant le jeune homme  
voguoit heureusement, & parvint sans  
accident au rivage de l'île, qui le reçut  
sous ses frais & voluptueux ombrages.  
Plein de joie, il sauta hors de sa bar-  
que, qu'il traîna sur le sable pour la  
mettre à l'abri; ensuite il rendit gra-  
ces aux dieux d'avoir été si favorables  
à son entreprise audacieuse. Rempli d'une  
douce espérance, il traverse les ombres  
de l'île. A chaque pas il remarque avec  
ravissement des traces de mains laborieu-  
ses : il voit des figuiers, des pommiers  
& des poiriers plantés en allées fertiles :  
la vigne, s'étendant d'un arbre à l'au-  
tre, étoit chargée de raisins, que  
les branches se courboient sous le poids

des grappes : des jasmins & des myrtes  
formoient ça & là des boîquets délicieux ;  
& mille petits ruisseaux dont les bords  
étoient émaillés de différentes fleurs ,  
couloient avec un agréable murmure  
sous les cintres que formoient les arbrif-  
seaux.

Pendant qu'il étoit occupé de ce nou-  
veau spectacle , Mélide étoit assise dans  
la cabane auprès de sa mere. La tête  
penchée sur son sein , elle resta long-  
temps dans un profond silence : enfin  
Sémire lui parla ainsi : Quoi , ma fille ,  
je te verrai toujours rêver ! Qui peut  
s'attrister , ma chere Mélide ?

Mélide , les yeux inondés de pleurs ,  
répondit ainsi : Hélas ! je rêve sans pou-  
voir en dire la cause. J'ignore pourquoi  
mon cœur palpite ; je ne sçais pas ce  
qui oppresse si fort ma poitrine ; je sens  
seulement que je suis malheureuse , &  
plus malheureuse que toutes les autres  
créatures.

Eh quoi , ma chere Mélide , reprit dou-  
loureusement sa mere , tu te trouves mal-  
heureuse ! Ce sont des idées chimériques  
qui te rendent telle. Que te manque-t-  
il ? Toutes tes plantes croissent comme  
tu le desires ; tout ce que tu entre-

274 *Le premier Navigateur*,  
prends te réussit : tes berceaux se revê-  
tent des plus aimables ombrages pour  
te recevoir ? les arbres que tu plantes  
sont les plus beaux de l'île : tout ici  
s'empresse à te caresser & à te réjouir :  
pourquoi ton troupeau n'est-il plus ta  
plus chère occupation ?

Oui , dit Mélide en pleurant , hélas  
oui , autrefois la joie me suivoit en  
tous lieux ; maintenant il n'en est plus  
pour moi. L'ombrage aujourd'hui ne  
fait que nourrir mon chagrin. La vue  
de chaque plante m'inspiroit autrefois  
du plaisir ; je le respirois avec le par-  
fum de chaque fleur ; mais hélas ! à  
présent il n'est plus de plaisir pour moi  
dans toute l'île , & je suis la plus malheu-  
reuse des créatures vivantes. Si je vois  
les oiseaux se rassembler , se réjouir &  
chanter sur la cime des arbres ; si je  
vois mes moutons réunis bondir dans  
la prairie , ou se reposer tranquillement  
à l'ombre & se réjouir d'être ensemble ,  
alors je ne puis m'empêcher de dé-  
soler . . . .

Sémire interrompt son discours par  
ces mots : Mais quoi ! toujours les mê-  
mes plaintes ! Fille ingrate envers les  
dieux ! peux-tu t'abuser au point de dé-

firer des choses que tu ne saurois nommer , des choses qui ne sont pas dans la nature ? Eh quoi ! si j'allois murmurer aussi de ce que cette mer n'est pas une terre , ou de ce que je ne fais pas voler comme les oiseaux , ou de ce que les arbres ne peuvent pas s'entretenir avec moi ? . . . . Cependant ces plaintes seroient moins bizarres que les tiennes.

Mélide reprit : Non je ne trouve pas mes desirs si déraisonnables. Pourquoi faut-il que nous soyons seules privées d'un bien dont tous les animaux jouissent ? Ne leur ressemblons-nous pas en tout ? Ils mangent , ils dorment , ils entendent , ils sentent comme nous : ils se réjouissent , ils s'affligent surtout quand on les sépare de leurs semblables : pourquoi , ayant tant de choses communes avec eux , ne leur ressemblerions-nous pas en cela ?

Pourquoi ? répondit la mere d'un ton fâché : c'est aux dieux qu'il faut demander pourquoi ils ne t'ont pas donné d'autre société que celle de tes douces brebis & des vifs oiseaux. Si telle est leur volonté , cesse de t'en plaindre.

Mais , reprit Mélide d'une voix timide , le mouton ne se réjouit pas de la société du chevreuil , ni la colombe



276. *Le premier Narigateur*,  
de celle du canard : chaque créature ne  
cherche que celle de son espece. Et  
nous , ne sommes-nous pas aussi une  
espece particuliere ? Celui de mes mou-  
tons qui me chérit le plus , se diver-  
tit bien plus avec son semblable qu'a-  
vec moi.

Eh bien , poursuit Sémire , ne suis-  
je pas une société de ton espece ? Je  
t'aime bien plus que les brebis ne peuvent  
aimer les brebis ; je t'aime plus que les  
oiseaux ne peuvent aimer les oiseaux.

Oui , repartit tendrement Mélide ,  
hélas ! oui , ma mere. Mais toi-même ,  
je vois que tu t'attristes. Peut-être t'affli-  
gerois-tu moins si nous étions en plus  
grand nombre ; nos divertissemens se-  
roient plus variés. Quel plaisir n'au-  
rois-je pas , si nous étions en plus  
grand nombre , si , réunissant nos  
efforts , nous tâchions de te réjouir !  
Ah s'il y avoit seulement ici une créa-  
ture comme moi , un être qui prit part  
à tous mes petits plaisirs , qui fût  
toujours à mes côtés , qui. . . . Hélas !  
il me semble. . . . Mon cœur t'aime  
par-dessus tout ; mais il me semble que  
ce cœur est susceptible d'encore plus  
d'amour ,

d'amour , & cela pour un objet que je ne saurois ni trouver ni définir.

Sémire dit en soupirant : Que tes funestes desirs jettent de trouble dans mon âme ! Les dieux refusent de les accomplir , parce que tu demandes avec trop d'importunité. De chaque arbre , de chaque pierre ils pourroient faire des créatures comme toi ; mais. . . .

Mélide interrompt avec vivacité sa mere : Quoi ! les dieux pourroient faire un tel prodige ? O dieux ! auprès de chaque arbre , sur chaque pierre je vous ferai des sacrifices ; je vous offrirai ce que chaque saison produit de plus beau ; je vous implorerai sans cesse. . . . Oui , je vais. . . . Tout-à-coup Sémire releva la tête. Dieux ! s'écria-t-elle , que vois-je ? A ces mots elle resta immobile comme une statue. Le jeune homme s'étoit arrêté à la porte de la cabane , tout aussi troublé. Dieux ! c'est elle , s'écria-t-il , c'est la même que j'ai vue en songe.

Sémire , saisie de frayeur , se leve de son siege : Si tu es un habitant de l'Olympe , dit-elle , & que tu viennes nous visiter dans notre demeure , ah ! regarde-nous favorablement , &c. . . . Mais quoi ! je te vois

278     *Le premier Navigateur* ,  
arrêté sur le seuil de la porte tout aussi  
troublé que nous, qui que tu puisses être ,  
sois le bien-venu. Alors le jeune homme  
entra dans la cabane , & leur parla  
ainsi : Ah ! recevez-moi favorablement  
dans votre demeure. Je ne suis pas un  
habitant de l'Olympe : je suis arrivé  
dans votre île par un moyen extraor-  
dinaire , & j'implore votre bienveillance.  
Mélide , pendant leur entretien , étoit  
restée sans mouvement , occupée à con-  
siderer la belle stature du jeune homme.  
Enfin elle parla ainsi : Oui les dieux  
ont enfin exaucé mes vœux ; ils ont  
produit cette charmante figure pour me  
tenir compagnie. Approche-toi de mes  
côtés ; viens que je touche tes mains ,  
& tes joues colorées comme la rose.  
Dis-moi , de quelle maniere les dieux  
t'ont-ils créé ? Ah ! sans cesse je vais leur  
rendre grâces de ce bienfait. Dis-moi ,  
qu'étois-tu il y a un moment ? Un arbre ?  
une pierre ? Et en parlant ainsi elle  
pressoit la main tremblante du jeune  
homme contre son sein palpitant. Le  
jeune homme reprit en soupirant : O  
ma bien-aimée ! s'il m'est permis de te  
nommer ainsi. . . . . Moi ! interrompit  
Mélide ; ah ! dis-le-moi sans cesse , je

J'entendrai avec ravissement. Me voilà enfin heureuse : tous mes vœux sont accomplis en toi. Sens , ah ! sens comme le cœur me bat de joie ! Ma main tremble dans la tienne : jamais je n'éprouvai tant de joie , jamais je ne sentis ce que je sens.

Dieux ! que je suis heureux ! s'écria le jeune homme. Depuis long-temps je t'aime pardessus tout. Ah que mon voyage périlleux est fortuné ! Que je suis bien récompensé de mon entreprise téméraire ! En parlant ainsi il pressa la main de la jeune fille sur ses lèvres.

Que fais-tu ? ... Qu'est-ce que j'éprouve ? s'écrie Mélide. J'expire de volupté. Tout ce que tu entreprends fait passer dans mon ame un ravissement que je n'ai jamais senti. Mais toi , voudras-tu toujours être avec moi , m'assister dans toutes mes occupations , & partager tous mes plaisirs ?

Comment , repartit le jeune homme , pourrois-je faire autrement , puisque je ne saurois être heureux qu'en te possédant ?

O ma mere ! s'écria ensuite Mélide , que les dieux sont bons d'avoir exaucé

280 *Le premier Navigateur*,  
mes vœux téméraires, d'avoir produit cette  
aimable créature pour me tenir compa-  
gnie ! Vois, ma mère elle est aussi grande  
que moi : elle n'est pas petite comme  
lorsque tu me trouvas sous les rochers.

Sémire dit alors : Remettons-nous  
de notre trouble ; asséyez-vous tous  
deux auprès de moi : & toi, jeune  
homme, nous te bénissons. Tu ne saurois  
être venu en ce lieu dans de mauvais  
desseins. Raconte-nous d'où tu viens,  
& comment tu es venu dans notre habi-  
tation solitaire. Il faut que tu aies éprou-  
vé des choses bien extraordinaires.

Ils s'affirent alors. Mélide & le jeu-  
ne homme se tenoient par la main. Il  
commença à raconter ses aventures, &  
comment un dieu lui avoit montré en  
songe la belle Mélide ; comment il  
l'avoit aimée ; comment il s'étoit dé-  
solé sans espérance, se voyant séparé  
d'elle par la vaste mer ; comment il  
avoit enfin construit son bateau, &  
s'étoit exposé sur les flots, dans le tronc  
creusé d'un arbre, qu'il conduisoit avec  
des pieds de bois ; & comment, par  
l'assistance des dieux, il avoit abordé  
sur le rivage.

Elles écoutèrent avec surprise ces aven-

tures merveilleuses , & Sémiré reprit :  
Ce sont les dieux qui t'ont inspiré le  
dessein & le courage d'entreprendre à  
travers le flots ce voyage périlleux. Ah !  
nous te bénissons , & nous offrirons  
aux dieux des sacrifices d'actions de  
graces : ils t'ont conduit dans cette île  
pour notre bonheur , & n'ont pas voulu  
me laisser succomber au chagrin qui  
me consumoit.

Mélide poursuivit ainsi : Il se trou-  
ve donc un autre rivage & d'autres  
habitans par-delà cette mer ? . . . C'est  
ce que j'ai toujours bien conjecturé ,  
quoique ma mere me l'ait toujours ca-  
ché. Et toi , ah ! ne t'en retourne ja-  
mais sur ce rivage dans ton tronc creu-  
sé : reste avec moi , ne sois qu'à moi  
seule. Il me semble que je ne pourrois  
souffrir que tu aimasses d'autres compa-  
gnes comme tu m'aimes. Mais dis-moi ;  
tu ne me paroiss pas fait comme moi :  
un duvet léger que je n'ai pas , garnit  
ton menton. C'est , répondit le jeune  
homme , parce que je suis un garçon ,  
& que tu es une fille. Un garçon  
reprit Mélide : que tu m'étonnes ! Ce-  
pendant je ne pourrois pas t'aimer da-  
vantage , quand tu serois entièrement

382 *Le premier Navigateur,*  
fait comme moi. O que de choses ma  
mere m'a cachées !

Sémire sourit à ces mots , & ordonna  
à sa fille de préparer les plus beaux fruits  
pour le souper. Aussitôt Mélide amenant  
le jeune homme avec elle , alla cueillir  
les plus beaux fruits. Insensiblement , au  
milieu de leurs embrassemens & de leurs  
tendres entretiens , ils oublièrent les fruits  
qu'il cherchoient , & porterent leurs pas  
dans le lieu du rivage où étoit le ba-  
teau. Regarde , disoit le jeune homme ,  
regarde , ma bien-aimée ; voilà le tronc  
qui m'a fait traverser les flots de la  
mer , & qui m'a conduit dans tes bras.  
Elle y courut soudain , rempli d'une  
vive admiration. O invention merveil-  
leuse ! s'écria-t-elle , ô témérité ! Se  
confier aux vastes mers dans un vaisseau  
qui ne peut être que le jouet des va-  
gues , comme la feuille volante d'une  
fleur est le jouet des vents les plus  
doux dans les airs ! & c'est ton amour  
pour moi qui t'a inspiré tant de cou-  
rage ! O mon bien-aimé ! comment  
puis-je te remercier de ton amour ? Mais  
dis-moi , qu'est-ce que je vois là d'at-  
taché au deux côtés de la barque ? Sans  
doute ce sont les deux pieds de bois

à l'aide desquels , semblable au cygne ,  
tu as dirigé ton voyage ? Je te salue ,  
tronc creusé , je te salue , arbre des  
rives lointaines : tu es plus beau , à mes  
yeux , ainsi étendu , dépouillé de tes  
ornemens , que tout autre orné de la  
plus belle parure du printemps. Béni  
soit le lieu que tu as ombragé : bénis  
soient les ossemens de ceux qui t'ont  
planté : que le printemps prodigue toutes  
ses beautés dans le lieu où ils reposent.  
Mais toi , mon bien aimé . . . . . ainsi  
( dit-elle au jeune homme ; & pendant  
qu'elle lui parloit & qu'elle le tenoit  
étroitement embrassé , une larme de  
tendresse s'échappa de son œil ) ah !  
je t'en conjure , ne m'abandonne pas ;  
ne remonte jamais dans ce tronc creusé ,  
pour quitter ce rivage. Ah ! si jamais  
tu le quittois , puissent alors les vagues  
irritées , sensibles aux plaintes que m'ar-  
racheroit ton infidélité , te rejeter ici  
dans mes bras ! O ma bien-aimée ! re-  
prit le jeune homme , en essuyant par  
mille baisers les larmes qui couloient  
sur ses joues , que tes craintes sont in-  
justes ! Puisse la première vague m'en-  
gloutir dans les abîmes , si jamais je  
quittois ces bords dans ce détestable



284 *Le premier Navigateur* ,  
dessein. Et comment pourrois-je m'y  
résoudre , puisque tu es tout mon bon-  
heur & toute ma joie ? Je veux cons-  
truire sur ce rivage fortuné deux autels :  
l'un sera consacré à la belle Vénus &  
à son puissant fils , car c'est lui qui a fait  
naître dans mon cœur cet amour invin-  
cible & cette hardie résolution ; l'autre  
au lieu des mers , qui m'a protégé sur les  
flots. Ensuite ils prirent le chemin de  
la cabane , & ils posèrent les fruits sur  
la table dans des corbeilles simples. Au  
milieu de la joie de leurs entretiens ,  
la nuit vint , & l'amour les conduisit  
dans un berceau de jasmin & de ro-  
se , à côté duquel une source fai-  
soit entendre son gazouillement. De pe-  
tits amours folâtroient sur les rameaux  
du berceau , & de doux zéphirs , se-  
couant leur ailes parfumées , se jouoient  
autour des amans.

Leurs descendans perfectionnerent l'art  
de naviguer sur la mer : ils bâtirent sur ses  
bords une ville florissante , & ils la nom-  
merent Cythere. La mer Laconienne ré-  
fléchissoit au loin la hauteur de ses tours  
& la splendeur de ses bâtimens. Le  
plus beau de ces édifices étoit un temple  
entouré d'un double rang de colonnes , &

consacré au dieu d'amour. Le bonheur  
& l'abondance régnoient dans les murs  
de cette ville ; & les vaisseaux de l'o-  
céan, richement chargés, venoient de  
toutes parts se rendre dans son port  
commode.

*Fin du Tome premier.*

▲▲▲▲▲▲▲▲  
2549449A  
▼▼▼▼▼▼▼▼

---

# T A B L E.

---

<b>P</b>	<i>RÉFACÉ de l'Auteur ,</i>	<i>pag. v</i>
	<i>Préface du Traducteur ,</i>	<i>xvj</i>
	<b>LA MORT D'ABEL.</b>	<b>Chant</b>
	<i>premier ,</i>	<i>30</i>
	<i>Chant second ,</i>	<i>57</i>
	<i>Chant troisieme ,</i>	<i>100</i>
	<i>Chant quatrieme ,</i>	<i>138</i>
	<i>Chant cinquieme ,</i>	<i>186</i>
	<b>LE PREMIER NAVIGATEUR.</b>	<b>Chant</b>
	<i>premier ,</i>	<i>237</i>
	<i>Chant second ,</i>	<i>263</i>
	<b>Fin de la Table.</b>	



449

B.22.4.33



B.N.C.F.  
FIRENZE

